

The logo for the N-GAGE QD console. It features a stylized 'N' in red, followed by 'GAGE' in white, and 'QD' in orange. The background of the entire page is a dark grey with a large, concentric circular pattern of small squares that creates a tunnel-like effect.

N·GAGE QD

A series of horizontal lines in white, orange, and yellow that run across the middle of the page, with some lines curving off to the right.

BEDIENUNGSANLEITUNG

NOKIA



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Wir, NOKIA CORPORATION, erklären voll verantwortlich, dass das Produkt RH-29 den Bestimmungen der Direktive 1999/5/EG des Rats der Europäischen Union entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter:  
[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

Copyright © 2004 Nokia. Alle Rechte vorbehalten.

Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Nokia in keiner Form, weder ganz noch teilweise, vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden.

Nokia, Nokia Connecting People, N-Gage und N-Gage QD sind Marken oder eingetragene Marken der Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Nokia tune ist eine Tonmarke der Nokia Corporation.

**symbian**

This product includes software licensed from Symbian Ltd © 1998-2004. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Stac ©, LZS ©, ©1996, Stac, Inc., ©1994-1996 Microsoft Corporation. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Hi/fn ©, LZS ©, ©1988-98, Hi/fn. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Part of the software in this product is © Copyright ANT Ltd. 1998. All rights reserved.

m-Router Connectivity Components © 2000-2002 Intuwave Limited. All rights reserved. ([www.intuwave.com](http://www.intuwave.com))

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia entwickelt entsprechend seiner Politik die Produkte ständig weiter. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Nokia ist unter keinen Umständen verantwortlich für den Verlust von Daten und Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, mittelbaren oder unmittelbaren Schäden, wie immer diese auch zustande gekommen sind.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Nokia übernimmt weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendeine Gewährleistung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Dokuments, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Marktauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, es sei denn, anwendbare Gesetze oder Rechtsprechung schreiben zwingend eine Haftung vor. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

Die Verfügbarkeit bestimmter Produkte kann je nach Region variieren. Wenden Sie sich an einen Nokia-Vertragspartner in Ihrer Nähe.

Exportregelungen

Dieses Produkt enthält Güter, Technologie oder Software, die in Übereinstimmung mit den gültigen Bestimmungen aus den Vereinigten Staaten exportiert wurde bzw. wurden. Der Rückimport in die Vereinigten Staaten ist nicht zulässig.

9311152

AUSGABE 2 DE

# Inhalt

<b>SICHERHEITSHINWEISE.....</b>	<b>7</b>	Hilfe.....	21
<b>Erste Schritte.....</b>	<b>10</b>	Tipps zur effizienten Verwendung.....	22
SIM-Karte und Akku installieren.....	10	<b>Das Spiele-Terminal.....</b>	<b>23</b>
Den Akku laden .....	12	Das Spiele-Terminal individuell einrichten .....	23
Das Spiele-Terminal einschalten .....	13	Tastenkombinationen in der Ausgangsanzeige .....	24
Tasten und Teile .....	14	Die wichtigsten Anzeigen in der Ausgangsanzeige...	24
Informationen zum Display.....	15	Speicherverwaltung .....	25
Tastensperre .....	15	Die Speicherbelegung anzeigen .....	26
Spiele- oder Speicherkarte einsetzen .....	15	Speicher freigeben .....	26
Speicherkarte entnehmen .....	17	Speicherkarte.....	27
Spiel ausführen .....	17	Speicherkarte formatieren .....	27
Beim Spielen Energie sparen .....	17	Sichern und Wiederherstellen von Daten.....	28
Ein Spiel für mehrere Spieler starten .....	18	Speicherkarte sperren.....	28
Spiele-Manager – Spieldaten verwalten .....	18	Lautstärkeregelung .....	29
Sichern und Wiederherstellen von Spieldaten ....	18	<b>Telefon .....</b>	<b>30</b>
Das Startprogramm für die N-Gage Arena .....	19	Anrufen .....	30
Bevor Sie das Startprogramm für die		Kurzwahl einer Telefonnummer .....	31
N-Gage Arena ausführen.....	19	Telefonkonferenz (Netzdienst).....	31
Verbindung mit der N-Gage Arena herstellen.....	20	Anruf entgegennehmen oder ablehnen.....	32
Registrierung und Anmeldung .....	20	Anklopfen (Netzdienst) .....	32
Das Startprogramm für die N-Gage Arena		Optionen während eines Anrufs.....	33
aktualisieren.....	21	Anrufe umleiten (Netzdienst) .....	33

Protokolle – Anruflisten und allgemeines Protokoll..	34
Liste der letzten Anrufe .....	34
Anrufdauer.....	34
Anrufkosten (Netzdienst) .....	35
GPRS-Zähler.....	36
Allgemeines Protokoll anzeigen .....	36
Protokolleinstellungen .....	37
SIM-Speicher und weitere SIM-Dienste.....	38
<b>Einstellungen .....</b>	<b>39</b>
Einstellungen ändern.....	39
Geräteeinstellungen .....	39
Allgemein .....	39
Ausgangsanzeige .....	40
Display .....	40
Anrufeinstellungen .....	41
Verbindungseinstellungen .....	42
Informationen über Datenverbindungen	
und Zugangspunkte .....	42
Erstellen eines Zugangspunktes .....	43
Zugangspunkte.....	44
GPRS.....	47
Datenanruf.....	47
Datum und Uhrzeit .....	47
Sicherheit.....	48
Gerät und SIM .....	48
Zertifikat-Management .....	50
Anrufsperre (Netzdienst).....	52

Netz.....	53
Zubehöereinstellungen .....	53

## **Kontakte (Telefonbuch) ..... 54**

Namen und Zahlen speichern –	
Kontaktkarten erstellen und bearbeiten.....	54
Kontakte zwischen SIM-Karte und	
Telefonspeicher kopieren .....	55
Einen Rufton für eine Kontaktkarte bzw.	
– gruppe hinzufügen .....	55
Sprachwahl .....	56
Einen Anrufnamen zu einer	
Telefonnummer hinzufügen .....	57
Einen Anruf durch Sprechen	
eines Anrufnamens tätigen .....	57
Erstellen von Kontaktgruppen.....	58
Mitglieder einer Gruppe entfernen .....	58

## **Fotos ..... 59**

Fotos – Fotos anzeigen.....	59
Screenshot .....	60
Screenshot-Einstellungen ändern .....	60
Video.....	61
Empfangen eines Videoclips	
in einer Mitteilung.....	61

## **Mitteilungen ..... 62**

Texteingaben .....	63
--------------------	----

Herkömmliche Texteingabe.....	63	Einstellungen für Cell Broadcast (Netzdienst) ....	82
Automatische Worterkennung – Wörterbuch .....	64	Einstellungen im Ordner für	
Text in die Zwischenablage kopieren .....	66	sonstige Mitteilungen .....	82
Mitteilungen erstellen und senden .....	66	<b>Profile.....</b>	<b>83</b>
Für Multimedia-Mitteilungen benötigte		Das Profil wechseln .....	83
Einstellungen.....	69	Profile anpassen .....	84
Für E-Mails benötigte Einstellungen.....	69	<b>Kalender und Aufgaben.....</b>	<b>86</b>
Posteingang – Mitteilungen empfangen .....	69	Kalendereinträge erstellen.....	86
Multimediaobjekte empfangen.....	70	Kalenderansichten .....	87
Logos, Sounds, Visitenkarten, Kalendereinträge		Aufgaben – Aufgabenliste.....	88
und Einstellungen empfangen .....	70	<b>Extras .....</b>	<b>89</b>
Dienstmitteilungen empfangen.....	71	Rechner .....	89
Meine Ordner.....	71	Toneditor .....	89
Mailbox.....	72	Umrechner – Maße umrechnen .....	91
Die Mailbox öffnen.....	72	Basiswährung und Wechselkurse festlegen.....	91
E-Mail-Nachrichten von der Mailbox abrufen....	72	Notizen.....	92
E-Mails löschen.....	73	Uhr.....	92
Verbindung mit der Mailbox trennen.....	74	Wecker einstellen .....	92
Ausgang – Mitteilungen, die noch		Aufnahme .....	93
zu senden sind.....	75	Favoriten.....	94
Mitteilungen auf einer SIM-Karte anzeigen.....	75	Schnellzugriff hinzufügen.....	94
Cell Broadcast (Netzdienst) .....	76	<b>Internet .....</b>	<b>95</b>
Dienstbefehl eingeben und senden .....	76	Erste Schritte für den Zugriff auf das Internet.....	95
Mitteilungs-Einstellungen .....	76	Einstellungen in einer Kurzmitteilung	
Einstellungen für Kurzmitteilungen .....	76	empfangen.....	95
Einstellungen für Multimedia-Mitteilungen.....	77		
Einstellungen für E-Mails.....	79		
Einstellungen für Dienstmitteilungen.....	81		

Manuelle Eingabe der Einstellungen.....	96
Lesezeichenansicht .....	96
Herstellen einer Verbindung.....	97
Verbindungssicherheit.....	97
Surfen .....	97
Beenden einer Verbindung .....	98
Den Cache leeren.....	98
Einstellungen für das Internet.....	99

## **Programme und Manager ..... 100**

Hinweise zum Installieren von Programmen und Software .....	100
Anwendungen (Java™) .....	101
Eine Anwendung installieren .....	101
Programm-Hauptansicht.....	101
Anwendungseinstellungen.....	102
Manager – Software installieren und entfernen.....	103
Software installieren .....	103
Software deinstallieren.....	104

## **Verbindungen ..... 105**

Bluetooth-Verbindung.....	105
Bluetooth-Einstellungen .....	106
Daten über Bluetooth senden.....	106
Geräte koppeln.....	107
Daten über Bluetooth empfangen.....	108
Bluetooth deaktivieren .....	108
Über Bluetooth eine Verbindung mit einem Computer herstellen .....	109
CD-ROM verwenden .....	109

## **Akku-Informationen ..... 110**

Laden und Entladen.....	110
-------------------------	-----

## **PFLEGE UND WARTUNG ..... 110**

### **ZUSÄTZLICHE**

### **SICHERHEITSHINWEISE ..... 111**

### **Index ..... 116**

# SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Eine Nichtbeachtung dieser kann gefährlich oder illegal sein. Für weitere Informationen lesen Sie die vollständige Bedienungsanleitung.



**SICHER EINSCHALTEN** Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es zu Störungen kommen oder Gefahr verursachen kann.



**VERKEHRSSICHERHEIT GEHT VOR** Befolgen Sie alle örtlichen Gesetze. Die Hände müssen beim Fahren immer für die Bedienung des Fahrzeugs frei sein. Die Verkehrssicherheit muss beim Fahren immer Vorrang haben.



**STÖRUNGEN** Mobile Geräte sind anfällig für Störungen durch Interferenzen, die die Leistung beeinträchtigen können.



**IN KRANKENHÄUSERN AUSSCHALTEN** Beachten Sie alle Gebrauchsbeschränkungen. Schalten Sie das Gerät in der Nähe medizinischer Geräte aus.



**AN BORD EINES FLUGZEUGS AUSSCHALTEN** Beachten Sie alle Gebrauchsbeschränkungen. Mobiltelefone können Störungen in Flugzeugen verursachen.



**BEIM TANKEN AUSSCHALTEN** Benutzen Sie das Gerät nicht an Tankstellen. Verwenden Sie es nicht in der Nähe von Kraftstoffen oder Chemikalien.



**IN SPRENGGEBIETEN AUSSCHALTEN** Beachten Sie alle Gebrauchsbeschränkungen. Benutzen Sie das Gerät nicht während Sprengungen.



**UMSICHTIG VERWENDEN** Halten Sie das Gerät in der normalen Position wie in der Produktdokumentation dargestellt. Berühren Sie die Antenne nicht unnötig.



**QUALIFIZIERTER KUNDENDIENST** Nur qualifiziertes Personal darf dieses Produkt installieren und reparieren.



**ZUBEHÖR UND AKKUS** Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör und zugelassene Akkus. Schließen Sie keine nicht kompatiblen Produkte an.



**WASSERDICHTIGKEIT** Ihr Gerät ist nicht wasserdicht. Halten Sie es trocken.





**SICHERUNGSKOPIEN** Von allen wichtigen Daten sollten Sie entweder Sicherungskopien anfertigen oder Abschriften aufbewahren.



**ANSCHLUSS AN ANDERE GERÄTE** Wenn Sie das Gerät an ein anderes Gerät anschließen, lesen Sie dessen Bedienungsanleitung, um detaillierte Sicherheitshinweise zu erhalten. Schließen Sie keine nicht kompatiblen Produkte an.



**NOTRUF** Stellen Sie sicher, dass die Telefonfunktion des Geräts eingeschaltet und betriebsbereit ist. Drücken Sie  so oft wie notwendig, um die Anzeige zu löschen und zum Startbildschirm zurückzukehren. Geben Sie die Notrufnummer ein und drücken Sie anschließend die Taste . Geben Sie Ihren Standort durch. Beenden Sie das Gespräch nicht bevor Sie die Erlaubnis dazu erhalten haben.

## INFORMATIONEN ÜBER IHR GERÄT

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene mobile Gerät ist für den Einsatz im EGSM 900- und GSM 1800-Netz zugelassen. Für weitere Hinweise über Netze kontaktieren Sie Ihren Diensteanbieter.

Beachten Sie alle geltenden Gesetze und verletzen Sie nicht die Privatsphäre und Rechte anderer, wenn Sie die Funktionen dieses Gerätes nutzen.



**Warnung:** Wenn Sie andere Funktion des Geräts als den Wecker verwenden möchten, muss es eingeschaltet sein. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen Störungen verursachen oder zu Gefahr führen kann.

## Netzdienste

Für die Verwendung des Telefons benötigen Sie Zugriff auf die Dienste eines Mobilfunkanbieters. Die Verwendung vieler Funktionen dieses Geräts hängt von den Funktionen des Mobilnetzes ab. Diese Netzfunktionen sind u. U. nicht in allen Netzen verfügbar, oder Sie müssen ihre Nutzung gesondert mit dem Diensteanbieter vereinbaren, bevor Sie auf sie zugreifen können. Ihr Diensteanbieter muss Ihnen u. U. zusätzliche Informationen für die Verwendung der Dienste und über die damit verbundenen Kosten geben. Bei einigen Netzen können außerdem Einschränkungen gegeben sein, die die Verwendung der Netzdienste beeinträchtigen können. Einige Netze unterstützen z. B. möglicherweise nicht alle sprachabhängigen Zeichen und Dienste.

Ihr Diensteanbieter hat möglicherweise verlangt, dass bestimmte Funktionen in Ihrem Gerät deaktiviert oder nicht aktiviert werden. In diesem Fall werden sie nicht im



Menü Ihres Geräts angezeigt. Kontaktieren Sie Ihren Diensteanbieter für weitere Hinweise hierzu.

## Zubehör, Akkus und Ladegeräte

Prüfen Sie die Modellnummer des Ladegeräts, bevor Sie es zusammen mit diesem Gerät verwenden. Das Gerät kann nur verwendet werden, wenn es über die Netzteile ACP-12 und LCH-12 mit Strom versorgt wird.



**Warnung:** Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und Zubehör, die von Nokia für den Einsatz mit diesem Modell zugelassen wurden. Der Einsatz anderer Typen lässt möglicherweise die Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung erlöschen und kann gefährlich sein.

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler nach der Verfügbarkeit von zugelassenem Zubehör. Ziehen Sie beim Trennen des Netzkabels von Zubehöerteilen am Stecker und nicht am Kabel.

Das Gerät und sein Zubehör können Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

# Erste Schritte

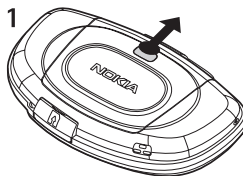
## SIM-Karte und Akku installieren



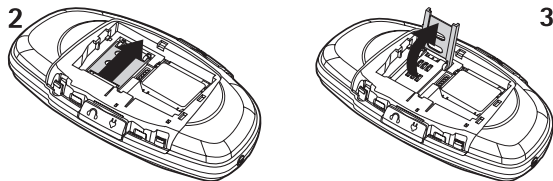
**Hinweis:** Schalten Sie vor dem Abnehmen der Abdeckung das Telefon in jedem Fall aus und trennen Sie es vom Ladegerät und anderen Geräten. Lagern und benutzen Sie das Gerät immer mit Abdeckung.

Bewahren Sie alle SIM-Karten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Wenden Sie sich bezüglich Verfügbarkeit und weiterer Informationen über die Verwendung der SIM-Kartendienste an den Verkäufer Ihrer SIM-Karte. Dies kann der Diensteanbieter, der Netzbetreiber oder ein anderer Anbieter sein.

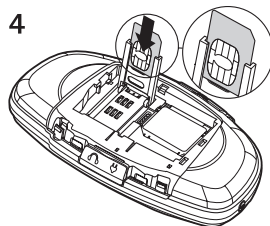
- 1 Drehen Sie das Spiele-Terminal um, drücken Sie auf die Entriegelung (1), und ziehen Sie das Cover in Pfeilrichtung ab.



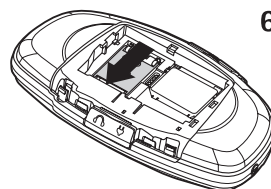
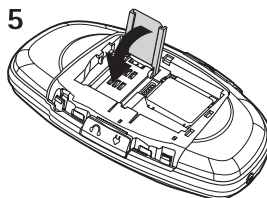
- 2 Um die Halterung für die SIM-Karte zu entriegeln, ziehen Sie diese in Pfeilrichtung (2) und öffnen sie (3).



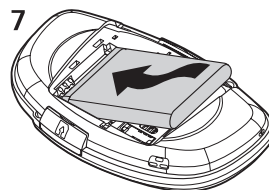
- 3 Schieben Sie die SIM-Karte in die Halterung (4). Achten Sie darauf, dass die abgeschrägte Ecke der SIM-Karte nach oben und der goldfarbene Kontaktbereich der Karte nach unten in Richtung der Anschlüsse des Geräts zeigt.



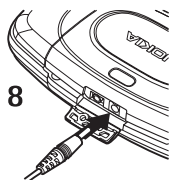
- 4 Schließen Sie die Halterung für die SIM-Karte (5), und schieben Sie sie ganz zurück (6).




- 5 Legen Sie den Akku ein (7).



- 6 Bringen Sie das rückwärtige Cover wieder an.





## Den Akku laden

- 1 Öffnen Sie den mit  markierten Riegel. Schließen Sie das Netzkabel am Spiele-Terminal an (8).
- 2 Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an. Die Ladekontrollanzeige beginnt zu steigen. Das Spiele-Terminal kann während des Ladevorgangs benutzt werden. Wenn der Akku vollkommen leer ist, wird die Ladeanzeige möglicherweise erst nach einigen Minuten eingeblendet.
- 3 Der Akku ist vollständig geladen, wenn die Ladekontrollanzeige nicht mehr steigt. Trennen Sie das Ladegerät erst vom Spiele-Terminal und dann von der Netzsteckdose.

## Das Spiele-Terminal einschalten

- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt (I) (9).

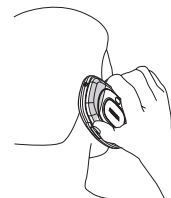
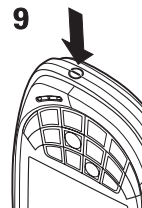
Wenn ein PIN-Code angefordert wird, geben Sie den Code ein (Anzeige \*\*\*\*), und drücken Sie auf  **OK**. Die PIN erhalten Sie zusammen mit der SIM-Karte.

Wenn ein Sperrcode angefordert wird, geben Sie den Sperrcode ein (Anzeige \*\*\*\*\*), und drücken Sie auf  **OK**. Die Voreinstellung für den Sperrcode lautet **12345**. Siehe Gerät und SIM, S. '48'.

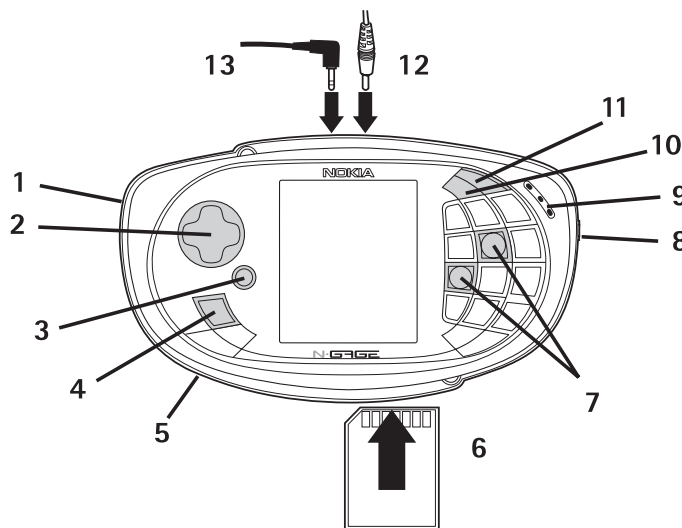


Ihr Gerät verfügt über eine integrierte Antenne. **Hinweis:** Wie bei jedem anderen Funkgerät sollten Sie die Antenne nicht unnötig berühren, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Das Berühren der Antenne beeinträchtigt die Qualität der Verbindung und kann dazu führen, dass das Gerät mit einer höheren Sendeleistung als normal erforderlich arbeitet. Wenn Sie die Antenne beim Betrieb des Geräts nicht berühren, optimiert dies die Antennenleistung und die Lebensdauer des Akkus.

**NORMALE POSITION:** Halten Sie das Gerät oberhalb Ihrer Schulter mit der Antenne nach oben gerichtet.



## Tasten und Teile



- 1 Das Mikrofon befindet sich an der Seite des Geräts.
- 2 Steuerkreuz zum Ausführen von Spielen und zur Navigation
- 3 Taste OK zum Auswählen, Übernehmen und Aktivieren
- 4 Menütaste zum Öffnen des Hauptmenüs
- 5 Der Lautsprecher befindet sich auf der Rückseite.
- 6 Schlitz für Speicher- oder Spiele-Karte
- 7 und sind die primären Spielertasten.
- 8 Die Ein-/Aus-Taste befindet sich an der Seite.
- 9 Hörer
- 10 Mit der Bearbeitungstaste wird beim Bearbeiten von Text eine Liste von Befehlen geöffnet, z. B. **Kopieren, Ausschneiden und Einfügen.**
- 11 Löschtaste zum Löschen von Text und Elementen
- 12 Anschluss für das Ladegerät
- 13 Headset-Anschluss






**Warnung:** Bei Verwendung eines Headsets kann Ihre Fähigkeit, Geräusche von außen zu hören, beeinträchtigt sein. Verwenden Sie das Headset nicht, wenn dies Ihre Sicherheit beeinträchtigen kann.

## Informationen zum Display


Möglicherweise stellen Sie auf dem Bildschirm eine geringe Anzahl von fehlenden, fehlfarbigem oder hellen Bildpunkten fest. Dies ist eine typische Eigenschaft dieser Art von Display. Einige Displays können Pixel oder Bildpunkte enthalten, die aktiviert oder deaktiviert bleiben. Dies ist normal und kein Anzeichen für eine Fehlfunktion.



## Tastensperre

Mit der Tastensperre können Sie verhindern, dass versehentlich Tasten gedrückt werden.

- **Tastensperre:** Halten Sie in der Ausgangsanzeige  und  gedrückt. Bei gesperrter Tastatur wird das Symbol  angezeigt.
- **Aufheben der Tastensperre:** Drücken Sie auf  und .

Wenn Sie das automatische Starten von Spielen zugelassen haben und eine Spiele-Karte in das Spiele-Terminal einsetzen, wird die Tastensperre automatisch aufgehoben.

Wenn die Tastatursperre aktiviert ist, können möglicherweise immer noch Notrufe an die auf Ihrem Gerät programmierte offizielle Notrufnummer getätigt werden. Geben Sie die Notrufnummer ein, und drücken Sie die Taste .

 **Tipp:** Drücken Sie einmal auf , wählen Sie **Tasten sperren**, und drücken Sie auf **OK**.

## Spiele- oder Speicherkarte einsetzen


Bewahren Sie Spiele- und Speicherkarten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

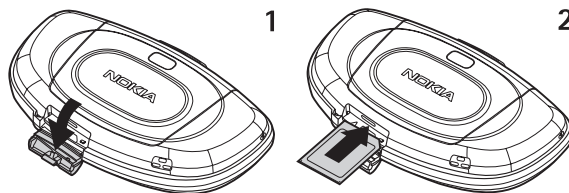
Verwenden Sie nur kompatible Multimedia-Karten (MMC-Karten) mit diesem Gerät. Andere Speicherkarten wie SD-Karten (Secure Digital Cards) passen nicht in den MMC-Kartensteckplatz und sind mit diesem Gerät nicht kompatibel. Durch die Verwendung einer nicht kompatiblen Speicherkarte kann diese selbst sowie das Gerät beschädigt werden. Außerdem können die auf der nicht kompatiblen Karte gespeicherten Daten beschädigt werden.


Für Ihr Spiele-Terminal sind zahlreiche N-Gage-Spiele erhältlich. Jedes N-Gage-Spiel befindet sich auf einer eigenen schreibgeschützten Spiele-Karte (MMC). Die Spieldaten, z. B. der Punktestand, werden im Speicher des Spiele-Terminals und nicht auf der N-Gage-Spiele-Karte gespeichert. Informationen zur Verfügbarkeit von Spielen erhalten Sie von Ihrem von Nokia zugelassenen Spielehändler oder unter [www.n-gage.com](http://www.n-gage.com).

Sie können kompatible Flash-Speicherkarten (MMC) erwerben, um zusätzlichen Speicher zu erhalten. Siehe Speicherkarte, S. 27.

- 1 Öffnen Sie den Kartenschlitz (1).
- 2 Einlegen einer Game Card oder einer Speicherkarte (2). Beachten Sie, dass beim Einlegen einer Game Card oder einer Speicherkarte alle aktuell geöffneten Programme geschlossen werden.
- 3 Schließen Sie den Kartenschlitz.

 **Tipp!** Wenn ein Spiel beim Einlegen der Spielekarte nicht automatisch gestartet werden soll, gehen Sie zu **System** → **Einstellungen** → **Gerät** → **Allgemein**, und setzen Sie **Spiel-Autostart** auf **Aus**.



Wenn Sie eine Spiele-Karte eingesetzt haben, wird das Spiel automatisch gestartet. Außerdem wird das Spielesymbol automatisch als letztes Element des Hauptmenüs hinzugefügt. Auf der Speicherkarte gespeicherte Informationen werden in verschiedenen Anwendungen mit  gekennzeichnet.



## Speicherkarte entnehmen



**Wichtig:** Entfernen Sie die Karte nicht während der Ausführung eines Vorgangs, wenn oben rechts blinkt. Wenn die Karte während der Ausführung eines Vorgangs entfernt wird, können die Speicherkarte, die auf der Karte gespeicherten Daten und das Gerät beschädigt werden.

- 1 Drücken Sie auf , und wählen Sie **Sp.-karte entnehmen**. (nur verfügbar, wenn eine Speicherkarte eingesetzt ist).
- 2 Warten Sie, bis der Text *Speicherkarte kann entnommen werden* angezeigt wird, und entnehmen Sie die Karte.



**Tipp:** Besuchen Sie [www.n-gage.com](http://www.n-gage.com), um weitere Informationen zu verfügbaren Spielen und Spielediensteinstellungen zu erhalten.

## Spiel ausführen

Setzen Sie eine Spiele-Karte ein, siehe Spiele- oder Speicherkarte einsetzen, S. 15. Das Spiel wird automatisch gestartet, und die Tastensperre wird aufgehoben.



**Hinweis:** Beenden Sie Spiele, bevor Sie eine Spiele-Karte aus dem Spiele-Terminal entnehmen.

Sie können die Haupt-Spieletasten und für Spiele verwenden. Je nach Spiel können auch andere Tasten verwendet werden. Befolgen Sie die mit dem Spiel gelieferten Anweisungen.



**Hinweis:** Das Ausführen von Spielen verbraucht Akkulation, so dass die Betriebszeit des Spiele-Terminals verringert wird.



**Tipp:** Um ein Spiel zu starten, wenn eine Spiele-Karte eingesetzt ist, drücken Sie in der Ausgangsanzeige auf .

## Beim Spielen Energie sparen

- Um die Helligkeit des Displays zu verringern, drücken Sie auf , und öffnen Sie **System**→ **Einstell.**→ **Gerät**→ **Display**→ **Helligkeit**. Wählen Sie **Optionen**→ **Ändern**.
- Verwenden Sie das Headset, um während des Spiels dessen Töne zu hören.
- Deaktivieren Sie Bluetooth, wenn Sie keine Bluetooth-Verbindung verwenden.

Optionen in der Spiele-Manager-Hauptansicht: **Dateidetails, Löschen, Sichern, Von Karte wdhstll., Markierungen, Einstellungen, Hilfe** und **Schließen**.

#### Spieldateitypen:

**Spieldaten** – Zum Ausführen eines Spiels benötigte Dateien, wie Spiel sounds.

**Spielerweiterungen** – Optionale Spieldateien, wie zusätzliche Ebenen.


**Benutzerdaten** – Während des Spiels gespeicherte Dateien, wie erreichte Punktestände und Checkpoints.



## Ein Spiel für mehrere Spieler starten

Einige Spiele können Sie mit mehreren Spielern spielen, die über das entsprechende Spiel auf einem kompatiblen Gerät verfügen. Das Spiel wird über eine Bluetooth-Verbindung ausgeführt. Vergewissern Sie sich vor dem Starten eines Spiels für mehrere Spieler, dass die Bluetooth-Einstellungen der Geräte miteinander kompatibel sind. Siehe [Bluetooth-Verbindung](#), S. 105. Weitere Informationen über das Starten des Spiels sowie verschiedene Spielstufen, zusätzliche Funktionen usw. finden Sie in den mit dem Spiel gelieferten Anleitungen.



## Spiele-Manager – Spieldaten verwalten

Drücken Sie auf , und wählen Sie **System**→ **Spiele-Mg.**, um Spielen zugehörige Dateien anzuzeigen und zu verwalten. Sie können nicht mehr benötigte Dateien löschen, um Speicher frei zu geben und Dateien auf und von einer Speicherkarte zu sichern und wiederherzustellen.

- Navigieren Sie zur Ansicht von Spieldaten-Dateidetails wie Dateityp und -größe zu der gewünschten Datei, und wählen Sie **Optionen**→ **Dateidetails**, oder drücken Sie auf  und , um durch die Details zu navigieren.
- Um eine Datei zu löschen, navigieren Sie zu der entsprechenden Datei und wählen **Optionen**→ **Löschen**.
- Um die Ansicht des Spiele-Managers zu ändern und auszuwählen, wie Dateien gruppiert und sortiert werden, drücken Sie auf **Optionen**→ **Einstellungen**.

## Sichern und Wiederherstellen von Spieldaten

- Um Spieldaten vom Speicher Ihres Spiele-Terminals auf eine Speicherkarte zu sichern, navigieren Sie zu der zu sichernden Datei und wählen **Optionen**→ **Sichern**.
- Um Spieldaten von der Speicherkarte im Speicher des Spiele-Terminals wiederherzustellen, wählen Sie **Optionen**→ **Von Karte wdhstll.**. Navigieren Sie zu der

Datei, die wiederhergestellt werden soll, und wählen Sie **Optionen**→  
**Wiederherstellen**.



**Tipp:** Sie können Spieldateien, wie Ihren Punktestand, auf einer Speicherkarte sichern und dann mit der Wiederherstellungsfunktion auf ein anderes kompatibles Gerät kopieren.

Copyright-Schutz kann das Kopieren, Ändern, Übertragen und Weiterleiten bestimmter Bilder, Ruftöne und anderer Inhalte verhindern.

Geschützte Dateien sind in den Dateidetails als **Nicht übertragbar** gekennzeichnet und können auf anderen Geräten nicht verwendet werden. Als **Übertragbar** gekennzeichnete Dateien können auf anderen kompatiblen Geräten verwendet werden.



## Das Startprogramm für die N-Gage Arena



Das Startprogramm für die N-Gage Arena ist eine Anwendung, über die Sie von Ihrem Spiele-Terminal aus unmittelbar zur N-Gage Arena Community gelangen können. Mitglieder der N-Gage Arena Community können miteinander kommunizieren, exklusive Daten herunterladen, weltweite Ranglisten aufrufen, an Turnieren teilnehmen, Infos zu Spielen und zur Community aufrufen, usw.



**Tipp:** Weitere Informationen zur N-Gage Arena einschließlich Spielen, Aktivitäten und Support finden Sie unter <http://arena.n-gage.com>.

## Bevor Sie das Startprogramm für die N-Gage Arena ausführen

Damit Sie das Startprogramm für die N-Gage Arena ausführen können, muss der entsprechende GPRS-Dienst für Sie freigeschaltet sein. Informationen zu Verfügbarkeit und Bezug von GPRS-Diensten erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter. Beachten Sie, dass für GPRS-Verbindungen und -Datenübertragungen zusätzliche Gebühren anfallen können.


 **Tipp:** Um Ihre Zugangspunkte zu überprüfen oder Einstellungen für einen Zugangspunkt festzulegen, drücken Sie auf  und wählen **System**→**Einstellungen**→**Verbindung**→**Zugangspunkte**.

Außerdem muss ein Internet-Zugangspunkt (IAP) auf Ihrem Spiele-Terminal eingerichtet sein. Die Einstellungen für den Internet-Zugangspunkt erhalten Sie entweder über eine spezielle Kurzmitteilung von Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter, oder Sie geben diese selber ein. Möglicherweise hat Ihr Diensteanbieter auf Ihrem Spiele-Terminal Internet-Zugangspunkte voreingestellt.

Sie können Internet-Zugangspunkteinstellungen und WAP-, MMS- und E-Mail-Einstellungen auf der N-Gage-Website im Support-Bereich unter <http://support.n-gage.com/> bestellen. Die Einstellungen werden als Kurzmitteilung an Ihr Spiele-Terminal gesendet. Folgen Sie den in der Mitteilung enthaltenen Anweisungen, um die Einstellungen zu speichern. Links zu nationalen N-Gage-Websites in verschiedenen Sprachen finden Sie unter <http://www.n-gage.com/select.html>.

## Verbindung mit der N-Gage Arena herstellen

Es gibt drei Möglichkeiten, um in die N-Gage Arena zu gelangen:

- Führen Sie das Startprogramm für die N-Gage Arena auf Ihrem Spiele-Terminal aus. Drücken sie auf , und wählen Sie **N-Gage Arena**.
- Mit einem kompatiblen PC. Gehen Sie unter <http://arena.n-gage.com> auf die Website der N-Gage Arena.
- Während Sie ein Spiel in der N-Gage Arena spielen. Wählen Sie im Spielmenü **N-Gage Arena** aus.

Das Startprogramm für die N-Gage Arena und die Website ermöglichen den Zugriff auf alle Funktionen und Aktivitäten in der N-Gage Arena. Über das spezielle Spielmenü gelangen Sie zu den Funktionen und Inhalten des jeweiligen Spiels.

## Registrierung und Anmeldung

Um die Funktionen nutzen und an den Aktivitäten der N-Gage Arena teilnehmen zu können, müssen Sie sich als Mitglied der N-Gage Arena Community registrieren. Sie können sich entweder mit einem PC auf der Website registrieren und dort einen Login-

Account einrichten, oder das Spiele-Terminal in Verbindung mit dem Startprogramm für die N-Gage Arena dafür nutzen. Bei der Registrierung werden Sie aufgefordert, einen Benutzernamen und ein Passwort festzulegen. Nachdem Sie als Mitglied registriert sind, können Sie sich in der N-Gage Arena mit Ihrem Benutzernamen und Passwort anmelden.

## Das Startprogramm für die N-Gage Arena aktualisieren

Updates für das Startprogramm für die N-Gage Arena werden regelmäßig angeboten. Sobald Sie mit Ihrem Spiele-Terminal eine Verbindung zur N-Gage Arena hergestellt haben, prüft die Anwendung, ob ein Update verfügbar ist. Wenn ein Update gefunden wird, werden Sie gefragt, ob Sie es herunterladen möchten. Manche Updates für das Startprogramm für die N-Gage Arena sind erforderlich, andere sind optional.





**Hinweis:** Wenn Sie den Download eines erforderlichen Updates nicht bestätigen, können Sie das Startprogramm für die N-Gage Arena nicht mehr ausführen.



## Hilfe

Das Spiele-Terminal verfügt über eine Hilfefunktion, die Sie in jeder Anwendung aufrufen können, indem Sie **Optionen**→ **Hilfe** wählen.



**Beispiel:** So zeigen Sie Anleitungen zum Erstellen einer Kontaktkarte an: Beginnen Sie mit dem Erstellen einer Kontaktkarte, und wählen Sie **Optionen**→ **Hilfe**. Wenn Sie die Anleitungen lesen, können Sie zwischen der Hilfe und der im Hintergrund geöffneten Anwendung wechseln, indem Sie  gedrückt halten. Sie können dasselbe Hilfethema anzeigen, indem Sie auf  drücken und **Extras**→ **Hilfe**→ **Kontakte**→ **Kontaktkart. erstellen** öffnen.

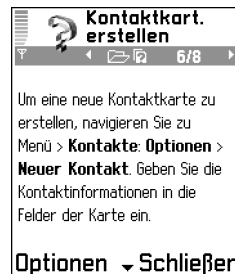



Abbildung 1 Im Gerät verfügbare Hilfe.











Abbildung 2 Zwischen  
Anwendungen  
wechseln

## Tipps zur effizienten Verwendung

- Um zwischen geöffneten Anwendungen zu wechseln, halten Sie  gedrückt. Siehe Abb. 2.



**Hinweis:** Wenn der Speicher fast voll ist, werden u. U. einige Anwendungen vom Spiele-Terminal geschlossen. Zuvor werden sämtliche nicht gespeicherten Daten gespeichert.

- Um ein Element zu markieren, navigieren Sie zu dem Element und drücken gleichzeitig auf  und .
- Um mehrere Elemente zu markieren, halten Sie  gedrückt und drücken gleichzeitig auf  oder . Neben den markierten Elementen werden Häkchen angezeigt. Um die Auswahl zu beenden, stoppen Sie mit  die Navigation und lassen anschließend  los. Nachdem alle gewünschten Elemente markiert sind, können Sie diese verschieben oder löschen.
- In manchen Situationen wird beim Drücken auf  eine kurze Optionsliste angezeigt, in der die wichtigsten in dieser Ansicht verfügbaren Befehle aufgeführt sind.

# Das Spiele-Terminal








## Das Spiele-Terminal individuell einrichten

- Um das in der Ausgangsanzeige als Hintergrund angezeigte Foto zu ändern, öffnen Sie **System**→ **Einstellungen**→ **Gerät**→ **Ausgangsanzeige**→ **Hintergrund** und wählen **Ja**. Siehe Abb. 3.
- Um das Farbschema des Spiele-Terminals zu ändern, öffnen Sie **System**→ **Einstellungen**→ **Gerät**→ **Display**→ **Farbpalette**.
- Um die in der Ausgangsanzeige den Auswahltasten zugeordneten Tastenkombinationen zu ändern, öffnen Sie **System**→ **Einstellungen**→ **Gerät**→ **Ausgangsanzeige**→ **Linke Auswahltaste** oder **Rechte Auswahltaste**. Siehe Abb. 3.
- Um die in der Ausgangsanzeige eingeblendete Uhr zu ändern, wählen Sie **System**→ **Einstellungen**→ **Datums- und Uhrzeiteinst.**→ **Uhrentyp**→ **Analog** oder **Digital**.
- Um Begrüßung, Bild oder Animation zu ändern, öffnen Sie **System**→ **Einstellungen**→ **Gerät**→ **Allgemein**→ **Begrüßung oder Logo**.
- Um einen anderen Bildschirmschoner auszuwählen, öffnen Sie **System**→ **Einstellungen**→ **Gerät**→ **Display**→ **Bildschirmschoner**.
- Um die Ruf- und Tastentöne zu ändern, öffnen Sie **System**→ **Profile**. Wenn als Profil **Allgemein** ausgewählt ist, wird in der Navigationsleiste anstelle des Profilnamens das aktuelle Datum angezeigt. Siehe **Profile**, S. 83.
- Um einem Freund einen bestimmten Rufton zuzuordnen, öffnen Sie **Kontakte**. Siehe S. 55.
- Um die Anordnung des Hauptmenüs zu ändern, wählen Sie im Hauptmenü **Optionen**→ **Verschieben**, **In Ordner verschieb.** oder **Neuer Ordner**. Sie können seltener verwendete Anwendungen in Ordner verschieben und häufiger verwendete Anwendungen in das Hauptmenü einfügen.




Abbildung 3  
Ausgangsanzeige

## Tastenkombinationen in der Ausgangsanzeige


- Um zwischen geöffneten Anwendungen zu wechseln, halten Sie  gedrückt.
- Um das Profil zu ändern, drücken Sie auf  und wählen ein Profil.
- Um die Tasten zu sperren, drücken Sie auf  und .
- Um ein Spiel zu starten, wenn eine Spiele-Karte eingesetzt ist, drücken Sie auf .
- Um die Liste der zuletzt gewählten Nummern zu öffnen, drücken Sie auf .
- Um eine Verbindung mit dem Internet aufzubauen, halten Sie  gedrückt. Siehe Erste Schritte für den Zugriff auf das Internet, S. 95.


## Die wichtigsten Anzeigen in der Ausgangsanzeige


 – Sie haben im Posteingang der Mitteilungsansicht eine oder mehrere Mitteilungen erhalten.

 – Sie haben eine oder mehrere Sprachmitteilungen erhalten. Siehe Die Sprachmailbox anrufen (Netzdienst), S. 30.


 – Im Postausgang befinden sich noch zu sendende Mitteilungen. Siehe S. 75.

 – Wird angezeigt, wenn **Anrufssignalisierung** auf **Lautlos** und **Kurzmitteilungssignal** auf **Aus** gesetzt ist. Siehe Profile, S. 83.


 – Die Tasten des Spiele-Terminals sind gesperrt. Siehe Tastensperre, S. 15.

 – Die Erinnerungsfunktion ist aktiviert. Siehe Uhr, S. 92.

**2** – Sie können Anrufe nur über Telefonleitung 2 tätigen (Netzdienst).


 – Alle Anrufe für das Spiele-Terminal werden an eine andere Nummer umgeleitet. Wenn Sie über zwei Telefonleitungen verfügen, ist die Umleitungsanzeige für die erste Leitung **1** und für die zweite Leitung **2**. Siehe „Verwendete Leitung (Netzdienst)“, S. 41.




 – Von einer Speicherkarte wird gelesen oder auf diese geschrieben.



 oder  – Ein Headset oder eine induktive Schleife ist an das Gerät angeschlossen.

 – Ein Datenanruf ist aktiv.  – Ein Hochgeschwindigkeits-Datenanruf ist aktiv.

 – Wird anstelle der Signalstärkeanzeige (in der Ausgangsanzeige oben links) eingeblendet, wenn eine GPRS-Verbindung aktiv ist. Siehe [GPRS](#), S. 47.

 – Wird angezeigt, wenn eine GPRS-Verbindung gehalten wird, z. B. während eines Sprachanrufs.

 – Ein Faxanruf ist aktiv.

 – Bluetooth ist aktiv. Beachten Sie, dass bei der Übermittlung von Daten über Bluetooth () angezeigt wird. Siehe [Bluetooth-Verbindung](#), S. 105.

## Speicherverwaltung

Zahlreiche Funktionen des Spiele-Terminals verwenden Speicher zur Speicherung von Daten. Zu diesen Funktionen zählen Spiele, Kontakte, Mitteilungen, Bilder, Ruftöne, Kalender- und Aufgabennotizen, Dokumente und heruntergeladene Anwendungen. Der verfügbare Speicher ist abhängig vom Umfang der bereits auf dem Spiele-Terminal gespeicherten Daten.

Sie können als zusätzlichen Speicher eine Speicherkarte verwenden. Speicherkarten können mehrfach beschrieben werden, so dass Sie auf einer Speicherkarte Daten löschen und speichern können. Wenn nicht mehr genügend Speicher auf dem Spiele-Terminal vorhanden ist, können Sie verschiedene Dateien auf eine Speicherkarte verschieben.



**Hinweis:** Auf Spiele-Karten können keine Daten gespeichert werden, da sie schreibgeschützt sind. Auf Spiele-Karten sind Daten gespeichert, die nicht überschrieben werden können.



Abbildung 4  
Speicherbelegung  
der Speicherkarte

## Die Speicherbelegung anzeigen

Um die Art der Daten auf dem Spiele-Terminal und die Speicherbelegung durch die verschiedenen Datengruppen anzuzeigen, öffnen Sie **System**→ **Manager** und wählen **Optionen**→ **Speicherdetails**→ **Telefonspeicher**. Blättern Sie nach unten zu **Freier Spch.**, um den freien Speicher des Spiele-Terminals anzuzeigen.

Wenn in das Spiele-Terminal eine Speicherkarte eingesetzt ist, öffnen Sie **System**→ **Speicher** und wählen **Optionen**→ **Speicherdetails**, um die Speicherbelegung und den freien Speicher auf der Karte anzuzeigen.

## Speicher freigeben


Wenn viele Spiele installiert oder zahlreiche Bilder gespeichert werden, kann dies einen großen Teil des verfügbaren Speichers belegen, und Sie erhalten einen Hinweis, dass der Speicher fast voll ist. Um Speicher freizugeben, verschieben Sie einige Spiele, Bilder oder andere Elemente auf eine Speicherkarte. Sie können auch Elemente löschen, z. B. Kontaktinformationen, Kalendernotizen, Anrufzähler, Kostenzähler, Spielstände oder andere Daten, die Sie nicht mehr benötigen. Öffnen Sie die betreffende Anwendung, um die Daten zu entfernen.

Weitere Elemente, die Sie zum Freigeben von Speicher löschen können:

- Installierte Spiele, die nicht mehr benötigt werden.
- Mitteilungen im Posteingang, in den Ordnern für Entwürfe und gesendete Mitteilungen in der Mitteilungsansicht
- Abgerufene E-Mails im Speicher des Spiele-Terminals
- Gespeicherte XHTML- oder WML-Seiten und Bilder in der Anwendung Fotos




## Speicherkarte

Drücken Sie auf , und wählen Sie **System**→**Speicher**. Auf einer Speicherkarte können Sie beispielsweise heruntergeladene Spiele und Anwendungen speichern. Sie können Sicherungskopien der Daten im Speicher des Spiele-Terminals erstellen und diese Daten zu einem späteren Zeitpunkt auf dem Spiele-Terminal wiederherstellen. Siehe [Spiele- oder Speicherkarte einsetzen](#), S. 15, [Speicherkarte entnehmen](#), S. 17.

Bewahren Sie Speicherkarten außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.



**Wichtig:** Entfernen Sie die Karte nicht während der Ausführung eines Vorgangs, wenn oben rechts  blinkt. Wenn die Karte während der Ausführung eines Vorgangs entfernt wird, können die Speicherkarte, die auf der Karte gespeicherten Daten und das Gerät beschädigt werden.

Verwenden Sie nur kompatible Multimedia-Karten (MMC-Karten) mit diesem Gerät. Andere Speicherkarten wie SD-Karten (Secure Digital Cards) passen nicht in den MMC-Kartensteckplatz und sind mit diesem Gerät nicht kompatibel. Durch die Verwendung einer nicht kompatiblen Speicherkarte kann diese selbst sowie das Gerät beschädigt werden. Außerdem können die auf der nicht kompatiblen Karte gespeicherten Daten beschädigt werden.

## Speicherkarte formatieren



**Wichtig:** Beim Formatieren einer Speicherkarte gehen alle darauf gespeicherten Daten unwiderruflich verloren.

Manche Speicherkarten sind bereits formatiert, andere müssen erst formatiert werden. Sie erfahren von Ihrem Händler, ob Sie die Speicherkarte formatieren müssen, bevor Sie sie verwenden können.

- Wählen Sie **Optionen**→**Sp.-karte formatier.**. Wählen Sie zum Bestätigen des Vorgangs **Ja**. Wenn die Formatierung abgeschlossen ist, geben Sie einen Namen für die Speicherkarte ein und drücken auf **OK**.



Optionen auf der Speicherkarte: **Ger.-speicher sich.**, **Daten wiederherst.**, **Sp.-karte formatier.**, **Name der Sp.-karte**, **Passwort anlegen**, **Passwort ändern**, **Passwort entfernen**, **Sp.-karte entsperr.**, **Speicherdetails**, **Hilfe** und **Schließen**.



**Tipp:** Um eine Speicherkarte umzubenennen, wechseln Sie zur Speicherkarte, und wählen Sie **Optionen**→**Name der Sp.-karte**.

## Sichern und Wiederherstellen von Daten

- Um Daten aus dem Speicher des Spiele-Terminals auf einer Speicherkarte zu sichern, wählen Sie **Optionen**→ **Ger.-speicher sich..**
- Um Daten auf der Speicherkarte im Speicher des Spiele-Terminals wiederherzustellen, wählen Sie **Optionen**→ **Daten wiederherst..**

## Speicherkarte sperren

Sie können Ihre Speicherkarte durch Vergabe eines Passworts vor unbefugter Benutzung schützen.

Das Passwort wird im Spiele-Terminal gespeichert und muss daher nicht erneut eingegeben werden, solange Sie die Speicherkarte in demselben Spiele-Terminal verwenden. Wenn Sie die Speicherkarte in einem anderen Spiele-Terminal verwenden möchten, werden Sie zur Eingabe des Passworts aufgefordert.

- Wählen Sie **Optionen**→ **Passwort anlegen, Passwort ändern** oder **Passwort entfernen**. Für jede Option werden Sie aufgefordert, Ihr Passwort einzugeben und zu bestätigen (maximal 8 Zeichen).





**Hinweis:** Wenn das Passwort entfernt wurde, ist die Sperre der Speicherkarte aufgehoben. Diese kann somit in einem anderen Spiele-Terminal genutzt werden und ist nicht gegen unbefugte Nutzung geschützt.

## Eine Speicherkarte entsperren

Wenn Sie eine andere durch Passwort geschützte Speicherkarte in Ihr Spiele-Terminal einsetzen, werden Sie aufgefordert, das Passwort der Karte einzugeben.

- Um die Karte zu entsperren, wählen Sie **Optionen**→ **Sp.-karte entsperr..**

# Lautstärkeregelung

Wenn Sie ein Telefonat führen oder eine Tonaufnahme hören, drücken Sie auf  oder , um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern.

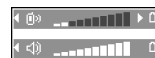
Mit dem Lautsprecher können Sie aus kurzer Entfernung sprechen und hören, ohne das Spiele-Terminal an das Ohr halten zu müssen, beispielsweise, wenn Sie das Spiele-Terminal auf einem Tisch in der Nähe abgelegt haben. Informationen über die Position des Lautsprechers finden Sie unter Tasten und Teile, S. 14.

**Um den Lautsprecher während eines Anrufs zu aktivieren**, wählen Sie **Optionen** → **Lautspr. aktivieren**. Audioprogramme wie der Toneditor und der Rekorder verwenden den Lautsprecher standardmäßig.



**Wichtig:** Halten Sie das Spiele-Terminal nicht zu nah an Ihr Ohr, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist, da die Lautstärke möglicherweise sehr hoch ist.




**Zum Ausschalten des Lautsprechers** während eines Anrufs oder während der Musikwiedergabe wählen Sie **Optionen** → **Telefon aktivieren**.









*Abbildung 5 In der Navigationsleiste wird der verwendete Lautsprecher angezeigt.*


# Telefon




## Anrufen

 **Tipp:** Um während eines Anrufs die Lautstärke einzustellen, drücken Sie auf  (lauter) bzw. auf  (leiser).



 **Tipp:** Um die Telefonnummer Ihrer Sprachmailbox zu ändern, drücken Sie auf , wählen Sie **System** → **Sprachmailbox** und anschließend **Optionen** → **Nummer ändern**. Geben Sie die Nummer (die Sie vom Diensteanbieter erhalten haben) ein, und drücken Sie auf **OK**.

- 1 Geben Sie in der Ausgangsanzeige die Telefonnummer mit Vorwahl ein. Drücken Sie auf , um eine Ziffer zu löschen. Drücken Sie für Auslandsgespräche zweimal auf  für die Auslandsvorwahl (das Zeichen + steht für den internationalen Zugangscode), und geben Sie dann die Landeskennzahl, die Vorwahl ohne **0** sowie die Rufnummer ein.
- 2 Drücken Sie auf , um die Nummer anzurufen.
- 3 Drücken Sie auf , um den Anruf zu beenden (oder den Anrufversuch abzubrechen).


 **Hinweis:** Durch Drücken auf  wird ein Gespräch immer beendet, auch wenn eine andere Anwendung aktiv ist.

 **Tipp:** Drücken Sie in der Ausgangsanzeige auf , um eine Liste mit den 20 Rufnummern zu öffnen, die Sie zuletzt gewählt haben. Navigieren Sie zu der gewünschten Nummer, und drücken Sie auf , um die Nummer anzurufen.

### Mithilfe des Kontaktverzeichnisses anrufen





- Drücken Sie auf , und wählen Sie **Kontakte**. Navigieren Sie zum gewünschten Namen. Oder geben Sie die ersten Buchstaben des Namens in das Suchfeld ein. Die übereinstimmenden Kontakte werden aufgelistet. Drücken Sie auf , um den Anruf zu tätigen.

### Die Sprachmailbox anrufen (Netzdienst)

- Um die Sprachmailbox anzurufen, halten Sie in der Ausgangsanzeige  gedrückt. Wenn Sie nach der Nummer der Sprachmailbox gefragt werden (die Sie vom Diensteanbieter erhalten haben), geben Sie diese ein und drücken auf **OK**. Siehe auch

Anrufe umleiten (Netzdienst), S. 33. Für jede Telefonleitung kann eine eigene Sprachmailboxnummer vorhanden sein, siehe „Verwendete Leitung (Netzdienst)“, S. 41.

## Kurzwahl einer Telefonnummer


- 1 Drücken Sie auf , wählen Sie **System**→ **Kurzwahl**, und ordnen Sie einer der Kurzwahltasten eine Telefonnummer zu (  -  ).  ist für die Sprachmailbox reserviert.
- 2 Öffnen Sie **System**→ **Einstellungen**→ **Anrufe**, und setzen Sie **Kurzwahl** auf **Ein**.
- 3 So tätigen Sie einen Anruf: Halten Sie in der Ausgangsanzeige die Kurzwahltaste so lange gedrückt, bis der Anruf gestartet wird.

## Telefonkonferenz (Netzdienst)




- 1 Rufen Sie den ersten Teilnehmer an.
- 2 Rufen Sie einen weiteren Teilnehmer an. Wählen Sie hierzu **Optionen**→ **Neuer Anruf**. Geben Sie die Telefonnummer ein, oder suchen Sie diese, und drücken Sie auf **OK**. Der erste Anruf wird automatisch gehalten.
- 3 Wenn der neue Anruf angenommen wurde, nehmen Sie den ersten Teilnehmer wieder in die Telefonkonferenz auf. Wählen Sie **Optionen**→ **Konferenz**.
  - Um der Telefonkonferenz eine weitere Person hinzuzufügen, wiederholen Sie Schritt 2, und wählen Sie dann **Optionen**→ **Konferenz**→ **Zu Konf. hinzufügen**. Das Gerät unterstützt Telefonkonferenzen mit bis zu sechs Teilnehmern (einschließlich Sie selbst).
  - So halten Sie während der Konferenz ein Einzelgespräch mit einem der Teilnehmer: Wählen Sie **Optionen**→ **Konferenz**→ **Privat**. Navigieren Sie zum gewünschten Teilnehmer, und drücken Sie auf **Privat**. Die Telefonkonferenz wird gehalten. Die anderen Teilnehmer können die Telefonkonferenz fortsetzen. Nach dem Ende des Einzelgesprächs wählen Sie **Optionen**→ **Zu Konf. hinzufügen**, um zur Telefonkonferenz zurückzukehren.



Abbildung 6 Eine Telefonkonferenz mit zwei Teilnehmern.


- Um einen Teilnehmer aus der Telefonkonferenz auszuschließen, wählen Sie **Optionen**→ **Konferenz**→ **Teiln. ausschließen**, navigieren anschließend zu dem Teilnehmer und drücken auf **Ausschl.**
- 4 Um die aktive Telefonkonferenz zu beenden, drücken Sie auf .


## Anruf entgegennehmen oder ablehnen

- Um einen ankommenden Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie auf . Um den Anruf zu beenden, drücken Sie auf .
- Wenn Sie einen Anruf nicht entgegennehmen möchten, drücken Sie auf . Der Anrufer hört daraufhin das Besetztzeichen.


Wenn an das Gerät ein kompatibles Headset angeschlossen ist, können Sie Anrufe durch Drücken auf die Headset-Taste entgegennehmen und beenden.



Wenn Sie auf **Lautlos** drücken, wird nur der Rufton stumm geschaltet. Nehmen Sie anschließend den Anruf entgegen, oder weisen Sie ihn zurück.

 **Tipp:** Informationen zum Anpassen der Töne des Spiele-Terminals an verschiedene Umgebungen und Ereignisse, beispielsweise zum Stummschalten des Spiele-Terminals, finden Sie unter [Profile](#), S. 83.

 **Tipp:** Wenn Sie die Funktion **Rufumleitung**→ **Wenn besetzt** aktiviert haben, um Anrufe beispielsweise auf Ihre Mailbox umzuleiten, werden zurückgewiesene ankommende Anrufe umgeleitet. Siehe [Anrufe umleiten \(Netzdienst\)](#), S. 33.

## Anklopfen (Netzdienst)

Wenn Anklopfen aktiviert wurde, erhalten Sie während eines Anrufs vom Netz eine Benachrichtigung über ein neu ankommendes Gespräch. Um die Einstellungen zu ändern, drücken Sie auf , und wählen Sie **System**→ **Einstellungen**→ **Anrufeinstellungen**→ **Anklopfen**. Siehe auch S. 41.



- 1 Drücken Sie während eines Anrufs auf , um den wartenden Anruf entgegenzunehmen. Der erste Anruf wird in der Warteschleife gehalten. Um zwischen den beiden Anrufen zu wechseln, drücken Sie auf **Tauschen**.
- 2 Um den aktiven Anruf zu beenden, drücken Sie auf .




## Optionen während eines Anrufs


Viele der Optionen, die Sie während eines Anrufs verwenden können, sind Netzdienste. Drücken Sie während eines Anrufs auf **Optionen**, um einige der folgenden Optionen anzuzeigen: **Lautlos** oder **Ton ein**, **Aktiven Anr. beend.**, **Alle Anrufe beenden**, **Halten** oder **Annehmen**, **Neuer Anruf**, **Konferenz**, **Privat**, **Teiln. ausschließen**, **Annehmen** und **Abweisen**.

**Tauschen**, um zwischen einem aktiven Anruf und einem gehaltenen Anruf zu wechseln, **Durchstellen**, um einen ankommenden Anruf oder einen gehaltenen Anruf mit einem aktiven Anruf zu verbinden und Ihre Verbindung mit den Anrufen zu trennen.

**DTMF senden**, um DTMF-Tonfolgen, z. B. Passwörter oder Kontonummern, zu senden. Geben Sie die DTMF-Tonfolge ein, oder suchen Sie sie im Kontaktverzeichnis. Drücken Sie wiederholt auf , um folgende Zeichen zu erzeugen: **\***, **p** (Pause) oder **w** (warten). Drücken Sie auf , um **#** zu erzeugen. Drücken Sie auf **OK**, um den Ton zu senden.


 **Tipp:** Sie können auf einer Kontaktkarte in den Feldern **Telefonnummer** oder **DTMF** DTMF-Töne hinzufügen.

## Anrufe umleiten (Netzdienst)

- 1 Um ankommende Anrufe an eine andere Nummer umzuleiten, drücken Sie auf  und wählen **System**→ **Rufumleitung**. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Diensteanbieter.
- 2 Wählen Sie eine der Umleitungsoptionen, beispielsweise **Wenn besetzt**, um Sprachanrufe umzuleiten, wenn Ihre Nummer besetzt ist oder wenn ankommende Anrufe abgewiesen werden.
- 3 Wählen Sie **Optionen**→ **Aktivieren**, um die Umleitung zu aktivieren, **Deaktivieren**, um die Umleitung zu deaktivieren, **Status prüfen**, um zu überprüfen, ob die Umleitung aktiviert ist, oder **Alle Uml. deaktivier.**, um alle aktiven Umleitungen zu deaktivieren. Siehe Die wichtigsten Anzeigen in der Ausgangsanzeige, S. 24.







**Hinweis:** Sie können nicht gleichzeitig ankommende Anrufe sperren und umleiten. Siehe Anrufsperr (Netzdienst), S. 52.



 **Tipp:** Sie können Anrufe beispielsweise an die Nummer Ihrer Sprachmailbox umleiten.



## Protokolle – Anruflisten und allgemeines Protokoll


 **Tipp:** Um eine Liste der gesendeten Mitteilungen anzuzeigen, drücken Sie auf  und wählen **Mitteilungen**→**Gesendet**.


 **Tipp:** Wenn Sie in der Ausgangsanzeige einen Hinweis auf Anrufe in Abwesenheit sehen, drücken Sie auf **Zeigen**, um die Liste der Anrufe in Abwesenheit zu öffnen. Um zurückzurufen, navigieren Sie zu einem Namen oder einer Nummer und drücken auf .

Um Telefonanrufe, Kurzmitteilungen oder vom Spiele-Terminal registrierte Datenanrufe durchzusehen, drücken Sie auf , wählen **System**→**Protokoll** und drücken auf . Sie können das allgemeine Protokoll so filtern, dass nur ein Ereignistyp angezeigt wird, und neue Kontaktkarten auf der Basis von Protokollinformationen erstellen.


Verbindungen mit Ihrer Mailbox, der Multimedia-Mitteilungszentrale oder XHTML- bzw. WML-Seiten werden im allgemeinen Kommunikationsprotokoll als Daten- bzw. GPRS-Verbindungen angezeigt.

### Liste der letzten Anrufe

Um die Telefonnummern der Anrufe in Abwesenheit, der empfangenen und getätigten Anrufe durchzusehen, drücken Sie auf  und wählen **System**→**Protokoll**→**Letzte Anrufe**. Anrufe in Abwesenheit und empfangene Anrufe werden nur registriert, wenn das Netz diese Funktionen unterstützt, das Spiele-Terminal eingeschaltet ist und sich im Dienstbereich des Netzes befindet.


**Listen der letzten Anrufe löschen** – Um alle Listen der letzten Anrufe zu löschen, wählen Sie in der Hauptansicht der letzten Anrufe **Optionen**→**Letzte Anrufe lösch**.. Um eine der Anruflisten zu löschen, öffnen Sie die zu löschende Liste und wählen **Optionen**→**Liste löschen**. Um ein Einzelereignis zu löschen, öffnen Sie eine Liste, navigieren zu dem Ereignis und drücken auf .

### Anrufdauer


Um die ungefähre Dauer eines aktiven Gesprächs anzuzeigen, drücken Sie  und wählen **System**→**Protokoll**→**Anrufdauer**.



**Hinweis:** Je nach Netzmerkmalen, Rechnungsroundung usw. kann die tatsächlich von Ihrem Diensteanbieter in Rechnung gestellte Zeit für Anrufe unterschiedlich ausfallen.

**Anrufdaueranzeigen löschen** – Wählen Sie **Optionen** → **Zähler löschen**. Dafür benötigen Sie den Sperrcode, siehe Sicherheit, S. 48. Um ein Einzelereignis zu löschen, navigieren Sie zu dem Ereignis und drücken auf .

## Anrufkosten (Netzdienst)

Um die ungefähren Kosten des letzten Anrufs oder aller Anrufe zu überprüfen, drücken Sie auf  und wählen **System** → **Protokoll** → **Anrufkosten**. Die Anrufkosten werden für jede SIM-Karte getrennt ausgewiesen.



**Hinweis:** Je nach Netzmerkmalen, Rechnungsroundung, Steuern usw. kann der tatsächlich von Ihrem Diensteanbieter in Rechnung gestellte Betrag für Anrufe und Dienstleistungen unterschiedlich ausfallen.



**Tipp:** Wenn Sie während eines Anrufs die Anzeige der Anrufdauer einblenden möchten, gehen Sie zu **System** → **Protokoll**, und wählen Sie **Optionen** → **Einstellungen** → **Anrufdauer anzeigen** → Ja.

## Vom Diensteanbieter festgelegte Kostenbeschränkung

Ihr Diensteanbieter kann die Kosten für Ihre Anrufe auf eine bestimmte Anzahl von Gebühreneinheiten oder einen Geldbetrag beschränken. Informationen zur Kostenbeschränkung und Preise für Gebühreneinheiten erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter. Zum Ändern der Einstellung **Kosten angeben in** benötigen Sie eventuell den PIN2-Code, siehe Sicherheit, S. 48.

## Eine Kostenbeschränkung für sich selbst festlegen

- 1 Wählen Sie **Optionen** → **Einstellungen** → **Gespr.-kostenbegr.** → **Ein**.
- 2 Sie werden aufgefordert, das Limit in Einheiten einzugeben. Für diese Einstellungen ist u. U. der PIN2-Code erforderlich. Wenn die eigene Kostenbeschränkung erreicht wird, stoppt der Zähler am Maximalwert, und der Hinweis **Kostenzähler für alle Anrufe zurücksetzen** wird angezeigt. Um Anrufe tätigen zu können, wählen Sie **Optionen** →


**Glossar:**

Kostenbeschränkung – Anrufe können nur getätigt werden, solange die vordefinierte Kreditlinie (Kostenbeschränkung) nicht überschritten ist und Sie sich in einem Netz befinden, das die Kostenbeschränkung unterstützt. Die Anzahl verbleibender Einheiten wird während eines Anrufs und in der Ausgangsanzeige angezeigt. Wenn das Gesprächsguthaben aufgebraucht ist, wird der Hinweis **Gesprächs-kostengrenze erreicht** angezeigt.

**Die Symbole**

- ⬇ für ankommende,
- ⬆ für abgehende Anrufe und
- ☎ für Kommunikationsereignisse in Abwesenheit.


**Einstellungen**→ **Gespr.-kostenbegr.**→ **Aus.** Dafür benötigen Sie den PIN2-Code, siehe [Sicherheit, Gerät und SIM](#), S. 48.

**Anrufkostenzähler löschen** – Wählen Sie **Optionen**→ **Zähler löschen**. Dafür benötigen Sie den PIN2-Code, siehe [Sicherheit, Gerät und SIM](#), S. 48. Um ein Einzelereignis zu löschen, navigieren Sie zu dem Ereignis und drücken auf .





**Hinweis:** Wenn keine Gebühren- oder Währungseinheiten mehr verfügbar sind, können möglicherweise nur noch Notrufe an die in Ihrem Gerät programmierte offizielle Nummer getätigt werden.

## GPRS-Zähler

Um den Umfang der über GPRS-Verbindungen gesendeten und empfangenen Daten zu überprüfen, drücken Sie auf  und wählen **System**→ **Protokoll**→ **GPRS-Zähler**. Beispielsweise könnten Ihre GPRS-Verbindungen nach Umfang der gesendeten und empfangenen Daten abgerechnet werden.

## Allgemeines Protokoll anzeigen


Um das allgemeine Protokoll zu öffnen, drücken Sie auf , wählen Sie **System**→ **Protokoll**, und drücken Sie auf . Im allgemeinen Protokoll wird zu jedem Kommunikationsereignis der Name des Senders bzw. Empfängers, die Telefonnummer, der Name des Diensteanbieters bzw. der Zugangspunkt angezeigt. Teil-Ereignisse, z. B. das Senden einer mehrteiligen Kurzmitteilung und GPRS-Verbindungen, werden als ein einziges Kommunikationsereignis protokolliert.



**Hinweis:** Wenn Sie Mitteilungen senden, zeigt das Telefon-Display möglicherweise den Text „Gesendet“. Dies zeigt an, dass die Nachricht von Ihrem Gerät an die Nummer der in ihm gespeicherten Kurzmitteilungszentrale gesendet wurde. Dies bedeutet nicht, dass die Nachricht bei der Zieladresse empfangen wurde. Weitere Hinweise über Nachrichtendienste erhalten Sie bei Ihrem Diensteanbieter.

**Protokoll filtern:** Wählen Sie **Optionen**→ **Filter**. Navigieren Sie zu einem Filter, und drücken Sie auf **Wählen**.

**Den Protokollinhalt löschen:** Um den gesamten Protokollinhalt, die Liste der letzten Anrufe und die Sendeberichte für Mitteilungen permanent zu löschen, wählen Sie **Optionen**→ **Protokoll löschen**. Drücken Sie zum Bestätigen des Vorgangs auf **Ja**.

**GPRS-Zähler und Verbindungszeitmesser:** Um den Umfang der übertragenen Daten (in Kilobyte) und die Dauer einer bestimmten GPRS-Verbindung anzuzeigen, navigieren Sie zu einem ankommenden oder abgehenden Ereignis mit dem Zugangspunktsymbol  und wählen **Optionen**→ **Details anzeigen**.

## Protokolleinstellungen

Wählen Sie **Optionen**→ **Einstellungen**.

- **Protokollgültigkeit** – Die Protokollereignisse bleiben für eine festgelegte Anzahl von Tagen im Speicher des Spiele-Terminals. Danach werden sie automatisch gelöscht, um Speicher frei zu geben.



**Hinweis:** Wenn Sie **Keine Protokolle** wählen, werden der gesamte Protokollinhalt, die Liste der letzten Anrufe und die Sendeberichte für Mitteilungen permanent gelöscht.

- Informationen zu den Funktionen **Anrufdauer**, **Kosten angeben in** und **Gespr.-kostenbegr.** finden Sie in den Abschnitten Anrufdauer und Anrufkosten (Netzdienst) weiter oben in diesem Kapitel.





Abbildung 7 Das allgemeine Protokoll der Kommunikationsereignisse



Optionen im SIM-Ordner:  
**Öffnen, Anrufen, Neuer  
SIM-Kontakt, Ändern,  
Löschen, Markierungen,  
Zu Kont. kopieren, Meine  
Nummern, SIM-Details,  
Hilfe und Schließen.**




## SIM-Speicher und weitere SIM-Dienste

Drücken Sie auf , und wählen Sie **System**→ **SIM-Ordner**, um die auf der SIM-Karte gespeicherten Namen und Nummern anzuzeigen. Im SIM-Ordner können Sie Kontakten Nummern hinzufügen, diese in Kontakte kopieren oder Nummern bearbeiten, und Sie können Anrufe tätigen.

Um auf weitere Dienste zuzugreifen, die u. U. auf Ihrer SIM-Karte zur Verfügung stehen, drücken Sie auf  und wählen **System**. Siehe auch: Kontakte zwischen SIM-Karte und Telefonspeicher kopieren, S. 55, „SIM-Dienste bestätigen“, S. 50, „Rufnummernbeschränkung“, S. 49 und Mitteilungen auf einer SIM-Karte anzeigen, S. 75.

# Einstellungen

## Einstellungen ändern

- 1 Drücken Sie auf , und wählen Sie **System** → **Einstellungen**.
- 2 Navigieren Sie zu einer Einstellungsgruppe, und drücken Sie auf , um sie zu öffnen.
- 3 Navigieren Sie zu der Einstellung, die Sie ändern möchten, und drücken Sie auf .

## Geräteeinstellungen

### Allgemein

**Spiel-Autostart** – Um ein Spiel automatisch starten zu können, wenn eine kompatible schreibgeschützte Spiele-Karte in das Spiele-Terminal eingesetzt ist, wählen Sie **Ein**.

**Display-Sprache** – Wenn Sie die Sprache der Display-Texte im Spiele-Terminal ändern, wirkt sich dies auch auf das Format für Datum und Uhrzeit sowie die Trennzeichen aus, die beispielsweise bei Berechnungen verwendet werden. **Automatisch** Auswahl der Sprache entsprechend den Informationen auf Ihrer SIM-Karte. Nach Änderung der Sprache für den Display-Text wird das Spiele-Terminal neu gestartet.



**Hinweis:** Wenn Sie die Einstellungen für **Display-Sprache** oder **Eingabesprache** ändern, wirkt sich dies auf jede Anwendung des Spiele-Terminals aus, und die Änderung bleibt solange in Kraft, bis Sie diese Einstellungen erneut ändern.

**Eingabesprache** – Wenn Sie die Sprache ändern, wirkt sich dies auf die bei der Texteingabe und der automatischen Worterkennung verfügbaren Zeichen und Sonderzeichen aus.

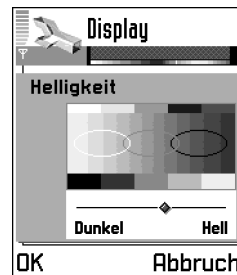


Abbildung 8 Einstellen der Display-Helligkeit

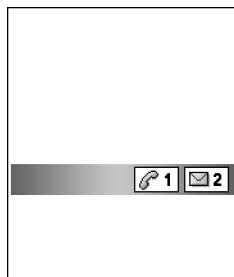


Abbildung 9 Der Bildschirmschoner zeigt nun die Anzahl der neuen Mitteilungen oder Anrufe in Abwesenheit an.



**Wörterbuch** – Einstellung der automatischen Worterkennung für alle Editoren des Spiele-Terminals auf **Ein** oder **Aus**. Die automatische Worterkennung ist nicht für alle Sprachen verfügbar.

**Begrüßung oder Logo** – Die Begrüßung bzw. das Logo wird jedes Mal kurz angezeigt, wenn Sie das Spiele-Terminal einschalten. Wählen Sie: **Standard**, um das Standardbild zu verwenden, **Text**, um eine Begrüßung (max. 50 Zeichen) zu verfassen, **Foto**, um ein Foto oder Bild aus **Fotos** auszuwählen.

**Original-Geräteinst.** – Sie können einige Einstellungen auf die ursprünglichen Werte zurücksetzen. Dazu benötigen Sie den Sperrcode. Siehe [Sicherheit](#), [Gerät und SIM](#), S. 48. Nach dem Zurücksetzen der Einstellungen dauert der nächste Einschaltvorgang möglicherweise etwas länger. Dokumente und Dateien sind davon nicht betroffen.

## Ausgangsanzeige

**Hintergrund** – Wählen Sie **Ja**, um ein Hintergrundfoto für die Ausgangsanzeige festzulegen.

**Linke Auswahl Taste** und **Rechte Auswahl Taste** – Zum Ändern des in der Ausgangsanzeige über der linken  und rechten  Auswahl Taste angezeigten Schnelzugriffs. Beachten Sie, dass Sie keinen Schnelzugriff auf eine von Ihnen installierte Anwendung einrichten können.

## Display

**Helligkeit** – Zum Erhöhen oder Verringern der Helligkeit des Displays.

**Farbpalette** – Zum Ändern der für das Display verwendeten Farbpalette.

**Zeit bis B.schirmsch.** – Der Bildschirmschoner wird aktiviert, wenn diese Zeitspanne abgelaufen ist.


**Bildschirmschoner** – Wählen Sie die in der Bildschirmschonerleiste angezeigten Elemente: **Datum/Uhrzeit** oder **Text**, der von Ihnen verfasst wurde.





## Anrufeinstellungen




**Eigene Nr. senden** (Netzdienst) – Zum Festlegen der Telefonnummer, die für den Anrufer angezeigt (**Ja**) oder verborgen (**Nein**) werden soll. Sie können auch die vom Netzbetreiber festgelegte Voreinstellung verwenden (**Netzzahhängig**).

**Anklopfen** (Netzdienst) – Wählen Sie eine der folgenden Optionen: **Aktivieren**, um die Aktivierung der Anklopf-Funktion beim Netz anzufordern, **Deaktivieren**, um die Deaktivierung der Anklopf-Funktion anzufordern, oder **Status prüfen**, um zu prüfen, ob die Funktion aktiviert ist.



**Automat. Wiederwahl** – Wählen Sie **Ein**, so werden nach einem erfolglosen Wahlversuch maximal zehn Versuche unternommen, die Verbindung herzustellen. Drücken Sie auf , um die automatische Wiederwahl zu beenden.



**Anrufinformationen** – Aktivieren Sie diese Einstellung, um die ungefähre Dauer des letzten Anrufs kurz einzublenden. Um Kosten anzuzeigen, muss **Gespr.-kostenbegr.** für Ihre SIM-Karte aktiviert sein. Siehe **Anrufrkosten** (Netzdienst), S. 35.

**Kurzwahl** – Wählen Sie **Ein**, und die den Kurzwahltasten ( - ) zugeordneten Nummern können durch Drücken und Halten der Taste gewählt werden. Siehe auch **Kurzwahl einer Telefonnummer**, S. 31.

**Antw. mit jeder Taste** – Wählen Sie **Ein**, und Sie können einen ankommenden Anruf entgegennehmen, indem Sie auf eine beliebige Taste (außer ,  und ) drücken.

**Verwendete Leitung** (Netzdienst) – Diese Einstellung ist nur verfügbar, wenn die SIM-Karte zwei Teilnehmernummern, also zwei Telefonleitungen, unterstützt. Legen Sie die Telefonleitung fest, die für abgehende Anrufe und Kurzmitteilungen verwendet werden soll. Unabhängig von der gewählten Leitung können auf beiden Leitungen Anrufe entgegengenommen werden.

 **Tipp:** Um die Einstellungen für die Anrufumleitung zu ändern, drücken Sie auf  und wählen **System → Rufumleitung**. Siehe **Anrufe umleiten** (Netzdienst), S. 33.

 **Tipp:** Um die Telefonleitung zu wechseln, halten Sie in der Ausgangsanzeige  gedrückt.

Um den Leitungswechsel zu verhindern, wählen Sie **Leitungswechsel** → **Deaktivieren**, falls dies von der SIM-Karte unterstützt wird. Für diese Einstellungsänderung benötigen Sie den PIN2-Code.



**Hinweis:** Wenn Sie **Leitung 2** wählen und dieser Netzdienst nicht freigeschaltet ist, können Sie keine Anrufe tätigen.



## Verbindungseinstellungen

### Informationen über Datenverbindungen und Zugangspunkte



**Glossar:** **GSM-Datenanrufe** ermöglichen Übertragungsraten bis zu 14,4 Kbit/s.

**Hochgeschwindigkeits-Datenanrufe** (High Speed Circuit Switched Data, HSCSD) ermöglichen Übertragungsraten bis zu 43,2 Kbit/s.

Bei **GPRS** (General Packet Radio Service) wird Paketdatentechnologie eingesetzt, wobei Informationen paketweise in kleinen Einheiten über das Mobilfunknetz gehen.

Ihr Spiele-Terminal unterstützt drei Arten von Datenverbindungen: leitungsvermittelte Datenanrufe (**D**), leitungsvermittelte Hochgeschwindigkeits-Datenanrufe (**D\***) und GPRS-Verbindungen (**G**). Siehe auch Die wichtigsten Anzeigen in der Ausgangsanzeige, S. 24. Zur Verbindung mit einem Zugangspunkt ist eine Datenverbindung erforderlich. Sie können drei verschiedene Arten von Zugangspunkten definieren:

- MMS-Zugangspunkt, um beispielsweise Multimedia-Mitteilungen zu senden und zu empfangen,
- Zugangspunkt für eine Webanwendung, um WML- oder XHTML-Seiten anzuzeigen, und
- Internetzugangspunkt (IAP), um beispielsweise E-Mails zu senden und zu empfangen.

Fragen Sie beim Diensteanbieter nach, welcher Zugangspunkt für den von Ihnen gewünschten Dienst erforderlich ist. Informationen zu Verfügbarkeit und Bezug von Datenanrufen, Hochgeschwindigkeits-Datenanrufen und GPRS-Verbindungsdiensten erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter.

## Minimaleinstellungen für einen Datenanruf

Um einfache Einstellungen für GSM-Datenanrufe einzufügen, öffnen Sie **System**→**Einstellungen**→**Verbindung**→**Zugangspunkte** und wählen **Optionen**→**Neuer Zugangspkt.**. Füllen Sie die folgenden Felder aus: **Datenträger: Datenanruf**, **Einwahlnummer:** diese haben Sie vom Diensteanbieter erhalten, **Typ des Datenanrufs: Analog** und **Max. Datengeschw.: Automatisch**.



**Hinweis:** Beim Senden von Daten im HSCSD-Modus wird der Akku des Spiele-Terminals möglicherweise stärker beansprucht als bei normalen Sprach- oder Datenanrufen, weil häufiger Daten in das Netz gesendet werden.

## Minimaleinstellungen für den Aufbau einer GPRS-Verbindung

Sie müssen den GPRS-Dienst unter Umständen erst freischalten lassen. Informationen zu Verfügbarkeit und Bezug von GPRS erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter. Für GPRS-Verbindungen und die GPRS-Übertragung werden möglicherweise eigene Gebühren erhoben. Siehe auch **GPRS-Zähler**, S. 36.

Öffnen Sie **System**→**Einstellungen**→**Verbindung**→**Zugangspunkte**, und wählen Sie **Optionen**→**Neuer Zugangspkt.**

Füllen Sie die folgenden Felder aus: **Datenträger: GPRS** und **Name v. Zugangspkt.:** geben Sie den Namen ein, den Sie von Ihrem Diensteanbieter erhalten haben. Siehe **Erstellen eines Zugangspunktes**, S. 43.

## Erstellen eines Zugangspunktes



**Tipp:** Möglicherweise erhalten Sie Einstellungen für Zugangspunkte als Kurzmitteilungen von einem Diensteanbieter. Eventuell enthält Ihr Spiele-Terminal auch vordefinierte Einstellungen für Zugangspunkte. Siehe **Logos, Sounds, Visitenkarten, Kalendereinträge und Einstellungen empfangen**, S. 70.



**Tipp:** Unter <http://support.n-gage.com> to können Sie WAP-, MMS-, E-Mail- und Internet-Zugangspunkte für Ihr Spiele-Terminal bestellen. Links zu nationalen N-Gage-Websites in verschiedenen Sprachen finden Sie unter <http://www.n-gage.com/select.html>.



**Tipp:** Der Einstellungs-Assistent von PC Suite für das Nokia N-Gage QD kann Sie bei der Zugangspunkt- und Mailbox-Konfiguration unterstützen. Sie können auch vorhandene Einstellungen, z. B. von Ihrem kompatiblen Computer, auf Ihr Spiele-Terminal kopieren. Näheres finden Sie auf der beiliegenden CD-ROM.

Optionen in der Liste von Zugangspunkten: **Ändern, Neuer Zugangspkt., Löschen, Hilfe und Schließen.**

Optionen bei der Bearbeitung von Zugangspunkteinstellungen: **Ändern, Erweiterte Einstell., Hilfe und Schließen.**

- Um einen neuen Zugangspunkt zu erstellen, öffnen Sie **System**→ **Einstellungen**→ **Verbindung**→ **Zugangspunkte**.

Wenn bereits Zugangspunkte vorhanden sind, wählen Sie zum Erstellen eines neuen Zugangspunktes **Optionen**→ **Neuer Zugangspkt.**→ **Standardeinstellungen** oder **Vorhandene Einstell.**, nehmen Sie die erforderlichen Änderungen vor, und drücken Sie auf **Zurück**, um die Einstellungen zu speichern.

## Zugangspunkte

Geben Sie die Einstellungen nacheinander von oben her ein, denn je nach gewählter Datenverbindung (**Datenträger**) oder eventuell einzufügender **Gateway-IP-Adresse** sind nur bestimmte Einstellungsfelder verfügbar. Befolgen Sie die Anweisungen des Diensteanbieters.

**Verbindungsname** – Geben Sie einen beschreibenden Namen für die Verbindung ein.

**Datenträger** – Je nach gewählter Datenverbindung sind nur bestimmte Felder verfügbar. Füllen Sie alle mit **Definition nötig** oder einem roten Sternchen markierten Felder aus. Andere Felder können Sie leer lassen, sofern Ihr Diensteanbieter nichts anderes vorgibt.



**Hinweis:** Eine Datenverbindung kann nur verwendet werden, wenn diese Funktion vom Netzbetreiber unterstützt und ggf. für Ihre SIM-Karte aktiviert wird.

**Name v. Zugangspkt.** (nur für GPRS) – Der Name des Zugangspunktes ist für den Aufbau einer Verbindung mit dem GPRS-Netz erforderlich. Sie erhalten diesen Namen von Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter.

**Einwahlnummer** (nur für GSM-Daten und Hochgeschwindigkeitsdaten) – Die Modem-Telefonnummer des Zugangspunktes.

**Benutzername** – Der Benutzername wird ggf. für das Herstellen einer Datenverbindung benötigt und in der Regel vom Diensteanbieter zur Verfügung gestellt. Bei dem Benutzernamen wird oft die Groß-/Kleinschreibung beachtet.

**Passwort abfragen** – Wenn Sie bei jedem Anmeldevorgang an einem Server ein neues Passwort eingeben müssen oder Ihr Passwort nicht speichern möchten, wählen Sie **Ja**.

**Passwort** – Ein Passwort wird ggf. für das Herstellen einer Datenverbindung benötigt und in der Regel vom Diensteanbieter zur Verfügung gestellt. Bei dem Passwort ist meistens die Groß-/Kleinschreibung zu beachten.

**Authentifizierung** – **Normal / Gesichert**.

**Startseite** – Je nach der Funktion, die Sie einrichten, geben Sie die Internetadresse oder die Adresse der Multimedia-Mitteilungszentrale ein.


**Gateway-IP-Adresse** – Die IP-Adresse, die vom erforderlichen WAP-Gateway verwendet wird.


**Typ des Datenanrufs** (nur für GSM- und Hochgeschwindigkeitsdaten) – legt fest, ob das Spiele-Terminal eine analoge oder eine digitale Verbindung verwendet. Diese Einstellung hängt von Ihrem GSM-Netzbetreiber und dem Internet Service Provider (ISP) ab, da einige GSM-Netze bestimmte ISDN-Verbindungen nicht unterstützen. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie von Ihrem ISP.

**Max. Datengeschw.** (nur für GSM- und Hochgeschwindigkeitsdaten) – Die verfügbaren Optionen sind von der Auswahl abhängig, die Sie unter **Verbindungsmodus** und **Typ des Datenanrufs** getroffen haben. Ermöglicht das Einschränken der maximalen Verbindungsgeschwindigkeit, wenn Hochgeschwindigkeitsdaten verwendet werden. Je nach Netzbetreiber werden höhere Datenraten ggf. mit einem höheren Tarif berechnet. Während der Verbindung kann sich die Geschwindigkeit je nach Netzbedingungen ggf. verringern.

**Verbind.-sicherheit** – Legen Sie fest, ob TLS (Transport Layer Security) für die Verbindung verwendet werden soll.

**Verbindungsmodus** (nur, wenn eine **Gateway-IP-Adresse** definiert ist) – **Permanent / Temporär**.

 **Tipp:** Siehe auch [Für Multimedia-Mitteilungen benötigte Einstellungen](#), S. 69, [Für E-Mails benötigte Einstellungen](#), S. 69 und [Erste Schritte für den Zugriff auf das Internet](#), S. 95.

 **Glossar:** ISDN-Verbindungen werden zum Durchführen von Datenanrufen zwischen dem Spiele-Terminal und Ihrem Zugangspunkt verwendet. ISDN-Verbindungen sind digitale Punkt-zu-Punkt-Verbindungen und bieten daher einen schnelleren Verbindungsaufbau sowie höhere Datenübertragungsraten als analoge Verbindungen.

**Glossar:**

**DNS** – Domain Name Service. Ein Internetdienst, der Domännennamen wie **www.nokia.com** in IP-Adressen wie **192.100.124.195** übersetzt.

**Glossar: PPP**

(Point-to-Point Protocol) – ein gemeinsames Vernetzungs-Softwareprotokoll, mit dem alle Computer, die mit einem Modem und einer Wählleitung (Telefon) ausgerüstet sind, direkt mit dem Internet verbunden werden können.

**Optionen→ Erweiterte Einstellungen**

**Gerät-IP-Adresse** – die IP-Adresse des Spiele-Terminals. **Primärer DNS** – die IP-Adresse des primären DNS-Servers. **Sekundärer DNS** – die IP-Adresse des sekundären DNS-Servers. **Proxyserver-Adr.** – Die IP-Adresse des Proxyservers. **Proxy-Portnummer** – Die Portnummer des Proxyservers.



**Hinweis:** Wenn Sie diese Einstellungen eingeben müssen, wenden Sie sich an Ihren Internet-Diensteanbieterstützt und ggf. für Ihre SIM-Karte aktiviert wird.

Die folgenden Einstellungen werden angezeigt, wenn Sie zu Beginn der Erstellung des Zugangspunktes **Datenanruf** als **Datenträger** gewählt haben:

**Rückruf verwenden** – Diese Option ermöglicht es einem Server, Sie nach einem Initialisierungsanruf zurückzurufen. Weitere Informationen zum Abonnieren dieses Dienstes erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

**Rückruftyp** – Erkundigen Sie sich bei Ihrem Diensteanbieter nach der ordnungsgemäßen Einstellung.

**Rückrufnummer** – Geben Sie die Rückrufnummer für Datenanrufe ein, die der Server verwendet. In der Regel handelt es sich bei dieser Nummer um die Datenanrufnummer Ihres Spiele-Terminals.

**PPP-Komprimierung** – Wenn diese Option auf **Ja** gesetzt ist, wird die Geschwindigkeit der Datenübertragung optimiert, sofern diese Funktion vom Remote-PPP-Server unterstützt wird. Wenn beim Herstellen der Verbindung Probleme auftreten, setzen Sie diese Option auf **Nein**. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Diensteanbieter.

Um ein Anmeldeskript einzufügen, wählen Sie **Login-Script verw.**→ **Ja**. Fügen Sie unter **Login-Script** das Anmeldeskript ein.

**Modem-Initialisierung** (Modem-Initialisierungsfolge) – Steuert das Spiele-Terminal mit Modem-AT-Befehlen. Geben Sie, falls erforderlich, Zeichen ein, die von Ihrem GSM-Netzbetreiber oder ISP angegeben wurden.

## GPRS

Die GPRS-Einstellungen gelten für alle Zugangspunkte mit GPRS-Verbindung.

**GPRS-Verbindung** – Wenn Sie **Wenn verfügbar** wählen und sich im Bereich eines Netzes mit GPRS-Unterstützung aufhalten, bucht sich das Spiele-Terminal beim GPRS-Netz ein, und Kurzmitteilungen werden über GPRS gesendet. Außerdem werden aktive GPRS-Verbindungen, etwa zum Senden und Empfangen von E-Mails, schneller aufgebaut. Wenn Sie **Wenn nötig** wählen, wird nur dann eine GPRS-Verbindung verwendet, wenn Sie eine Anwendung bzw. Aktion starten, die diese benötigt. Wenn GPRS nicht verfügbar ist und Sie **Wenn verfügbar** gewählt haben, versucht das Spiele-Terminal in regelmäßigen Abständen, eine GPRS-Verbindung aufzubauen.

**Zugangspunkt** – Der Name des Zugangspunktes ist erforderlich, wenn das Spiele-Terminal als GPRS-Modem für Ihren Computer eingesetzt werden soll.

## Datenanruf

Die Einstellungen für Datenanrufe betreffen alle Zugangspunkte, die über Datenanrufe und Hochgeschwindigkeits-Datenanrufe angewählt werden.

**Online-Zeit** – Bei Inaktivität wird der Datenanruf nach Ablauf einer bestimmten Zeitspanne automatisch beendet. Die Optionen lauten **Benutzerdefin.** (in diesem Fall können Sie eine Uhrzeit eingeben) oder **Unbegrenzt**.



## Datum und Uhrzeit

Die Einstellungen für Datum und Uhrzeit ermöglichen sowohl die Festlegung von Datum und Uhrzeit für das Spiele-Terminal als auch die Änderung des Datums- und Uhrzeitformats sowie der Trennzeichen. Wählen Sie **Uhrentyp** → **Analog** oder **Digital**, um die in der Ausgangsanzeige angezeigte Uhr zu ändern. Wählen Sie **Auto. Zeitanpassung**,



**Tipp:** Siehe auch Spracheinstellungen, S. 39.

wenn das Mobilfunknetz Uhrzeit-, Datums- und Zeitzoneneinformationen in Ihrem Spiele-Terminal automatisch aktualisieren soll (Netzdienst).



**Hinweis:** Um **Auto. Zeitanpassung** zu aktivieren, wird das Spiele-Terminal neu gestartet.



## Sicherheit

### Gerät und SIM

Der **PIN (Personal Identification Number)-Code (4 bis 8 Ziffern)** schützt Ihre SIM-Karte vor unbefugter Verwendung. Die PIN erhalten Sie zusammen mit der SIM-Karte. Nach drei aufeinander folgenden fehlerhaften PIN-Eingaben wird der PIN-Code blockiert, und Sie müssen die Blockierung des PIN-Codes aufheben, bevor die SIM-Karte wieder verwendet werden kann. Siehe hierzu die Informationen über den PUK-Code in diesem Abschnitt.

Der **PIN2-Code (4 bis 8 Ziffern)** wird bei einigen SIM-Karten benötigt, um auf Funktionen wie etwa Anrufkostenzähler zuzugreifen.

Der **Sperrcode (5 Ziffern)** kann zum Sperren des Spiele-Terminals gegen unbefugte Benutzung verwendet werden. Die Voreinstellung für den Sperrcode ist **12345**. Ändern Sie den Sperrcode, um eine unbefugte Benutzung Ihres Spiele-Terminals zu vermeiden. Bewahren Sie den Code an einem sicheren Ort auf (auf keinen Fall zusammen mit dem Spiele-Terminal).

Der **PUK (Personal Unblocking Key)- und PUK2-Code (8 Ziffern)** werden benötigt, um die Blockierung eines PIN-Codes bzw. PIN2-Codes aufzuheben. Falls die Codes nicht der SIM-Karte beiliegen, wenden Sie sich an den Betreiber, dessen Karte in Ihr Spiele-Terminal eingesetzt ist.

**PIN-Code-Abfrage** – Wenn aktiviert, wird der Code beim Einschalten des Spiele-Terminals jedes Mal abgefragt. Die Deaktivierung der PIN-Code-Abfrage ist bei einigen SIM-Karten nicht zulässig.



**PIN-Code / PIN2-Code / Sperrcode** – Sie können den Sperrcode, PIN-Code und PIN2-Code ändern. Diese Codes dürfen nur die Ziffern **0** bis **9** enthalten.

Verwenden Sie keine den Notrufnummern ähnlichen Zugriffs-codes, um ein versehentliches Wählen der Notrufnummern zu vermeiden.

**Zeit bis auto. Sperre** – Sie können eine Zeitspanne festlegen, nach deren Ablauf das Spiele-Terminal automatisch gesperrt wird und erst nach Eingabe des Sperrcodes wieder verwendet werden kann. Geben Sie eine Zahl für die Zeitspanne in Minuten ein, oder wählen Sie **Keine**, um die automatische Sperre zu deaktivieren.

- Um die Sperre aufzuheben, geben Sie den Sperrcode ein.



**Hinweis:** Wenn das Gerät gesperrt ist, können möglicherweise immer noch Notrufe an die auf Ihrem Gerät programmierte offizielle Notrufnummer getätigt werden. Um einen Notruf zu tätigen, während auf dem Gerät das Offline-Profil aktiv ist, müssen Sie möglicherweise den Entsperrcode eingeben und ein Anrufprofil auf dem Gerät aktivieren. Dies schließt Anrufe an eine Notrufnummer ein.


**Sperren bei SIM-Änd.** – Sie können das Spiele-Terminal so einstellen, dass der Sperrcode abgefragt wird, sobald eine unbekannte SIM-Karte in das Spiele-Terminal eingesetzt wird. Im Spiele-Terminal wird eine Liste von SIM-Karten geführt, die als Karten des Besitzers erkannt werden.

**Rufnrn.-beschränk.** – Sie können abgehende Anrufe auf bestimmte Telefonnummern beschränken, falls Ihre SIM-Karte diese Funktion unterstützt. Dazu benötigen Sie den PIN2-Code. Wenn diese Funktion aktiviert ist, können nur Telefonnummern gewählt werden, die in der Liste der Rufnummernbeschränkung enthalten sind oder mit den gleichen Ziffern beginnen wie eine Telefonnummer in der Liste.



**Hinweis:** Wenn Sicherheitsfunktionen (z.B. Anrufsperrung, Anrufe nur an geschlossene Benutzergruppen und Rufnummernbeschränkung), die Anrufe beschränken, verwendet werden, können möglicherweise noch Notrufe an die in Ihrem Gerät programmierte offizielle Notrufnummer getätigt werden.




**Tipp:** Um das Spiele-Terminal manuell zu sperren, drücken Sie auf . Eine Liste von Befehlen wird geöffnet. Wählen Sie **Gerät sperren**.

Optionen in der Ansicht für Rufnummernbeschränkung: **Öffnen, Anrufen, Neuer Kontakt, Ändern, Löschen, Zu Kontakt. hinzuf., Von Kontakt. hinzuf., Suchen, Markierungen, Hilfe und Schließen.**



**Glossar:** Digitale Zertifikate dienen zur Überprüfung der Herkunft von XHTML- oder WML-Seiten und installierter Software. Ein Zertifikat ist jedoch nur dann vertrauenswürdig, wenn die Authentizität der Zertifikatsherkunft gewährleistet ist.


Um die Liste der Rufnummernbeschränkungen anzuzeigen, drücken Sie auf  und wählen **System**→**Beschränk.**. Zum Hinzufügen neuer Nummern zur Liste der Rufnummernbeschränkungen wählen Sie **Optionen**→**Neuer Kontakt** oder **Von Kontakt. hinzuf.**.

**Geschl. Benutzergrp.** (Netzdienst) – Zum Festlegen einer Gruppe von Personen, die Sie anrufen und deren Anrufe Sie entgegennehmen können, wählen Sie: **Standard**, wenn die mit dem Netzbetreiber vereinbarte Gruppe aktiviert werden soll, oder wählen Sie **Ein**, wenn Sie eine andere Gruppe (deren Gruppenindexnummer Ihnen bekannt sein muss) verwenden möchten, oder wählen Sie **Aus**.

**SIM-Dienste bestätig.** (Netzdienst) – Zur Einstellung der Anzeige von Bestätigungsmeldungen, wenn ein SIM-Kartendienst verwendet wird.

## Zertifikat-Management

Digitale Zertifikate gewährleisten keine Sicherheit, sie werden zum Überprüfen der Herkunft von Software verwendet.

In der Ansicht für Zertifikat-Management wird eine Liste der Zertifikate von Zertifizierungsstellen angezeigt, die in Ihrem Spiele-Terminal gespeichert wurden. Drücken Sie auf , um eine Liste der persönlichen Zertifikate zu öffnen, falls vorhanden.

Verwenden Sie digitale Zertifikate, wenn Sie eine Verbindung mit einer Online-Bank oder einer anderen Site bzw. einem anderen Remote-Server für Aktionen herstellen möchten, bei denen vertrauliche Informationen übertragen werden. Die Verwendung digitaler Zertifikate empfiehlt sich auch zum Schutz vor Viren oder gefährlicher Software und um sicherzustellen, dass die Software, die Sie herunterladen und installieren, authentifiziert ist.



**Wichtig:** Beachten Sie bitte, dass auch wenn die Risiken, die mit Fern-Verbindungen und der Installation von Software verbunden sind, durch die Verwendung von Zertifikaten erheblich verringert werden, es notwendig ist, dass diese ordnungsgemäß verwendet werden, um von der erhöhten Sicherheit zu profitieren. Das Vorhandensein eines Zertifikats an sich bietet noch keinen Schutz. Der Zertifikats-Manager muss korrekte, authentische oder vertrauenswürdige Zertifikate enthalten, damit die Sicherheit erhöht werden kann. Die Lebensdauer von Zertifikaten ist begrenzt. Wenn bei einem gültigen Zertifikat die Meldung „Zertifikat abgelaufen“ oder „Zertifikat noch nicht gültig“ angezeigt wird, prüfen Sie, ob die Einstellungen von Datum und Uhrzeit auf Ihrem Gerät richtig sind.

### Zertifikat-Details anzeigen – Authentizität prüfen

Sie können sich der Identität eines WAP-Gateways oder -Servers nur sicher sein, wenn die Signatur und die Laufzeit des entsprechenden Zertifikats überprüft wurden.

Sie erhalten eine Benachrichtigung auf dem Display des Spiele-Terminals, wenn die Identität des Servers oder Gateways nicht authentifiziert ist oder das Spiele-Terminal nicht über das richtige Sicherheitszertifikat verfügt.

Um die Zertifikatsdetails zu prüfen, navigieren Sie zu einem Zertifikat und wählen **Optionen** → **Zertifikat-Details**. Beim Öffnen von Zertifikat-Details wird die Gültigkeit des Zertifikats überprüft und ggf. einer der folgenden Hinweise angezeigt:

- **Zertifikat nicht beglaubigt** – Sie haben keine Anwendung festgelegt, die das Zertifikat verwenden soll. Siehe nächsten Abschnitt [Die Beglaubigungseinstellungen für das Zertifikat einer Zertifizierungsstelle ändern](#).
- **Abgelaufenes Zertifikat** – Die Gültigkeitsdauer für das gewählte Zertifikat ist abgelaufen.
- **Zertifikat noch nicht gültig** – Die Gültigkeitsdauer für das gewählte Zertifikat hat noch nicht begonnen.
- **Zertifikat fehlerhaft** – Das Zertifikat ist nicht verwendbar. Wenden Sie sich an den Aussteller.

Optionen in der Hauptansicht der Zertifikatsverwaltung: **Zertifikat-Details, Löschen, Beglaubig.-einstell., Markierungen, Hilfe und Schließen.**

## Die Beglaubigungseinstellungen für das Zertifikat einer Zertifizierungsstelle ändern



**Wichtig:** Bevor Sie Zertifikatseinstellungen ändern, müssen Sie sicherstellen, dass Sie dem Besitzer des Zertifikats vertrauen können und das Zertifikat tatsächlich Eigentum des eingetragenen Besitzers ist.

Navigieren Sie zum Zertifikat einer Zertifizierungsstelle, und wählen Sie **Optionen**→ **Beglaubig.-einstell.** Je nach Zertifikat wird eine Liste von Programmen angezeigt, die das markierte Zertifikat verwenden können. Beispiel: **Web: Ja** – Das Zertifikat kann zur Zertifizierung von Internetseiten verwendet werden. **Programm-Manager: Ja** – Das Zertifikat kann die Herkunft neuer Software zertifizieren. **Internet: Ja** – Das Zertifikat kann E-Mail- und Bild-Server zertifizieren.



## Anrufsperr (Netzdienst)

Mit der Anrufsperr können Sie ankommende und abgehende Anrufe auf Ihrem Spielterminal beschränken. Für diese Funktion benötigen Sie von Ihrem Diensteanbieter das Passwort für die Sperrung.

- Navigieren Sie zu einer Sperroption, und wählen Sie **Optionen**→ **Aktivieren**, um beim Netz die Aktivierung der Anrufsperr anzufordern, **Deaktivieren**, um die markierte Anrufsperr auszuschalten, oder **Status prüfen**, um zu prüfen, ob Anrufe gesperrt werden.
- Wählen Sie **Optionen**→ **Alle Sperren deakt.**, um alle aktiven Anrufsperrn aufzuheben.
- Wählen Sie **Optionen**→ **Passw. f. Sperr. änd.**, um das Passwort für die Sperr zu ändern.



**Hinweis:** Wenn die Anrufsperrung aktiviert ist, können möglicherweise immer noch Notrufe zu bestimmten offiziellen Notrufnummern getätigt werden.



**Hinweis:** Anrufsperrung und Rufumleitung können nicht gleichzeitig aktiv sein.

Siehe Anrufe umleiten (Netzdienst), S. 33 oder „Rufnummernsperre“, S. 49.

Beachten Sie, dass die Anrufsperr alle Anrufe betrifft, auch Datenanrufe.



## Netz

**Betreiberauswahl** – Wählen Sie **Automatisch**, um das Spiele-Terminal auf die automatische Suche und Auswahl eines Mobilfunknetzes in Ihrer Umgebung einzustellen, oder **Manuell**, wenn Sie das Netz manuell aus einer Liste von Netzen auswählen möchten. Falls die Verbindung zum manuell ausgewählten Netz abbricht, wird ein Tonsignal ausgegeben und gefragt, ob Sie erneut ein Netz auswählen möchten. Für das gewählte Netz muss eine Roaming-Vereinbarung mit Ihrem Heimnetz, also mit dem Betreiber, dessen SIM-Karte Sie in Ihrem Spiele-Terminal verwenden, vorliegen.

**Zelleninfo** – Wenn Sie **Ein** wählen, wird angezeigt, wenn das Spiele-Terminal in einem Mikromobilnetz (MCN) verwendet wird, und der Empfang von Zelleninfos wird aktiviert.



## Zubehöreinstellungen

**Zubehör in Verwend.** – Wählen Sie das verwendete Zubehör.

**Headset/ Induktive Schleife/ Texttelefon/ Freisprechen** – Wählen Sie **Standardprofil**, um das Profil zu wählen, das immer aktiviert werden soll, wenn ein bestimmtes Zubehör an das Spiele-Terminal angeschlossen wird. Siehe Profile, S. 83. Wählen Sie **Auto. Rufannahme**, um das Spiele-Terminal auf automatische Anrufannahme nach fünf Sekunden einzustellen. Wenn die Anrufsignalisierung auf **Einzelton** oder **Lautlos** gesetzt ist, kann die automatische Anrufannahme nicht verwendet werden.



**Glossar:** Roaming-Vereinbarung – Ein Abkommen zwischen mehreren Dienst Anbietern, um Benutzern des einen Dienst anbieters die Nutzung der Dienste eines anderen Dienst anbieters zu ermöglichen.

**Folgende Anzeigen sind in der Ausgangsanzeige sichtbar:**



– ein Headset ist angeschlossen.



– eine induktive Schleife ist angeschlossen.



# Kontakte (Telefonbuch)

Optionen im Kontaktverzeichnis: **Öffnen, Anrufen, Mitteil. verfassen, Neuer Kontakt, Ändern, Löschen, Kopieren, Zu Gruppe hinzufügen, Gruppenzugehörigk., Markierungen, Senden, Kontaktinfos, Hilfe und Schließen.**

Bei Bearbeitung einer Kontaktkarte stehen folgende Optionen zur Verfügung: **Mini-Foto hinzufügen. / Mini-Foto entfernen, Detail hinzufügen, Detail löschen, Bezeichn. ändern, Hilfe und Schließen.**

Sie können einen persönlichen Rufton, einen Anrufnamen oder ein Mini-Foto in eine Kontaktkarte aufnehmen. Sie können auch Kontaktgruppen erstellen, mit denen Sie Kurzmitteilungen oder E-Mails an viele Empfänger zugleich senden können. Sie können dem Kontaktverzeichnis empfangene Kontaktinformationen (Visitenkarten) hinzufügen. Siehe Logos, Sounds, Visitenkarten, Kalendereinträge und Einstellungen empfangen, S. 70.







**Hinweis:** Das Senden oder Empfangen von Kontaktinformationen ist nur mit kompatiblen Geräten möglich.



**Tipp:** Mit der Datenimport-Anwendung von PC Suite für das Nokia N-Gage QD können Sie Kontakte von zahlreichen Nokia Telefonen auf Ihr Spiele-Terminal übertragen. Anleitungen hierzu erhalten Sie in der Hilfe der PC Suite.


## Namen und Zahlen speichern – Kontaktkarten erstellen und bearbeiten


- 1 Drücken Sie , und wählen Sie **Kontakte** und anschließend **Optionen**→ **Neuer Kontakt**.
- 2 Füllen Sie die gewünschten Felder aus, und drücken Sie auf **OK**.
  - **Kontaktkarten zu bearbeiten**, navigieren Sie im Kontaktverzeichnis zu der Kontaktkarte und drücken auf . Um die Informationen auf der Karte zu ändern, wählen Sie **Optionen**→ **Ändern**.
  - **Um Kontaktkarten zu löschen**, navigieren Sie im Kontaktverzeichnis zu der Kontaktkarte und wählen **Optionen**→ **Löschen**.

- **Um ein Mini-Foto in eine Kontaktkarte aufzunehmen**, öffnen Sie die Kontaktkarte, wählen **Optionen**→ **Ändern** und anschließend **Optionen**→ **Mini-Foto hinzufügen**.. Das Mini-Foto wird angezeigt, wenn ein Anruf der Kontaktperson erfolgt.
- **Um ein Foto in eine Kontaktkarte einzufügen**, öffnen Sie die Kontaktkarte und drücken auf , um die Fotoansicht zu öffnen (). Um ein Foto einzufügen, wählen Sie **Optionen**→ **Foto hinzufügen**.

**Tipp:** Weitere Informationen zum Speichern von Bildern finden Sie unter Fotos, S. 59.


## Kontakte zwischen SIM-Karte und Telefonspeicher kopieren


- Um Namen und Nummern von einer SIM-Karte auf Ihr Spiele-Terminal zu kopieren, drücken Sie auf  und wählen **System**→ **SIM-Ordn.**. Markieren Sie die zu kopierenden Namen, und wählen Sie **Optionen**→ **Zu Kont. kopieren**.
- Wenn Sie eine Telefon-, Fax- oder Pagernummer aus den Kontakten auf die SIM-Karte kopieren möchten, wechseln Sie zur Kontaktansicht, navigieren zu der entsprechenden Nummer und wählen **Optionen**→ **Kopie in SIM-Ordner**.

 **Tipp:** Um Kontaktinformationen zu senden, navigieren Sie im Kontaktverzeichnis zu der zu sendenden Karte. Wählen Sie **Optionen**→ **Senden**→ **Via Kurzmitteilung**, **Via E-Mail** (nur verfügbar, wenn die korrekten E-Mail-Einstellungen vorgenommen wurden) oder **Via Bluetooth**. Siehe Kapitel Mitteilungen und Daten über Bluetooth senden, S. 106.

## Einen Rufton für eine Kontaktkarte bzw. – gruppe hinzufügen

Wenn eine Kontaktperson bzw. ein Mitglied einer Kontaktgruppe Sie anruft, wird der jeweils gewählte Rufton wiedergegeben (sofern die Telefonnummer des Anrufers mitgesendet und von Ihrem Spiele-Terminal erkannt wird).

- 1 Drücken Sie auf , um eine Kontaktkarte zu öffnen, oder öffnen Sie die Gruppenliste, und wählen Sie eine Kontaktgruppe.
- 2 Wählen Sie **Optionen**→ **Rufton**. Eine Liste der Ruftöne wird geöffnet.
- 3 Navigieren Sie zum gewünschten Rufton für den Kontakt bzw. die Gruppe, und drücken Sie auf **Wählen**.

 **Tipp:** Die Kurzwahl eignet sich besonders für häufig verwendete Telefonnummern. Sie können bis zu acht Telefonnummern Kurzwahltasten zuordnen. Siehe „Kurzwahl einer Telefonnummer“ auf S. 31.

- Um den Rufton zu entfernen, wählen Sie aus der Liste der Ruftöne **Standard-Rufton** aus.



**Hinweis:** Bei einem Einzelkontakt wird vom Spiele-Terminal der zuletzt zugeordnete Rufton wiedergegeben. Wenn Sie also erst den Rufton einer Gruppe und dann den Rufton eines Mitglieds dieser Gruppe ändern, wird der Rufton der Einzelkontaktperson verwendet.

## Sprachanwahl

Sie können eine Telefonnummer wählen, indem Sie einen Anrufnamen aussprechen, der zu einer Kontaktkarte hinzugefügt wurde. Jede Art gesprochener Wörter kann als Anrufname dienen.

Beachten Sie vor der Verwendung von Sprachkennungen bitte folgende Hinweise:

- Sprachkennungen sind nicht sprachenabhängig. Sie hängen von der Stimme des Sprechers ab.
- Sie müssen den Namen genau so aussprechen, wie Sie dies bei der Aufnahme getan haben.
- Sprachkennungen sind anfällig gegenüber Beeinträchtigungen durch Hintergrundgeräusche. Sprachkennungen sollten in einer leisen Umgebung aufgenommen und verwendet werden.
- Sehr kurze Namen werden nicht akzeptiert. Verwenden Sie lange Namen und vermeiden Sie die Verwendung von ähnlich klingenden Namen für unterschiedliche Nummern.



**Hinweis:** Die Verwendung von Sprachkennungen kann beispielsweise in einer lauten Umgebung oder in einem Notfall schwierig sein. Sie sollten sich daher nicht in allen Umständen einzig auf die Sprachanwahl verlassen.




## Einen Anruframen zu einer Telefonnummer hinzufügen

Eine Kontaktkarte kann nur einen Anruframen enthalten. Sie können bis zu 25 Telefonnummern einen Anruframen hinzufügen.

- 1 Öffnen Sie im Kontaktverzeichnis die Kontaktkarte, der Sie einen Anruframen hinzufügen möchten.
- 2 Navigieren Sie zu der Nummer, der Sie den Anruframen hinzufügen möchten, und wählen Sie **Optionen**→ **Anruframen hinzuf.**
- 3 Drücken Sie auf **Start**, um einen Anruframen aufzunehmen. Sprechen Sie nach dem Startton deutlich das Wort bzw. die Wörter, die Sie als Anruframen aufzeichnen möchten. Warten Sie, bis die Aufnahme wiedergegeben und gespeichert wird. Neben der Nummer auf der Kontaktkarte wird das Symbol ☎ angezeigt, um anzugeben, dass der Nummer ein Anruframen hinzugefügt wurde.

## Einen Anruf durch Sprechen eines Anruframens tätigen

Sie müssen den Anruframen genauso sprechen, wie Sie ihn beim Aufzeichnen gesprochen haben.

- 1 Halten Sie in der Ausgangsanzeige  gedrückt. Ein kurzer Signalton ertönt, und der Hinweis *Jetzt sprechen* wird angezeigt.
  - 2 Wenn Sie einen Anruf durch Sprechen eines Anruframens tätigen, ist der Lautsprecher eingeschaltet. Halten Sie das Spiele-Terminal in kurzem Abstand von Ihrem Mund, und sprechen Sie dann den Anruframen deutlich aus.
  - 3 Der aufgezeichnete Anruframen wird wiedergegeben, der Name und die Telefonnummer werden angezeigt, und die Nummer des erkannten Anruframens wird gewählt.
- Wenn der falsche Anruframen wiedergegeben wird, oder wenn Sie einen neuen Versuch starten möchten, drücken Sie auf **Nochmals**.



**Hinweis:** Anruframen können nicht verwendet werden, wenn ein Datenanruf oder eine GPRS-Verbindung aktiv ist.



**Beispiel:** Sie können den Namen einer Person als Anruframen verwenden, z. B. „Bernds Handy“.



**Tipp:** Um eine Liste der definierten Anruframen anzuzeigen, wählen Sie im Kontaktverzeichnis **Optionen**→ **Kontaktinfos**→ **Anruframen**.



**Tipp:** Um einen Anruframen abzuhören, zu ändern oder zu löschen, öffnen Sie eine Kontaktkarte, navigieren zu der Nummer mit dem Anruframen (gekennzeichnet mit ☎) und wählen **Optionen**→ **Anruframen**. Wählen Sie anschließend **Wiedergabe**, **Ändern** oder **Löschen**.

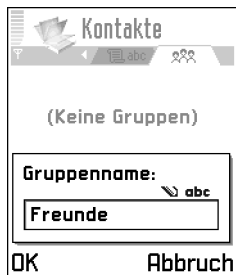




Abbildung 10 Erstellen einer Kontaktgruppe

## Erstellen von Kontaktgruppen

- 1 Um die Gruppenliste zu öffnen, drücken Sie im Kontaktverzeichnis auf .
- 2 Wählen Sie **Optionen**→ **Neue Gruppe**.
- 3 Geben Sie einen Namen für die Gruppe ein, oder verwenden Sie den Standardnamen **Gruppe** und drücken auf **OK**.
- 4 Öffnen Sie die Gruppe, und wählen Sie **Optionen**→ **Einträge hinzufügen**.
- 5 Navigieren Sie zu einer Kontaktadresse, und drücken Sie auf , um sie zu markieren. Um mehrere Mitglieder gleichzeitig hinzuzufügen, wiederholen Sie diesen Vorgang für alle Kontakte, die Sie hinzufügen möchten.
- 6 Drücken Sie auf **OK**, um die Kontakte zu der Gruppe hinzuzufügen.

## Mitglieder einer Gruppe entfernen







- 1 Öffnen Sie in der Gruppenliste die Gruppe, die Sie ändern möchten.
- 2 Navigieren Sie zu dem Kontakt, und wählen Sie **Optionen**→ **Aus Gruppe entfernen**.
- 3 Drücken Sie auf **Ja**, um den Kontakt aus der Gruppe zu entfernen.

# Fotos













## Fotos – Fotos anzeigen

Fotos können von der Screenshot-Anwendung gespeichert oder Ihnen in einer Multimedia- oder Bildmitteilung als E-Mail-Anhang bzw. über Bluetooth gesendet werden. Nachdem Sie im Posteingang ein Foto empfangen haben, müssen Sie es im Gerätespeicher oder auf einer Speicherkarte speichern. Sie können an Sie gesendete Grafiken im Ordner für Bildmitteilungen in Bildmitteilungen speichern.

- 1 Drücken Sie auf , und wählen Sie **Extras** → **Fotos**. Durch Drücken auf  oder  können Sie zwischen den beiden Speicher-Registern wechseln. Um durch die Fotos zu blättern, drücken Sie auf  und .
- 2 Drücken Sie auf , um ein Foto zu öffnen. Wenn das Foto geöffnet ist, werden dessen Name und die Anzahl der Fotos im Ordner oben angezeigt.

### Tastenkombinationen

- Drehen:  – gegen den Uhrzeigersinn,  – im Uhrzeigersinn
- Navigieren:  – auf,  – ab,  – links,  – rechts.
- Zoomen:  – vergrößern,  – verkleinern. Halten Sie  gedrückt, um zur Normalansicht zurückzukehren.
- Ansicht:  – Wechseln zwischen Vollbild- und Normalansicht.



**Tipp:** Fotos können über verschiedene Mitteilungsdienste an kompatible Geräte gesendet werden.

Optionen in Fotos:

**Öffnen, Senden, Foto-  
Uploader, Löschen,  
Verschieben, Neuer  
Ordner, Markierungen,  
Umbenennen, Details  
anzeigen, Zu Favoriten  
hinzuf., Mini-Fotos  
aktualis., Hilfe und  
Schließen.**



Abbildung 11 Die Foto-Hauptansicht

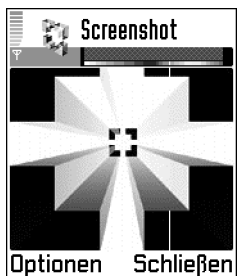





Abbildung 12 Screenshot



## Screenshot

Sie können auf dem Bildschirm des Spiele-Terminals angezeigte Fotos aufzeichnen. Screenshot wird im Hintergrund ausgeführt und zeichnet den Inhalt des Bildschirms auf, wenn Sie die entsprechende Tastenkombination drücken.

Beachten Sie, dass beim Einlegen einer Game Card oder einer Speicherkarte alle aktuell geöffneten Programme geschlossen werden. Wenn Sie einen Screenshot von einem Spiel erstellen möchten, legen Sie zuerst eine Game Card ein und öffnen dann das Screenshot-Programm.

- 1 Drücken Sie auf , und wählen Sie **Extras**→ **Screenshot**.
- 2 Wählen Sie **Optionen**→ **Progr. aktiv halten**. Die Anwendung wird ausgeblendet. Screenshot bleibt aktiv. Screenshot wirkt sich auf keine Anwendung aus, die Sie ausführen möchten, und Sie können jederzeit Bildschirminhalte aufzeichnen, beispielsweise während eines Spiels.
- 3 Drücken Sie auf  + , um einen Screenshot aufzuzeichnen. Screenshots werden automatisch in **Fotos** gespeichert.



**Hinweis:** Wenn der Speicher fast voll ist, werden u. U. einige Anwendungen vom Spiele-Terminal geschlossen. Zuvor werden sämtliche nicht gespeicherten Daten gespeichert.


## Screenshot-Einstellungen ändern

Wählen Sie **Optionen**→ **Einstellungen**, um folgende Einstellungen zu ändern:


- **Scr. aufnehmen mit** – Wählen Sie eine Tastenkombination für das Erstellen von Screenshots aus.
- **Ordnername, Screenshot-Name, Screenshot-Qualität.**
- **Std.-namen verwend.** – Wählen Sie **Ja**, wenn Sie das Foto mit dem Namen speichern möchten, den Sie unter der Option **Screenshot-Name** eingegeben haben. Wählen Sie **Nein**, um für jedes Foto einen eigenen Namen festzulegen (der Name, den Sie unter der Option **Screenshot-Name** eingegeben haben, wird standardmäßig angezeigt).



## Video

Drücken Sie auf , und wählen Sie **Extras**→ **Vid.-Player**, um im Gerätespeicher oder auf einer Speicherkarte gespeicherte Videoclips wiederzugeben.

Die Video-Wiedergabe unterstützt Dateien mit den Erweiterungen .3gp und .nim. Beachten Sie, dass nicht unbedingt alle Varianten dieser Dateiformate unterstützt werden.

- **Um einen Videoclip wiederzugeben**, navigieren Sie zu dem entsprechenden Clip und drücken auf  oder wählen **Optionen**→ **Öffnen**.
- **Um einen Videoclip zu senden**, navigieren Sie zu dem entsprechenden Clip und wählen **Optionen**→ **Senden**→ **Via Multimedia**, **Via E-Mail** oder **Via Bluetooth**. Wählen Sie einen Empfänger aus. Der Videoclip wird zum Senden in den Postausgang verschoben. Da die maximale Größe der Multimedia-Mitteilungen 95 KB beträgt, ist die Länge aufgenommener Videoclips auf 95 KB begrenzt. Dies entspricht in der Regel etwa 15 Sekunden.
- Um den Ton ein- oder auszuschalten, den Kontrast des Displays einzustellen oder festzulegen, dass die Wiedergabe der Videoclips nach dem Abspielen automatisch neu gestartet wird, wählen Sie **Optionen**→ **Einstellungen**.

## Empfangen eines Videoclips in einer Mitteilung


- Wenn Sie einen Videoclip in einem unterstützten Format in einer Multimedia-Mitteilung erhalten haben, wählen Sie **Mitteilungen**, und öffnen Sie die Multimedia-Mitteilung. Wenn Sie die Mitteilung als Text anzeigen und das Video abspielen oder speichern möchten, wählen Sie **Optionen**→ **Objekte**.
- Wenn Sie einen Videoclip in einem unterstützten Format als E-Mail-Anhang erhalten haben, öffnen Sie zum Abspielen oder Speichern des Videos die Mitteilung und wählen **Optionen**→ **Anhänge**.

Optionen in der Hauptansicht: **Öffnen**, **Löschen**, **Clip-Namen ändern**, **Senden**, **Zu Favoriten hinzuf.**, **Auf Speich.-karte/ In den Tel.-speicher**, **Einstellungen** und **Schließen**.



# Mitteilungen

Optionen in der Mitteilungs-Hauptansicht: **Verfassen**, **Verbinden** (wird angezeigt, wenn Sie Einstellungen für die Mailbox festgelegt haben) / **Verbindung trennen** (wird angezeigt, wenn eine aktive Verbindung zur Mailbox besteht), **SIM-Mitteilungen**, **Cell Broadcast**, **Dienstbefehl**, **Einstellungen**, **Hilfe** und **Schließen**.

 **Tip:** Verwalten Sie Ihre Mitteilungen, indem Sie in **Meine Ordner** neue Ordner erstellen.

In der Mitteilungsansicht können Sie folgende Elemente erstellen, senden, empfangen, anzeigen, bearbeiten und verwalten: Kurzmitteilungen, Multimedia-Mitteilungen, E-Mails und spezielle Kurzmitteilungen, die Daten enthalten. Darüber hinaus können Sie Mitteilungen und Daten über eine Bluetooth-Verbindung empfangen, Webdienst-Mitteilungen und Cell Broadcast-Mitteilungen empfangen sowie Dienstbefehle senden.



**Hinweis:** Diese Funktionen können nur verwendet werden, wenn sie von Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter unterstützt werden. Nur Geräte mit kompatibler Bildmitteilungs-, Multimedia-Mitteilungs- oder E-Mail-Funktion können diese Mitteilungen empfangen und anzeigen. Einige Netze bieten möglicherweise für das Empfangsgerät einen Verweis auf eine Internetseite zum Anzeigen von Multimedia-Mitteilungen.

Beim Öffnen des Mitteilungsprogramms werden die Funktion **Neue Mitteilung** und eine Liste mit Ordnern angezeigt:



**Eingang** – enthält empfangene Mitteilungen außer E-Mails und Cell Broadcast-Mitteilungen. E-Mails werden in der **Mailbox** gespeichert.



**Meine Ordner** – zum Verwalten Ihrer Mitteilungen in Ordnern.



**Mailbox** – Wenn Sie diesen Ordner öffnen, können Sie eine Verbindung mit Ihrer Remote-Mailbox aufbauen, um neue E-Mails abzurufen oder zuvor abgerufene E-Mails offline anzuzeigen. Siehe [Einstellungen für E-Mails](#), S. 79.



**Entwürfe** – enthält Mitteilungsentwürfe, die noch nicht gesendet wurden.



**Gesendet** – speichert die letzten 20 Mitteilungen, die nicht über Bluetooth gesendet wurden. Um die Anzahl der zu speichernden Mitteilungen zu ändern, siehe [Einstellungen im Ordner für sonstige Mitteilungen](#), S. 82.





**Ausgang** – ein temporärer Speicherplatz für Mitteilungen, die noch zu senden sind.




**Berichte** – Sie können vom Netz einen Sendebericht für die gesendeten Kurzmitteilungen und Multimedia-Mitteilungen anfordern (Netzdienst). Manchmal ist der Empfang eines Übertragungsberichts für eine Multimedia-Mitteilung an eine E-Mail-Adresse nicht möglich.



















**Tipp:** Wenn Sie einen der Standardordner geöffnet haben, können Sie zwischen den Ordnern navigieren, indem Sie auf  oder  drücken.

## Texteingaben

### Herkömmliche Texteingabe

Die Anzeige  wird rechts oben angezeigt, wenn Sie Text mit der herkömmlichen Methode eingeben.

- Drücken Sie wiederholt auf eine Zifferntaste ( - ), bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird. Beachten Sie, dass eine Zifferntaste mit mehr Zeichen belegt ist, als auf der Taste aufgedruckt sind.
- Um eine Zahl einzufügen, halten Sie die Zifferntaste gedrückt.
- Um zwischen Buchstaben- und Zahlenmodus zu wechseln, halten Sie  gedrückt.
- Wenn der nächste Buchstabe der gleichen Taste zugeordnet ist wie der aktuelle, warten Sie, bis der Cursor angezeigt wird (oder drücken Sie auf , um das Zeitüberschreitungsintervall zu beenden) und geben dann den Buchstaben ein.
- Drücken Sie im Fehlerfall auf , um ein Zeichen zu löschen. Halten Sie  gedrückt, um mehrere Zeichen zu löschen.
- Die gebräuchlichsten Satzzeichen sind unter  verfügbar. Drücken Sie wiederholt auf , um das gewünschte Satzzeichen zu erreichen. Drücken Sie , um eine Liste mit Satzzeichen und Sonderzeichen anzuzeigen. Navigieren Sie mit  durch die Liste, und drücken Sie auf **Wählen**, um ein Zeichen auszuwählen.
- Um ein Leerzeichen einzufügen, drücken Sie auf . Um den Cursor in die nächste Zeile zu bringen, drücken Sie dreimal auf .

**Die Symbole**  und  zeigen an, ob Groß- oder Kleinschreibung ausgewählt ist.  bedeutet, dass der erste Buchstabe des Wortes groß und alle anderen Buchstaben automatisch klein geschrieben werden.  zeigt den Zahlenmodus an.




 **Tip:** Um die automatische Worterkennung ein- oder auszuschalten, drücken Sie während der Texteingabe zweimal schnell hintereinander auf .
















Abbildung 13 Die Wortübereinstimmung entwickelt sich, warten Sie, bis das ganze Wort eingegeben ist, bevor Sie das Ergebnis überprüfen.

- Um zwischen den verschiedenen Schreibweisen **Abc**, **abc** und **ABC** zu wechseln, drücken Sie auf .

## Automatische Worterkennung – Wörterbuch

Sie können jeden Buchstaben mit einem einzigen Tastendruck eingeben. Die automatische Worterkennung beruht auf einem integrierten Wörterbuch, dem Sie auch neue Wörter hinzufügen können. Wenn das Wörterbuch voll ist, wird das älteste Wort durch das zuletzt hinzugefügte Wort ersetzt.















- 1 Um die automatische Worterkennung zu aktivieren, drücken Sie auf  und wählen **Wörterb. aktivieren**. Dadurch wird die automatische Worterkennung für alle Editoren im Spiele-Terminal aktiviert. Wenn Sie Text mit der automatischen Worterkennung eingeben, wird rechts oben die Anzeige  eingeblendet.
- 2 Geben Sie das gewünschte Wort mit den Tasten  -  ein. Drücken Sie für einen Buchstaben jeweils nur einmal auf eine Taste. Um beispielsweise „Nokia“ einzugeben, wenn das englische Wörterbuch aktiviert ist, gehen Sie wie folgt vor: Drücken Sie  für N,  für o,  für k,  für i und  für a. Wie in Abb. 13 dargestellt, ändert sich der Wortvorschlag mit jedem Tastendruck.
- 3 Wenn Sie das Wort eingegeben haben und das richtige Wort angezeigt wird, bestätigen Sie es, indem Sie auf  drücken oder durch Drücken auf  ein Leerzeichen eingeben.
  - Wenn nicht das richtige Wort angezeigt wird, gehen Sie wie folgt vor: Drücken Sie wiederholt auf , um die im Wörterbuch gefundenen passenden Wörter nacheinander anzuzeigen. Oder drücken Sie auf , und wählen Sie **Wörterbuch** → **Treffer**.
  - Wenn das Zeichen ? hinter dem Wort angezeigt wird, befindet sich das gewünschte Wort nicht im Wörterbuch. Um ein Wort in das Wörterbuch aufzunehmen, drücken Sie **Buchst.**, geben das Wort (max. 32 Buchstaben) über die herkömmliche Texteingabe ein und drücken **OK**. Das Wort wird in das Wörterbuch eingefügt.




Wenn das Wörterbuch voll ist, ersetzt ein neu eingegebenes Wort das älteste hinzugefügte Wort.


#### 4 Beginnen Sie mit der Eingabe des nächsten Wortes.

### Tipps zur Verwendung der automatischen Worterkennung

- Um ein Zeichen zu löschen, drücken Sie auf . Halten Sie  gedrückt, um mehrere Zeichen zu löschen.
- Um zwischen den verschiedenen Schreibweisen **Abc**, **abc** und **ABC** zu wechseln, drücken Sie auf . Hinweis: Wenn Sie zweimal kurz hintereinander auf  drücken, wird die automatische Worterkennung deaktiviert.
- Um im Buchstabenmodus eine Ziffer einzufügen, halten Sie die gewünschte Zifferntaste gedrückt.  
Um zwischen Buchstaben- und Zahlenmodus zu wechseln, halten Sie  gedrückt.
- Die gebräuchlichsten Satzzeichen sind unter  verfügbar. Drücken Sie wiederholt auf  und dann auf , um das gewünschte Satzzeichen zu erreichen.
- Drücken Sie , um eine Liste mit Satzzeichen und Sonderzeichen anzuzeigen. Navigieren Sie mit  durch die Liste, und drücken Sie auf Wählen, um ein Zeichen auszuwählen.
- Halten Sie  gedrückt, um eine Liste von Sonderzeichen zu öffnen.
- Drücken Sie wiederholt auf , um die im Wörterbuch gefundenen passenden Wörter nacheinander anzuzeigen.
- Drücken Sie auf , wählen Sie **Wörterbuch**, und drücken Sie auf , um eine der folgenden Optionen auszuwählen:
  - **Treffer**, um eine Liste von Wörtern anzuzeigen, die Ihrer Tasteneingabe entsprechen.
  - **Wort einfügen**, um ein Wort (max. 32 Buchstaben) nach der herkömmlichen Texteingabemethode in das Wörterbuch aufzunehmen. Wenn das Wörterbuch voll ist, ersetzt ein neu eingegebenes Wort das älteste hinzugefügte Wort.
  - **Wort ändern**, um das Wort mit der herkömmlichen Texteingabe zu ändern. Diese Option ist verfügbar, wenn das Wort aktiv (unterstrichen) ist.

 **Tipp:** Die automatische Worterkennung versucht zu erraten, welches gebräuchliche Satzzeichen (.,?!') benötigt wird. Reihenfolge und Verfügbarkeit der Satzzeichen sind von der Sprache des Wörterbuchs abhängig.



**Tip:** Wenn Sie auf  drücken, werden (je nach Bearbeitungsmodus und Situation) folgende Optionen angezeigt:

#### **Wörterbuch**

(automatische Worterkennung),

#### **Buchstabenmodus**

(herkömmliche

Texteingabe),

#### **Zahlenmodus,**

**Ausschneiden** (wenn Text markiert wurde), **Kopieren**

(wenn Text markiert wurde), **Einfügen** (wenn Text zuvor ausgeschnitten oder in die



Zwischenablage kopiert

wurde), **Zahl einfügen,**


**Symbol einfügen** und

**Sprache:** (ändert die Eingabesprache für alle Editoren im Spiele-Terminal).












## **Zusammengesetzte Wörter eingeben**

Geben Sie den ersten Teil eines zusammengesetzten Wortes ein, und bestätigen Sie es, indem Sie auf  drücken. Geben Sie den zweiten Teil des zusammengesetzten Wortes ein, und schließen Sie die Wortzusammensetzung ab, indem Sie auf  drücken, um ein Leerzeichen einzufügen.

## **Die automatische Worterkennung ausschalten**

- Drücken Sie auf , und wählen Sie **Wörterbuch** → **Aus**, um die automatische Worterkennung für alle Editoren im Spiele-Terminal auszuschalten.

## **Text in die Zwischenablage kopieren**




- 1 Um Buchstaben und Wörter auszuwählen, halten Sie die Taste  gedrückt. Drücken Sie gleichzeitig auf  oder . Während die Auswahl sich ändert, wird Text hervorgehoben.
- 2 Um die Auswahl abzuschließen, lassen Sie  los.
- 3 Um den Text in die Zwischenablage zu kopieren, drücken Sie bei gedrückter Taste  auf **Kopieren**.
- 4 Um den Text in ein Dokument einzufügen, halten Sie  gedrückt und drücken auf **Einfügen**. Oder drücken Sie einmal auf , und wählen Sie **Einfügen**.
- Um Textzeilen auszuwählen, halten Sie die Taste  gedrückt. Drücken Sie gleichzeitig auf  oder .
- Wenn Sie den markierten Text aus dem Dokument entfernen möchten, drücken Sie auf .

## **Mitteilungen erstellen und senden**

Die Darstellung von Multimedia-Mitteilungen kann je nach Empfangsgerät variieren.

Copyright-Schutz kann das Kopieren, Ändern, Übertragen und Weiterleiten bestimmter Bilder, Ruftöne und anderer Inhalte verhindern.

Beachten Sie, dass Sie erst eine Multimedia-Mitteilung erstellen oder eine E-Mail schreiben können, wenn Sie zuvor die richtigen Verbindungseinstellungen festgelegt haben. Siehe Für E-Mails benötigte Einstellungen, S. 69, Für Multimedia-Mitteilungen benötigte Einstellungen, S. 69.

- 1 Wählen Sie **Neue Mitteilung**. Eine Liste von Mitteilungsoptionen wird geöffnet.
  - Wählen Sie **Verfassen: Kurzmitteilung**, wenn Sie eine Kurzmitteilung erstellen möchten.
  - Wählen Sie **Verfassen: Multimedia-Mitteilung**, wenn Sie eine Multimedia-Mitteilung (MMS) erstellen möchten.
  - Wählen Sie **Verfassen: E-Mail**, um eine E-Mail zu senden. Wenn Sie Ihr E-Mail-Konto noch nicht eingerichtet haben, werden Sie dazu aufgefordert.
- 2 Drücken Sie auf , um die Empfänger aus dem Kontaktverzeichnis auszuwählen, oder geben Sie die Telefonnummer bzw. die E-Mail-Adresse des Empfängers ein. Wenn Sie auf  drücken, wird ein Semikolon (;) als Trennzeichen zwischen den einzelnen Empfängern eingefügt.
- 3 Drücken Sie auf , um zum Mitteilungsfeld zu navigieren.
- 4 Verfassen Sie die Mitteilung.
  - Von einer Kurzmitteilung ein Bild hinzuzufügen, wählen Sie **Optionen**→ **Einfügen**→ **Bild**.




**Hinweis:** Das Gerät unterstützt das Versenden von Textmitteilungen, die die normale Grenze von 160 Zeichen überschreiten. Mitteilungen, die eine Länge von 160 Zeichen überschreiten, werden als Folge von zwei oder mehr Mitteilungen versendet und können insoweit zusätzliche Kosten verursachen. In der Navigationsleiste sehen Sie die Anzeige für die Mitteilungslänge, die von 160 rückwärts gezählt wird. „10 (2)“ bedeutet beispielsweise, dass Sie noch 10 Zeichen hinzufügen können, wobei der Text in zwei Mitteilungen gesendet wird. Beachten Sie, dass manche Zeichen ggf. mehr Platz benötigen als andere.



**Tipp:** Beginnen Sie die Erstellung einer Mitteilung in einem Programm, in dem die Option **Senden** zur Verfügung steht. Wählen Sie eine der Mitteilung hinzuzufügende Datei (ein Foto oder Text) aus, und wählen Sie **Optionen**→ **Senden**.




**Tipp:** Navigieren Sie zu einer Kontaktadresse, und drücken Sie auf , um sie zu markieren. Sie können mehrere Empfänger gleichzeitig markieren.

Optionen im Editor für Mitteilungen: **Senden**, **Empfänger hinzuf.**, **Einfügen**, **Anhänge** (E-Mail), **Mitteilung ansehen** (MMS), **Objekte** (MMS), **Entfernen** (MMS), **Löschen**, **Mitteilungs-details**, **Sendeoptionen**, **Hilfe** und **Schließen**.



Abbildung 14 Erstellen einer Multimedia-Mitteilung



 **Tip:** Unter <http://support.n-gage.com> to können Sie WAP-, MMS-, E-Mail- und Internet-Zugangspunkte für Ihr Spiele-Terminal bestellen. Links zu nationalen N-Gage-Websites in verschiedenen Sprachen finden Sie unter <http://www.n-gage.com/select.html>.

Um einer Multimedia-Mitteilung ein Medienobjekt hinzuzufügen, wählen Sie **Optionen**→ **Einfügen**→ **Foto**, **Soundclip**, **Videoclip** oder **Vorlage**. Wenn Sound hinzugefügt wurde, wird das Symbol  in der Navigationsleiste angezeigt. Eine Multimedia-Mitteilung kann jeweils nur ein Bild und einen Soundclip enthalten.



**Tip:** Die Standardeinstellung lautet **Bildgröße: Groß** (netzabhängig). Wenn Sie eine Multimediainitteilung an eine E-Mail-Adresse oder ein Gerät senden, das den Empfang großer Bilder unterstützt, verwenden Sie die größte Bildgröße. Wenn Ihnen nicht bekannt ist, ob das Empfangsgerät oder das Netz das Senden großer Dateien unterstützt, wird empfohlen, eine kleinere Bildgröße und Soundclips von nicht mehr als 15 Sekunden zu verwenden. Um die Einstellung zu ändern, wählen Sie **Optionen**→ **Sendeoptionen**→ **Bildgröße**, wenn Sie eine Multimedia-Mitteilung erstellen.

Wenn Sie **Einfügen**→ **Neuer Soundclip** wählen, wird der Rekorder geöffnet, und Sie können einen neuen Soundclip aufnehmen. Drücken Sie auf **OK**, und der neue Sound wird automatisch gespeichert sowie eine Kopie in die Mitteilung eingefügt. Wählen Sie **Optionen**→ **Mitteilung ansehen**, um eine Voransicht der Multimedia-Mitteilung zu erhalten.

- Um an eine E-Mail einen Anhang anzufügen, wählen Sie **Optionen**→ **Einfügen**→ **Foto**, **Soundclip**, **Videoclip** oder **Notiz**. E-Mail-Anhänge sind in der Navigationsleiste mit  gekennzeichnet.
- 5 Um die Mitteilung zu senden, wählen Sie **Optionen**→ **Senden**, oder drücken Sie auf .



**Hinweis:** E-Mails werden vor dem Senden automatisch im Postausgang abgelegt. Wenn die E-Mail nicht erfolgreich gesendet wurde, verbleibt sie mit dem Status **Fehler** im Ausgang.

## Für Multimedia-Mitteilungen benötigte Einstellungen

Möglicherweise können Sie die Einstellungen von Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter als Kurzmitteilung erhalten. Siehe Logos, Sounds, Visitenkarten, Kalendereinträge und Einstellungen empfangen, S. 70.

Informationen zu Verfügbarkeit und Bezug von Datendiensten erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter. Befolgen Sie die Anweisungen des Diensteanbieters.

### Manuelle Eingabe der Einstellungen:

- 1 Öffnen Sie **System**→**Einstell.**→**Verbindung**→**Zugangspunkte**, und legen Sie die Zugangspunkt-Einstellungen für Multimedia-Mitteilungen fest. Siehe Verbindungseinstellungen, S. 42.
- 2 Öffnen Sie **Mitteilungen**→**Optionen**→**Einstellungen**→**Multimedia-Mitteilung**. Öffnen Sie **Verwend. Zug.-punkt**, und wählen Sie den Zugangspunkt, den Sie für die bevorzugte Verbindung erstellt haben. Siehe auch Einstellungen für Multimedia-Mitteilungen, S. 77.

## Für E-Mails benötigte Einstellungen

Bevor Sie E-Mails senden, empfangen, beantworten und weiterleiten können, müssen Sie:


- einen Internetzugangspunkt (IAP) ordnungsgemäß konfigurieren. Siehe Verbindungseinstellungen, S. 42.
- Ihre E-Mail-Einstellungen ordnungsgemäß festlegen. Siehe Einstellungen für E-Mails, S. 79. Sie benötigen ein eigenes E-Mail-Konto. Befolgen Sie die Anweisungen Ihres Remote-Mailbox- und Internetdiensteanbieters (ISP).




**Tipp:** Um andere Dateien als Sounds und Notizen als Anhänge zu senden, öffnen Sie die entsprechende Anwendung und wählen **Senden**→**Via E-Mail**, sofern verfügbar.







## Posteingang – Mitteilungen empfangen


Wenn Sie eine Mitteilung erhalten, werden in der Ausgangsanzeige  und der Text

**1 neue Mitteilung** angezeigt. Drücken Sie auf **Zeigen**, um die Mitteilung zu öffnen. Um eine Mitteilung im Posteingang zu öffnen, navigieren Sie zu ihr und drücken auf .

### Symbole für den Posteingang:

Wenn sich ungelesene Mitteilungen im Posteingang befinden, ändert sich das Symbol in ,  
 ungelesene Kurzmitteilung,  
 ungelesene Multimedia-Mitteilung und  
 über Bluetooth empfangene Daten.





Optionen in der Objektansicht: **Öffnen**, **Speichern**, **Senden**, **Hilfe** und **Schließen**.

 **Tip:** Wenn Sie eine vCard-Datei mit Bildanhang empfangen, wird das Bild ebenfalls im Kontaktverzeichnis gespeichert.

## Multimediaobjekte empfangen




**Wichtig:** Multimedia-Mitteilungsobjekte können Viren enthalten oder auf andere Weise Schäden an Ihrem Gerät oder PC verursachen. Öffnen Sie keine Anhänge, wenn Sie nicht von der Vertrauenswürdigkeit des Absenders überzeugt sind.

Wenn Sie eine Multimedia-Mitteilung öffnen () betrachten Sie möglicherweise gleichzeitig ein Foto, lesen eine Mitteilung und hören durch den Lautsprecher einen Soundclip (wenn die Mitteilung einen Soundclip enthält, wird  angezeigt). Bei der Wiedergabe von Soundclips können Sie die Lautstärke durch Drücken auf  oder  erhöhen bzw. verringern. Um den Soundclip abzustellen, drücken Sie auf **Stopp**. Um den Soundclip erneut zu hören, wählen Sie **Optionen**→ **Soundclip anhören**.

Um festzustellen, welche Arten von Medienobjekten in einer Multimedia-Mitteilung enthalten sind, öffnen Sie die Mitteilung und wählen **Optionen**→ **Objekte**. Sie können Multimediaobjekt-Dateien im Spiele-Terminal speichern oder z. B. über Bluetooth an ein anderes kompatibles Gerät senden.

Copyright-Schutz kann das Kopieren, Ändern, Übertragen und Weiterleiten bestimmter Bilder, Ruftöne und anderer Inhalte verhindern.

## Logos, Sounds, Visitenkarten, Kalendereinträge und Einstellungen empfangen

Ihr Spiele-Terminal kann viele Arten von Kurzmitteilungen mit Dateninhalt () auch OTA-Mitteilungen genannt, empfangen.

- **Bildmitteilung** – Um das Bild zur späteren Verwendung in **Extras**→ **Fotos**→ **Bildmitteil.** zu speichern, wählen Sie **Optionen**→ **Bild speichern**.
- **Visitenkarte** – Um die Kontaktinformationen zu speichern, wählen Sie **Optionen**→ **Visitenkarte speich.**



**Hinweis:** Angehängte Zertifikate oder Sounddateien werden nicht gespeichert.

- **Rufton** – Um den Rufton im Toneditor zu speichern, wählen Sie **Optionen**→ **Speichern**.
- **Betreiberlogo** – Um in der Ausgangsanzeige das Logo anstelle der ursprünglichen Identifikation des Netzbetreibers anzuzeigen, wählen Sie **Optionen**→ **Speichern**.
- **Kalendereintrag** – Um eine Einladung zu speichern, wählen Sie **Optionen**→ **In Kalend. speichern**.
- **Web-Mitteilung** – Um ein Lesezeichen in der Liste der Lesezeichen zu speichern, wählen Sie **Optionen**→ **In Lesez. speichern**. Wenn die Mitteilung sowohl Einstellungen für Zugangspunkte als auch Lesezeichen enthält, wählen Sie zum Speichern der Daten **Optionen**→ **Alle speichern**.
- **E-Mail-Benachrichtig.** – zeigt an, wie viele E-Mails sich in Ihrer Remote-Mailbox befinden. Eine erweiterte Benachrichtigung enthält möglicherweise ausführlichere Informationen.
- Darüber hinaus können Sie eine Kurzmitteilungsdienst-Nummer, eine Sprachmailbox-Nummer, Profileinstellungen für Remote-Synchronisation sowie Einstellungen für Zugangspunkte für die Webanwendung, für Multimedia-Mitteilungen oder E-Mail, sowie Einstellungen für Zugangspunkt-Anmeldeskripts oder E-Mail empfangen.

## Dienstmitteilungen empfangen

Dienstmitteilungen (📧) stellen Benachrichtigungen dar, z. B. eine Nachrichtenübersicht, und können eine Kurzmitteilung oder einen Link enthalten. Informationen über Verfügbarkeit und Anmeldung erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.



### Meine Ordner

In Meine Ordner können Sie Ihre Mitteilungen in Ordnern organisieren sowie neue Ordner erstellen, umbenennen oder löschen. Wählen Sie **Optionen**→ **In Ordner verschieb.**, **Neuer Ordner** oder **Ordner umbenennen**.



**Tipp:** Mit den Texten im Vorlagenordner können Sie das wiederholte Schreiben von häufig gesendeten Mitteilungen vermeiden.




## Mailbox

Wenn Sie **Mailbox** wählen und Ihr E-Mail-Konto noch nicht eingerichtet haben, werden Sie dazu aufgefordert. Siehe Für E-Mails benötigte Einstellungen, S. 69. In der Mitteilungs-Hauptansicht wird **Mailbox** durch den Namen ersetzt, den Sie beim Einrichten einer neuen Mailbox angeben. Sie können mehrere (bis zu 6) Mailboxen einrichten.

## Die Mailbox öffnen

Beim Öffnen der Mailbox können Sie wählen, ob die zuvor abgerufenen E-Mails und E-Mail-Überschriften offline angezeigt werden sollen oder ob eine Verbindung mit dem E-Mail-Server aufgebaut werden soll.

Wenn Sie zu Ihrer Mailbox navigieren und auf  drücken, wird Ihnen folgende Frage gestellt: **Mit Mailbox verbinden?**

- Wählen Sie **Ja**, um eine Verbindung mit Ihrer Mailbox aufzubauen und neue E-Mail-Überschriften oder Mitteilungen abzurufen. Bei der Online-Anzeige von E-Mails besteht über eine Daten- oder GPRS-Verbindung eine permanente Verbindung zur Remote-Mailbox. Siehe auch Die wichtigsten Anzeigen in der Ausgangsanzeige, S. 24 und Verbindungseinstellungen, S. 42.
- Wählen Sie **Nein**, um zuvor abgerufene E-Mails offline zu lesen. Bei der Offline-Anzeige von E-Mails ist Ihr Spiele-Terminal nicht mit der Remote-Mailbox verbunden.



Abbildung 15 Mailbox  
mit unterschiedlichen  
Statussymbolen

## E-Mail-Nachrichten von der Mailbox abrufen

- Wenn Sie offline sind, wählen Sie **Optionen** → **Verbinden**, um eine Verbindung mit einer Remote-Mailbox aufzubauen.



**Wichtig:** E-Mail-Mitteilungen können Viren enthalten oder auf andere Weise Schäden an Ihrem Gerät oder PC verursachen. Öffnen Sie keine Anhänge, wenn Sie nicht von der Vertrauenswürdigkeit des Absenders überzeugt sind.





- 1 Wenn eine Verbindung zur Remote-Mailbox aktiv ist, wählen Sie **Optionen**→**E-Mail abrufen**→

- **Neue** – um alle neuen E-Mails auf das Spiele-Terminal zu laden.
- **Ausgewählte** – um nur die markierten E-Mails abzurufen.
- **Alle** – um alle Mitteilungen von der Mailbox abzurufen.

Um den Abruf abzubrechen, drücken Sie auf **Abbruch**.

- 2 Nach dem Abruf der E-Mails können Sie diese weiterhin online lesen. Oder wählen Sie **Optionen**→**Verbindung trennen**, um die Verbindung zu trennen und die E-Mails offline zu lesen.

- 3 Um eine E-Mail zu öffnen, drücken Sie auf . Wenn die E-Mail nicht abgerufen wurde (der Pfeil im Symbol zeigt nach außen) und Sie sich im Offline-Modus befinden, werden Sie gefragt, ob diese Mitteilung von der Mailbox abgerufen werden soll.

- Um E-Mail-Anhänge anzuzeigen, öffnen Sie eine durch den Anhangindikator  gekennzeichnete Mitteilung und wählen **Optionen**→**Anhänge**. Wenn die Anzeige des Anhangs abgeblendet ist, wurde dieser nicht auf das Spiele-Terminal abgerufen. Wählen Sie **Optionen**→**Holen**. In der Anhangsansicht können Sie Anhänge abrufen, öffnen oder speichern. Außerdem können Sie Anhänge über Bluetooth senden.



**Tipp:** Wenn Ihre Mailbox das Protokoll IMAP4 verwendet, können Sie festlegen, ob nur die E-Mail-Überschriften, nur Mitteilungen oder beides abgerufen werden soll. Beim Protokoll POP3 stehen die Optionen nur E-Mail-Überschriften oder Mitteilungen und Anhänge zur Verfügung. Siehe [Einstellungen für E-Mails](#), S. 79.





**Tipp:** Sie können Zugangspunkt- und Mailbox-Einstellungen mit PC Suite für das Nokia N-Gage QD auf einem kompatiblen Computer konfigurieren. Näheres finden Sie auf der beiliegenden CD-ROM.


## E-Mails löschen


- Um den Inhalt einer E-Mail aus dem Spiele-Terminal zu löschen, während er weiterhin in der Remote-Mailbox verbleibt, wählen Sie **Optionen**→**Löschen**→**Nur Gerät**.


## Symbole für den E-Mail-Status:


 neue E-Mail (Offline- oder Online-Modus), der Inhalt wurde nicht auf das Spiele-Terminal geladen (Pfeil nach außen).

 neue E-Mail, der Inhalt wurde auf das Spiele-Terminal geladen (Pfeil nach innen).


 E-Mail-Mitteilung wurde gelesen.


 bereits gelesene E-Mail-Überschrift. Der Inhalt der Mitteilung wurde aus dem Spiele-Terminal gelöscht.

 **Tipp:** Um eine E-Mail von der Remote-Mailbox in einen Ordner unter Meine Ordner zu kopieren, wählen Sie **Optionen**→ **In Ordner kopieren**. Wählen Sie einen Ordner aus der Liste aus, und drücken Sie auf **OK**.

 **Hinweis:** Im Spiele-Terminal werden die E-Mail-Überschriften in der Remote-Mailbox widergespiegelt. Das heißt, Sie haben zwar den Inhalt der Mitteilung vom Spiele-Terminal gelöscht, die E-Mail-Überschrift ist jedoch weiterhin vorhanden. Wenn Sie die Überschrift ebenfalls löschen möchten, müssen Sie zuerst die E-Mail von Ihrer Remote-Mailbox löschen und danach erneut eine Verbindung von Ihrem Spiele-Terminal zur Remote-Mailbox herstellen, um den Status zu aktualisieren.

- So löschen Sie eine E-Mail sowohl im Spiele-Terminal als auch in der Remote-Mailbox. Wählen Sie **Optionen**→ **Löschen**→ **Gerät und Server**.

 **Hinweis:** Wenn Sie offline sind, wird die E-Mail zuerst auf Ihrem Spiele-Terminal gelöscht. Während der nächsten Verbindung zur Remote-Mailbox wird sie automatisch aus dieser entfernt. Beim Einsatz des Protokolls POP3 werden Mitteilungen, die zum Löschen markiert sind, erst entfernt, wenn die Verbindung zur Remote-Mailbox getrennt wird.

- Um das Löschen einer E-Mail auf dem Spiele-Terminal und auf dem Server zu widerrufen, navigieren Sie zu einer E-Mail, die für das Löschen beim nächsten Verbindungsaufbau vorgesehen ist () , und wählen **Optionen**→ **Löschen rückgängig**.

## Verbindung mit der Mailbox trennen

Wenn Sie offline sind, wählen Sie **Optionen**→ **Verbindung trennen**, um die Daten- bzw. GPRS-Verbindung mit der Remote-Mailbox zu trennen. Siehe auch [Die wichtigsten Anzeigen in der Ausgangsanzeige](#), S. 24.

## E-Mail-Nachrichten offline anzeigen

Wenn Sie das nächste Mal **Mailbox** öffnen und die E-Mails offline anzeigen und lesen möchten, drücken Sie auf **Nein**, wenn die Frage **Mit Mailbox verbinden?** angezeigt wird. Sie können die zuvor abgerufenen E-Mail-Überschriften und/oder die abgerufenen E-Mails lesen. Sie können außerdem neue E-Mails verfassen, auf E-Mails antworten oder E-Mails

für die Weiterleitung vorsehen und diese E-Mails senden, wenn Sie das nächste Mal eine Verbindung mit der Mailbox aufbauen.



## Ausgang – Mitteilungen, die noch zu senden sind

Status der Mitteilungen im Postausgang: **Wird gesendet**, **Wartet /Eingereiht**, **Nochmals senden um** (Uhrzeit) – Nach Ablauf eines Zeitüberschreitungsintervalls wird versucht, die Mitteilung erneut zu senden. Drücken Sie auf **Senden**, wenn Sie den Sendevorgang sofort wiederholen möchten. **Wird später gesendet** – Sie können Dokumente, die sich im Postausgang befinden, zurückhalten. Navigieren Sie zu einer Mitteilung, die gesendet werden soll, und wählen Sie **Optionen**→ **Später senden**. **Fehler** – Die maximale Anzahl von Sendeversuchen ist erreicht. Senden fehlgeschlagen. Wenn Sie versuchen, eine Kurzmitteilung zu senden, öffnen Sie die Mitteilung und überprüfen Sie, ob die Sendeooptionen ordnungsgemäß eingestellt sind.



### Beispiel:

Mitteilungen werden in den Ausgang gelegt, z. B. wenn das Spiele-Terminal außerhalb der Netzreichweite liegt. Sie können festlegen, dass die E-Mails beim nächsten Verbindungsaufbau mit der Remote-Mailbox gesendet werden sollen.

## Mitteilungen auf einer SIM-Karte anzeigen

Bevor Sie SIM-Mitteilungen anzeigen können, müssen Sie diese in einen Ordner Ihres Spiele-Terminals kopieren.

- 1 Wählen Sie in der Mitteilungs-Hauptansicht **Optionen**→ **SIM-Mitteilungen**.
- 2 Wählen Sie **Optionen**→ **Markierungen**→ **Markieren** oder **Alles markieren**, um Mitteilungen zu markieren.
- 3 Wählen Sie **Optionen**→ **Kopieren**. Eine Liste mit Ordnern wird geöffnet.
- 4 Wählen Sie einen Ordner, und drücken Sie auf **OK**. Öffnen Sie den Ordner, um die Mitteilungen anzuzeigen.

Optionen in Cell Broadcast: **Öffnen**, **Abonnieren /Stornieren**, **Lesezeichen / Lesez. entfernen**, **Thema**, **Einstellungen**, **Hilfe** und **Schließen**.



## Cell Broadcast (Netzdienst)

Möglicherweise können Sie von Ihrem Diensteanbieter Nachrichten zu verschiedenen Themen, z. B. Wetter oder Verkehrssituation, empfangen. Wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter, um Informationen zu den verfügbaren Themen und den entsprechenden Themennummern zu erhalten. Wählen Sie in der Mitteilungs-Hauptansicht **Optionen** → **Cell Broadcast**. In der Hauptansicht werden der Status, die Nummer und der Name des Themas sowie ggf. eine Markierung (P) für die Verfolgung angezeigt.



**Hinweis:** Eine GPRS-Verbindung kann den Empfang von Cell Broadcast verhindern. Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die korrekten GPRS-Einstellungen zu erhalten. Siehe Verbindungseinstellungen, S. 42.



## Dienstbefehl eingeben und senden

Wählen Sie **Mitteilungen** → **Optionen** → **Dienstbefehl**. Geben Sie Dienstanforderungen (auch als USSD-Befehle bezeichnet) ein, z. B. Aktivierungsbefehle für Netzdienste, und senden Sie diese an Ihren Diensteanbieter.

## Mitteilungs-Einstellungen

### Einstellungen für Kurzmitteilungen





Öffnen Sie **Mitteilungen** → **Optionen** → **Einstellungen** → **Kurzmitteilung**.

- **Mitteilungszentralen** – listet alle Zentralen für Kurzmitteilungsdienste auf, die definiert wurden. Siehe Eine neue Kurzmitteilungszentrale hinzufügen, S. 77.
- **Verw. Mitt.-zentrale** – Legen Sie fest, welche Mitteilungszentrale für die Übermittlung von Kurzmitteilungen verwendet wird.

Optionen bei Bearbeitung der Einstellungen für Kurzmitteilungen: **Neue Mitt.-zentrale**, **Bearbeiten**, **Löschen**, **Hilfe** und **Schließen**.

- **Bericht erstellen** (Netzdienst) – zum Senden einer Anforderung an das Netz, Sendeberichte für die Mitteilungen zu senden. Wenn diese Option auf **Nein** festgelegt ist, wird im Protokoll nur der Status **Gesendet** angezeigt. Siehe S. 34.
- **Speicherdauer** – Wenn der Empfänger einer Mitteilung innerhalb der Gültigkeitsdauer nicht erreicht werden kann, wird die Mitteilung aus der Mitteilungszentrale entfernt. Diese Funktion muss vom Netz unterstützt werden. **Maximale Dauer** ist die durch das Netz zugelassene maximale Dauer.
- **Mitteil. gesendet als** – Ändern Sie diese Option nur, wenn Sie sicher sind, dass Ihre Dienstzentrale Kurzmitteilungen in diese anderen Formate umwandeln kann. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.
- **Bevorzugte Verbind.** – Sie können Kurzmitteilungen über das normale GSM-Netz oder über GPRS senden, wenn das Netz dies unterstützt. Siehe **GPRS**, S. 47.
- **Über selbe antworten** (Netzdienst) – Wählen Sie **Ja**, wenn eine als Antwort zu sendende Mitteilung über dieselbe Nummer der Kurzmitteilungszentrale übermittelt werden soll.

### Eine neue Kurzmitteilungszentrale hinzufügen

- 1 Öffnen Sie **Mitteilungszentralen**, und wählen Sie **Optionen**→ **Neue Mitt.-zentrale**.
- 2 Drücken Sie auf , geben Sie einen Namen für die Dienstzentrale ein, und drücken Sie auf **OK**.
- 3 Drücken Sie auf , dann auf , und geben Sie die Nummer der Kurzmitteilungszentrale ein. Sie erhalten diese Nummer von Ihrem Diensteanbieter.
- 4 Drücken Sie auf **OK**.
- 5 Um die neuen Einstellungen in Kraft zu setzen, kehren Sie zur Einstellungsansicht zurück. Navigieren Sie zu **Verw. Mitt.-zentrale**, drücken Sie auf , und wählen Sie die neue Dienstzentrale aus.

## Einstellungen für Multimedia-Mitteilungen

Öffnen Sie **Mitteilungen**→ **Optionen**→ **Einstellungen**→ **Multimedia-Mitteilung**.



**Beispiel:** Wenn Ihre bevorzugte Verbindung GPRS verwendet, sollten Sie als Ersatzverbindung leitungsvermittelte Datenanrufe verwenden. Auf diese Weise können Sie auch dann Multimedia-Mitteilungen senden und empfangen, wenn Sie sich nicht im Bereich eines Netzes aufhalten, das GPRS unterstützt. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber oder Diensteanbieter. Siehe Informationen über Datenverbindungen und Zugangspunkte, S. 42.

- **Verwend. Zug.-punkt (Definition nötig)** – Wählen Sie den Zugangspunkt, der als bevorzugte Verbindung für die Multimedia-Mitteilungszentrale verwendet wird. Siehe Für Multimedia-Mitteilungen benötigte Einstellungen, S. 69.



**Hinweis:** Wenn Sie Einstellungen für Multimedia-Mitteilungen in einer Kurzmitteilung empfangen und speichern, werden die empfangenen Einstellungen automatisch für die bevorzugte Verbindung verwendet. Siehe Logos, Sounds, Visitenkarten, Kalendereinträge und Einstellungen empfangen, S. 70.

- **Ersatzverbindung** – Wählen Sie den Zugangspunkt, der als Ersatzverbindung für die Multimedia-Mitteilungszentrale verwendet wird.



**Hinweis:** Sowohl **Verwend. Zug.-punkt** als auch **Ersatzverbindung** müssen dieselbe Einstellung für **Startseite** aufweisen, die auf die gleiche Multimedia-Dienstzentrale verweist. Nur die Datenverbindungen unterscheiden sich.

- **Multimedia-Empfang**

In der Standardeinstellung ist die Multimedia-Dienstzentrale aktiviert.



**Hinweis:** Außerhalb Ihres Heimnetzes kann das Senden und Empfangen von Multimedia-Mitteilungen teurer sein. Wenn die Einstellungen **Nur in Heimnetz** oder **Immer aktiv** gewählt wurden, kann das Spiele-Terminal ohne Ihr Wissen eine aktive Daten- oder GPRS-Verbindung aufbauen.

Wählen Sie **Nur in Heimnetz**, wenn Sie nur im Heimnetz Multimedia-Mitteilungen empfangen möchten. Außerhalb Ihres Heimnetzes ist der Empfang von Multimedia-Mitteilungen deaktiviert. Wählen Sie **Immer aktiv**, wenn Sie Multimedia-Mitteilungen immer empfangen möchten. Wählen Sie **Aus**, wenn Sie überhaupt keine Multimedia- oder Werbemitteilungen empfangen möchten.

- **Bei Mittel.-empfang** – Wählen Sie:

**Sofort laden**, wenn Multimedia-Mitteilungen umgehend vom Spiele-Terminal abgerufen werden sollen. Falls zurückgestellte Mitteilungen vorliegen, werden diese ebenfalls abgerufen.

**Später laden**, wenn die Multimedia-Mitteilungszentrale die Mitteilung zum späteren Abruf speichern soll. Um die Mitteilung später abzurufen, setzen Sie **Bei Mitteil.-empfang** auf **Sofort laden**.

**Mitteil. abweisen**, wenn Sie Multimedia-Mitteilungen zurückweisen möchten. Die Mitteilungen werden von der Multimedia-Mitteilungszentrale gelöscht.

- **Anonyme Mitt. zulass.** – Wählen Sie **Nein**, wenn Mitteilungen von anonymen Absendern zurückgewiesen werden sollen.
- **Werbung empfangen** – Legen Sie fest, ob Sie Multimedia-Werbemitteilungen empfangen möchten oder nicht.
- **Bericht empfangen** (Netzdienst) – Wählen Sie **Ja**, wenn der Status der gesendeten Mitteilung im Protokoll angezeigt werden soll.



**Hinweis:** Der Empfang eines Sendeberichts für eine Multimedia-Mitteilung, die an eine E-Mail-Adresse gesendet wurde, ist gegebenenfalls nicht möglich.

- **Bericht nicht senden** – Wählen Sie **Ja**, wenn das Spiele-Terminal keine Sendeberichte zu empfangenen Multimedia-Mitteilungen senden soll.
- **Speicherdauer** – Wenn der Empfänger einer Mitteilung innerhalb der Gültigkeitsdauer nicht erreicht werden kann, wird die Multimedia-Mitteilung aus der Multimedia-Mitteilungszentrale entfernt. Diese Funktion muss vom Netz unterstützt werden. **Maximale Dauer** ist die durch das Netz zugelassene maximale Dauer.
- **Bildgröße** – Legen Sie die Größe des Fotos in einer Multimedia-Mitteilung fest. Folgende Optionen sind verfügbar: **Klein** (max. 160\*120 Pixel) und **Groß** (max. 640\*480 Pixel).
- **Standard-Tonausg.** – Wählen Sie **Lautsprecher** oder **Telefon**, wenn die Soundclips in Multimedia-Mitteilungen über den Lautsprecher bzw. den Kopfhörer wiedergegeben werden sollen. Siehe Lautsprecher, S. 29.

## Einstellungen für E-Mails

Öffnen Sie **Mitteilungen**→ **Optionen**→ **Einstellungen**→ **E-Mail**, und wählen Sie

Optionen bei der Bearbeitung von Mailbox-Einstellungen: **Bearbeiten, Neue Mailbox, Löschen, Hilfe und Schließen.**

**Gewünschte Mailbox**, um die für das Senden von E-Mails gewünschte Mailbox auszuwählen.

**Mailboxen**, um eine Liste der definierten Mailboxen zu öffnen. Falls keine Mailbox definiert ist, werden Sie dazu aufgefordert. Wählen Sie eine Mailbox, um die folgenden Einstellungen zu ändern:

- **Mailbox-Name** – Geben Sie einen beschreibenden Namen für die Mailbox ein.
- **Verw. Zugangspunkt (Definition nötig)** – Der für die Mailbox verwendete Internetzugangspunkt (IAP). Siehe Verbindungseinstellungen, S. 42.
- **Meine E-Mail-Adr. (Definition nötig)** – Geben Sie die E-Mail-Adresse ein, die Sie von Ihrem Diensteanbieter erhalten haben. Antworten auf Ihre Mitteilungen werden an diese Adresse gesendet.
- **Ausgeh. Mail-Server: (Definition nötig)** – Die IP-Adresse oder der Hostname des Computers, der Ihre E-Mails sendet.
- **Mitteilung senden** – Legen Sie fest, wie E-Mails von Ihrem Spiele-Terminal gesendet werden sollen.  
**Sofort** – Eine Verbindung mit der Mailbox wird aufgebaut, nachdem Sie **Senden** gewählt haben. **Bei nächst. Verb.** – E-Mail wird beim nächsten Verbindungsaufbau mit der Remote-Mailbox gesendet.
- **Kopie an eig. E-Mail** – Wählen Sie **Ja**, um eine Kopie der E-Mail in Ihrer Remote-Mailbox und an der unter **Meine E-Mail-Adr.** festgelegten Adresse zu speichern.
- **Mit Signatur** – Wählen Sie **Ja**, wenn eine Signatur an Ihre E-Mail angehängt und der Signaturtext jetzt geschrieben bzw. bearbeitet werden soll.
- **Benutzername:** – Geben Sie den Benutzernamen ein, den Sie von Ihrem Diensteanbieter erhalten haben.
- **Passwort:** – Geben Sie Ihr Passwort ein. Wenn Sie dieses Feld leer lassen, werden Sie zur Eingabe Ihres Passwortes aufgefordert, sobald Sie versuchen, eine Verbindung mit Ihrer Remote-Mailbox aufzubauen.
- **Ankomm. Mail-Server: (Definition nötig)** – die IP-Adresse oder der Hostname des Computers, der Ihre E-Mails empfängt.



- **Mailbox-Typ:** – Legt das E-Mail-Protokoll fest, das Ihr Remote-Mailbox-Diensteanbieter empfiehlt. Die Optionen sind **POP3** und **IMAP4**. Diese Einstellung kann nur einmal gewählt werden und ist nicht mehr veränderbar, wenn Sie die Mailbox-Einstellungen gespeichert oder beendet haben. Bei Verwendung des Protokolls POP3 werden E-Mails im Onlinemodus nicht automatisch aktualisiert. Um die aktuellsten E-Mails anzuzeigen, müssen Sie die Verbindung trennen und eine neue Verbindung zur Mailbox aufbauen.
- **Sicherheit** – wird bei den Protokollen POP3, IMAP4 und SMTP verwendet, um eine sichere Verbindung zur Remote-Mailbox zu gewährleisten.
- **Sicherer APOP-Login** (nicht angezeigt, wenn IMAP4 als **Mailbox-Typ:** gewählt ist) – Wird beim POP3-Protokoll verwendet, um Passwörter, die Sie an Ihren Remote-E-Mail-Server senden, zu verschlüsseln.
- **Anhang abrufen** (nicht angezeigt, wenn das E-Mail-Protokoll POP3 ist) – zum Abrufen von E-Mails mit oder ohne Anhänge.
- **Header abrufen** – zur Begrenzung der Anzahl von E-Mail-Überschriften, die auf Ihr Spiele-Terminal geladen werden. Die Optionen lauten **Alle** und **Benutzerdefin.** (nur mit dem Protokoll IMAP4 verwendbar).

## Einstellungen für Dienstmitteilungen

Öffnen Sie **Mitteilungen**→ **Optionen**→ **Einstellungen**→ **Dienstmitteilung**. Legen Sie fest, ob Sie Dienstmitteilungen empfangen möchten oder nicht. **Authentif. verlangen** – Legen Sie fest, ob Dienstmitteilungen nur von autorisierten Quellen empfangen werden sollen.

## Einstellungen für Cell Broadcast (Netzdienst)

Fragen Sie Ihren Diensteanbieter, welche Themen und entsprechenden Themennummern zur Verfügung stehen, und öffnen Sie **Mitteilungen**→**Optionen**→**Einstellungen**→**Cell Broadcast**, um die Einstellungen zu ändern.

- **Empfang** – **Ein** oder **Aus**.
- **Sprache** – **Alle** ermöglicht den Empfang von Cell Broadcast-Mitteilungen in jeder unterstützten Sprache. **Ausgewählte** ermöglicht die Auswahl der Sprachen, in denen Cell Broadcast-Mitteilungen empfangen werden sollen. Wenn Sie die gewünschte Sprache nicht finden, wählen Sie **Andere**.
- **Themensuche** – Wenn Sie eine Mitteilung erhalten, die zu keinem der vorhandenen Themen gehört, ermöglicht die Einstellung **Themensuche**→**Ein** das automatische Speichern der Themennummer. Die Themennummer wird in der Themenliste gespeichert und ohne Namen angezeigt. Wählen Sie **Aus**, wenn neue Themennummern nicht automatisch gespeichert werden sollen.


## Einstellungen im Ordner für sonstige Mitteilungen

Öffnen Sie **Mitteilungen**, und wählen Sie **Optionen**→**Einstellungen**→**Sonstige**.


- **Gesendete speichern** – Legen Sie fest, ob eine Kopie jeder gesendeten Kurzmitteilung, Multimedia-Mitteilung oder E-Mail im Ordner für gesendete Elemente gespeichert werden soll.
- **Anzahl gespch. Mitt.** – Legen Sie fest, wie viele gesendete Mitteilungen im Ordner für gesendete Elemente gespeichert werden sollen. Der Standardwert beträgt 20 Mitteilungen. Wenn das Limit erreicht ist, wird die jeweils älteste Mitteilung gelöscht.



# Profile

Um die Töne für verschiedene Ereignisse, Umgebungen oder Anrufergruppen festzulegen und anzupassen, drücken Sie auf  und wählen **System**→ **Profile**. Das aktuell ausgewählte Profil wird in der Ausgangsanzeige oben angezeigt. Bei Verwendung des allgemeinen Profils wird nur das aktuelle Datum angezeigt.

## Das Profil wechseln

- 1 Drücken Sie auf , und wählen Sie **System**→ **Profile**. Eine Liste der Profile wird geöffnet.
- 2 Navigieren Sie in der Profilsicht zu einem Profil, und wählen Sie **Optionen**→ **Aktivieren**.



**Hinweis:** Eingehende Telefonanrufe werden durch einen Rufton signalisiert, sofern die Profileinstellungen dementsprechend vorgenommen wurden.

**Offline-Profil** – Sie können das Spiele-Terminal ohne Verbindung mit dem GSM-Mobilfunknetz verwenden.



**Warnung:** Im Offline-Profil können Sie keine Anrufe, einschließlich Notrufen, tätigen (oder entgegennehmen) oder andere Funktionen nutzen, die eine aktive Verbindung zum Mobilfunknetz erfordern. Wenn Sie Anrufe tätigen wollen, müssen Sie zunächst die Telefonfunktion durch Wechseln des Profils aktivieren. Wenn das Gerät gesperrt wurde, müssen Sie den Entsperrcode eingeben, bevor Sie die Telefonfunktion aktivieren und Notrufe ausführen können.

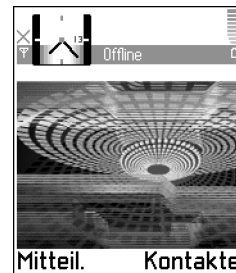




Abbildung 16 Das Offline-Profil ist aktiv.



**Schnellzugriff:** Um das Profil zu ändern, drücken Sie in der Ausgangsanzeige auf . Navigieren Sie zum gewünschten Profil, und drücken Sie auf **OK**.



**Warnung:** Ihr Telefon muss eingeschaltet sein, wenn Sie das Offline-Profil verwenden möchten. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Einsatz von Mobilfunkgeräten verboten ist, es zu Störungen kommen oder Gefahr verursacht werden kann.



Wenn Sie das Offline-Profil aktivieren, wird das Spiele-Terminal neu gestartet und das GSM-Netz deaktiviert. Dies wird durch das Symbol  in der Signalstärkeanzeige dargestellt. Siehe Abb. 16. Alle GSM-Mobilfunksignale zu und vom Gerät werden unterbunden.

**Um das Offline-Profil zu verlassen,** wählen Sie ein anderes Profil und anschließend **Optionen** → **Aktivieren**. Drücken Sie auf **Ja**. Das Spiele-Terminal wird neu gestartet, und GSM-Mobilfunkübertragungen werden wieder aktiviert (sofern die Signalstärke ausreicht). Falls durch das Aktivieren des Offline-Profiles Bluetooth ausgeschaltet wurde, müssen Sie Bluetooth manuell neu aktivieren. Siehe [Bluetooth-Einstellungen](#), S. 106.



**Tipp:** Beim Navigieren in der Liste der Ruftöne können Sie bei einem Ton anhalten, um ihn anzuhören, bevor Sie Ihre Auswahl treffen. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Tonwiedergabe zu beenden.

## Profile anpassen

- 1 Um ein Profil zu ändern, navigieren Sie in der Profilliste zu dem Profil und wählen **Optionen** → **Personalisieren**. Eine Liste von Profileinstellungen wird geöffnet.
- 2 Navigieren Sie zu der Einstellung, die Sie ändern möchten, und drücken Sie auf , um folgende Optionen zu öffnen:
  - **Rufton** – Um den Rufton für Sprachanrufe festzulegen, wählen Sie in der Liste einen Rufton aus. Ruftöne auf einer Speicherkarte sind mit  neben der Bezeichnung des Tons gekennzeichnet.
  - **Anrufsignalisierung** – Wenn **Ansteigend** ausgewählt ist, beginnt der Rufton bei Stufe 1 und wird stufenweise lauter bis zur eingestellten Lautstärke.
  - **Ruftonlautstärke** – Einstellung der Lautstärke des Ruftons und des Kurzmitteilungssignals.
  - **Kurzmitteilungssignal** – Festlegung des Tons für Mitteilungen.
  - **Vibrationsalarm** – Einstellung des Vibrationsalarms bei ankommenden Sprachanrufen und Mitteilungen.

- **Tastentöne** – Einstellung der Lautstärke der Tastentöne.
- **Warntöne** – Ausgabe eines Warntons, z. B. bei fast leerem Akku.
- **Signalisierung für** – Ausgabe des Ruftons nur bei Anrufen von Telefonnummern ausgewählter Kontaktgruppen. Anrufe von Personen außerhalb der gewählten Gruppen werden lautlos signalisiert. Die Optionen lauten Alle Anrufe / (Liste von Kontaktgruppen, falls erstellt). Siehe Erstellen von Kontaktgruppen, S. 58.
- **Profilname** – Umbenennen eines Profils. Das allgemeine Profil, das N-Gage-Profil und das Offline-Profil können nicht umbenannt werden.





**Tipp:** Sie können Ruftöne an zwei Stellen ändern: In der Profil- oder in der Kontaktansicht. Siehe Einen Rufton für eine Kontaktkarte bzw. -gruppe hinzufügen, S. 55.



# Kalender und Aufgaben







## Schnellzugriff:

Drücken Sie in einer beliebigen Kalenderansicht eine beliebige Taste ( - ). Ein Besprechungseintrag wird geöffnet, und die eingegebenen Zeichen werden dem Feld **Betreff** hinzugefügt.

## Kalendereinträge erstellen

- 1 Drücken Sie auf , und wählen Sie **Kalender**.
- 2 Wählen Sie **Optionen** → **Neuer Eintrag** und anschließend eine der folgenden Optionen:
  - **Besprechung** zur Erinnerung an einen Termin zu einem bestimmten Datum und einer bestimmten Uhrzeit.
  - **Notiz** zur Erstellung eines allgemeinen Eintrags für einen Tag.
  - **Geburtstag/Jahrestag** zur Erinnerung an Geburtstage oder besondere Daten. Diese Einträge kehren jährlich wieder.
- 3 Füllen Sie die Felder aus. Navigieren Sie mit  zwischen den Feldern.
 

**Erinnerung** – Wählen Sie **Ein**, und drücken Sie auf , um die Felder **Erinnerungszeit** und **Erinnerungstag** auszufüllen. Erinnerungen werden in der Tagesansicht mit  angezeigt. **Kalendererinnerung ausschalten** – Drücken Sie auf **Stopp**, um die Kalendererinnerung auszuschalten. Wenn Sie auf eine andere Taste drücken, wird die erneute Erinnerung aktiviert.

**Wiederholen** – Drücken Sie auf , um den Eintrag als wiederholt zu markieren (in der Tagesansicht wird  angezeigt).

**Wiederholen bis** – Sie können ein Enddatum für den wiederholten Eintrag festlegen.

**Synchronisation – Privat** – Nach der Synchronisierung wird der Kalendereintrag nur Ihnen angezeigt und keinen anderen Personen, die Onlinezugriff auf den Kalender haben.

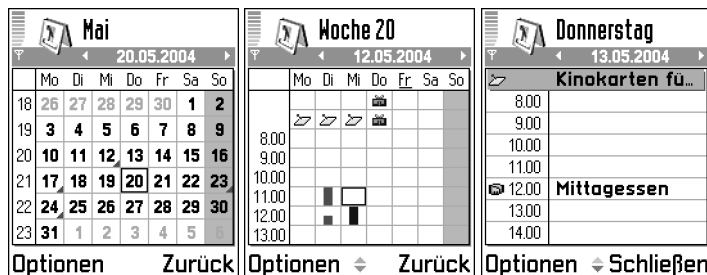
**Öffentlich** – Der Kalendereintrag wird allen angezeigt, die Onlinezugriff auf Ihren Kalender haben. **Keine** – Der Kalendereintrag wird bei der Synchronisierung nicht auf Ihren PC kopiert. Sie können mit PC Suite für das Nokia N-Gage QD Kalender- und Aufgabendaten von zahlreichen Nokia Telefonen auf das Spiele-Terminal übertragen oder Ihren Kalender synchronisieren. Siehe die Onlinehilfe von PC Suite.

- 4 Um den Eintrag zu speichern, drücken Sie auf **OK**.



**Tipp:** Sie können Kalendereinträge an ein kompatibles Telefon senden. Siehe das Kapitel Mitteilungen sowie Daten über Bluetooth senden, S. 106.

## Kalenderansichten




In der Monatsansicht sind Tage mit Kalendereinträgen rechts unten mit einem kleinen Dreieck markiert. Notizen und Jahrestage werden vor 8 Uhr positioniert.

- Um zu einem bestimmten Datum zu gelangen, wählen Sie **Optionen** → **Datum öffnen**. Geben Sie das Datum ein, und drücken Sie auf **OK**.



**Tipp:** Legen Sie beim Bearbeiten oder Löschen eines wiederholten Eintrags fest, wie sich die Änderung auswirken soll: **Alle Eintr.-wiederh.** – Alle wiederholten Einträge werden gelöscht / **Nur diesen Eintrag** – Nur der aktuelle Eintrag wird gelöscht. Angenommen, Ihr wöchentlicher Kurstermin wurde abgesagt. Sie haben den Kalender auf wöchentliche Erinnerung eingestellt. Wählen Sie **Nur diesen Eintrag**, und Sie werden nächste Woche erneut vom Kalender erinnert.

 **Tipp:** Wählen Sie **Optionen**→ **Einstellungen**, um die Ansicht zu ändern, die beim Öffnen des Kalenders oder des Anfangstages der Woche angezeigt wird. Wählen Sie Montag als Anfangstag der Woche, um die Wochennummern anzuzeigen.

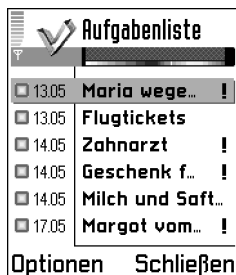







Abbildung 17 Aufgaben in der Aufgabenliste


- **Symbole** in der Tages- und Wochenansicht:  – **Besprechung**,  – **Notiz** und  – **Geburtstag/Jahrestag**.
- Drücken Sie auf , um zum aktuellen Datum zu gelangen.



## Aufgaben – Aufgabenliste

- 1 Drücken Sie auf  und wählen **Extras**→ **Aufgabe**.
- 2 Drücken Sie beliebige Tasten, um die Aufgabe in das Feld **Betreff** einzugeben.
  - Um den Termin für die Aufgabe festzulegen, navigieren Sie zum Feld **Fällig am** und geben ein Datum ein.
  - Um die Priorität für die Aufgabennotiz festzulegen, navigieren Sie zum Feld **Priorität** und drücken auf . Folgende Prioritätssymbole sind verfügbar:  für **Hoch**,  für **Niedrig**, und kein Symbol für **Normal**.
- 3 Um die Aufgabennotiz zu speichern, drücken Sie auf **OK**.

Um eine Aufgabe als erledigt zu kennzeichnen, navigieren Sie zu der Aufgabe und wählen **Optionen**→ **Erledigt** ().

Um eine Aufgabe wiederherzustellen, wählen Sie **Optionen**→ **Nicht erledigt** (.



# Extras



## Rechner

Um eine Addition, Subtraktion, Multiplikation oder Division durchzuführen, drücken Sie auf und wählen **Extras**→ **Rechner**.



**Hinweis:** Dieser Rechner verfügt nur über eine begrenzte Genauigkeit und ist für einfache Berechnungen bestimmt.

- Wählen Sie , um eine Zahl im Speicher abzulegen. Dies wird durch **M** angezeigt. Um die Zahl abzurufen, wählen Sie . Um eine Zahl im Speicher zu löschen, wählen Sie **Optionen**→ **Speicher**→ **Löschen**.



## Toneditor

Um eigene, benutzerdefinierte Ruftöne zu erstellen, drücken Sie auf und wählen **Extras**→ **Toneditor**. Beachten Sie, dass vorinstallierte Ruftöne nicht bearbeitet werden können.

- 1 Wählen Sie **Optionen**→ **Neuer Ton**, um den Editor zu öffnen und mit der Komposition zu beginnen. Mithilfe der Tasten können Sie Noten und Pausen einfügen (siehe Tabelle unten), oder wählen Sie **Optionen**→ **Symbol einfügen**. Die Standardlänge einer Note beträgt 1/4.
  - Um die Melodie anzuhören, wählen Sie **Optionen**→ **Wiedergabe**. Um die Lautstärke einzustellen, wählen Sie vor der Wiedergabe der Melodie **Optionen**→ **Lautstärke**.
  - Um das Tempo einzustellen, wählen Sie **Optionen**→ **Tempo**. Um das Tempo kontinuierlich zu erhöhen bzw. zu verringern, halten Sie bzw. gedrückt. Das Tempo wird in Takten pro Minute angegeben.

Optionen im Rechner:








**Voriges Ergebnis, Speicher, Anzeige löschen, Hilfe und Schließen.**
















Optionen in der Toneditor-

Hauptansicht: **Öffnen, Neuer Ton, Löschen, Markierungen, Umbenennen, Kopieren, Hilfe und Schließen.**

Optionen bei der  
Tonbearbeitung:

**Wiedergabe, Symbol  
einfügen, Stil, Tempo,  
Lautstärke, Hilfe und  
Schließen.**

- Um verschiedene Wiedergabestile einzusetzen, wählen Sie mindestens zwei Noten und anschließend **Optionen**→ **Stil**→ **Legato** – die aufeinanderfolgenden Töne werden mit sanften Übergängen wiedergegeben, oder wählen Sie mindestens zwei Noten und anschließend **Staccato** – die Noten werden getrennt wiedergegeben, um kurze, markante Töne zu erzeugen. Wählen Sie **Natürlich**, um die Stile zu deaktivieren.
  - Um mehrere Noten bzw. Pausen gleichzeitig zu markieren, halten Sie  und  oder  gedrückt.
  - Um Noten um einen Halbton nach oben bzw. nach unten zu verschieben, navigieren Sie zur Note und halten  oder  gedrückt.
  - Um etwa ein C# zu erzeugen, halten Sie  und  gleichzeitig gedrückt.
- 2 Drücken Sie auf **Zurück**, um den Ton zu speichern.

Taste	Note	Taste und Funktion
	c	 Verkürzt die markierten Noten/Pausen schrittweise.
	d	 Verlängert die markierten Noten/Pausen schrittweise.
	e	 Fügt eine Pause ein.
	f	Drücken Sie auf  , um eine Liste von Noten und Pausen zu öffnen.
	g	 Wechselt die Oktave; alle markierten Noten bzw. Pausen werden in die nächste Oktave versetzt.
	a	 Löscht die markierten Noten.
	b	Ein langer Tastendruck auf  -  erzeugt eine verlängerte (punktierte) Note bzw. Pause oder verkürzt eine verlängerte Note.







## Umrechner – Maße umrechnen

Um Maße, z. B. die **Länge**, von einer Einheit (**Yard**) in eine andere (**Meter**) umzuwandeln, drücken Sie  und wählen **Extras**→ **Umrechner**.



**Hinweis:** Der Umrechner hat eine begrenzte Genauigkeit, so dass Rundungsfehler auftreten können.

- 1 Navigieren Sie zum Feld **Art**, und drücken Sie auf , um eine Liste der Maßeinheiten zu öffnen. Navigieren Sie zur gewünschten Maßeinheit, und drücken Sie auf **OK**.
- 2 Navigieren Sie zum ersten Feld **Einheit**, und drücken Sie auf . Wählen Sie die Einheit, **von** der Sie umrechnen möchten, und drücken Sie auf **OK**. Navigieren Sie zum nächsten Feld **Einheit**, und wählen Sie die Einheit, **in** die Sie umrechnen möchten.
- 3 Navigieren Sie zum ersten Feld **Wert**, und geben Sie den umzurechnenden Wert ein. Das andere Feld **Wert** ändert sich automatisch und zeigt den umgerechneten Wert an. Drücken Sie auf , um eine Dezimalzahl hinzuzufügen, und auf  für die Symbole **+**, **-** (bei Temperaturen) sowie **E** (Exponent).

## Basiswährung und Wechselkurse festlegen

Bevor Sie Währungen umrechnen können, müssen Sie eine Basiswährung wählen und Wechselkurse hinzufügen. Der Kurs der Basiswährung ist immer 1. Die Basiswährung bestimmt die Wechselkurse der anderen Währungen.

- 1 Wählen Sie als Art der Maßeinheit **Währung** und anschließend **Optionen**→ **Wechselkurse**. Es wird eine Liste der Währungen angezeigt mit der aktuellen Basiswährung an erster Stelle.
- 2 Um die Basiswährung zu ändern, navigieren Sie zur gewünschten Währung und wählen **Optionen**→ **Als Basiswährung**.



**Hinweis:** Wenn Sie die Basiswährung ändern, müssen Sie die neuen Kurse eingeben, weil alle vorher angegebenen Umtauschkurse auf null gesetzt werden.



Optionen im Umrechner:

**Einheit auswählen /  
Währung ändern,  
Umrechnungsart,  
Wechselkurse, Hilfe  
und Schließen.**



**Tipp:** Um die Umrechnungsrichtung zu ändern, geben Sie den Wert in das zweite Feld Wert ein. Das Ergebnis wird im ersten Feld Wert angezeigt.







**Tipp:** Um eine Währung umzubenennen, öffnen Sie die Wechselkursansicht, navigieren zur betreffenden Währung und wählen **Optionen**→ **Währung umbenenn..**

- 3 Wechselkurse hinzufügen. Navigieren Sie zur Währung, und geben Sie einen neuen Kurs ein, also die Anzahl der Währungseinheiten, die einer Einheit der von Ihnen gewählten Basiswährung entspricht.
- 4 Nachdem Sie alle benötigten Wechselkurse eingefügt haben, können Sie Währungsumrechnungen vornehmen.



## Notizen


Drücken Sie auf , und wählen Sie **Extras**→ **Notizen**. Sie können Notizen mit Favoriten verknüpfen und an andere compatible Geräte senden. Unter Notizen können empfangene Standardtextdateien (TXT-Format) gespeichert werden.

- Drücken Sie auf ( - ), um mit dem Schreiben zu beginnen. Drücken Sie auf , um Buchstaben zu löschen. Drücken Sie zum Speichern auf **OK**.




## Uhr

Optionen in der Uhransicht: **Weckzeit einstellen**, **Wecker neu stellen**, **Wecker ausschalten**, **Einstellungen**, **Hilfe** und **Schließen**.

Drücken Sie auf , und wählen Sie **Extras**→ **Uhr**. Um Uhrzeit oder Datum zu ändern, wählen Sie in der Uhransicht **Optionen**→ **Einstellungen**. Um die in der Ausgangsanzeige gezeigte Uhr zu ändern, navigieren Sie in den Einstellungen **Datum und Uhrzeit** nach unten und wählen **Uhrentyp**→ **Analog** oder **Digital**.

## Wecker einstellen

- 1 Um eine neue Weckzeit einzustellen, wählen Sie **Optionen**→ **Weckzeit einstellen**.
- 2 Geben Sie die Weckzeit ein, und drücken Sie auf **OK**. Wenn der Wecker aktiv ist, wird das Kennzeichen  angezeigt.
- Um eine Weckzeit zu deaktivieren, öffnen Sie die Uhransicht und wählen **Optionen**→ **Wecker ausschalten**.


### Die Weckfunktion deaktivieren

- Drücken Sie auf **Stopp**, um die Weckfunktion auszuschalten.
- Wenn der Weckton ertönt, drücken Sie auf eine Taste oder auf **Später**, um den Weckton für fünf Minuten zu auszuschalten. Nach diesem Zeitraum ertönt der Weckton erneut. Sie können dies bis zu fünfmal tun.








Wenn die Weckzeit erreicht wird, während das Gerät ausgeschaltet ist, schaltet es sich selbsttätig ein und lässt den Weckton erklingen. Wenn Sie **Stopp** drücken, werden Sie von dem Gerät gefragt, ob Sie das Gerät für Anrufe aktivieren möchten. Drücken Sie **Nein**, wenn Sie das Gerät ausschalten wollen, oder **Ja**, damit Sie Anrufe tätigen und entgegennehmen können. Drücken Sie nicht **Ja**, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen zu Störungen oder Gefahr führen kann.



## Aufnahme

Drücken Sie auf , und wählen Sie **Extras**→ **Aufnahme**. Sie können Telefongespräche und Sprachmemos aufnehmen und die Aufnahmen anhören. Wenn Sie ein Telefongespräch aufnehmen, hören beide Gesprächspartner während der Aufnahme alle fünf Sekunden ein akustisches Signal.

Die Aufnahmefunktion kann nicht verwendet werden, wenn eine Daten- oder GPRS-Verbindung aktiv ist.

- Wählen Sie **Optionen**→ **Soundclip aufnehm.** oder **Öffnen**. Navigieren Sie zu einer Funktion, und drücken Sie auf , um sie zu wählen. Verwenden Sie  – zur Aufnahme,  – für Pause,  – zum Stoppen,  – zum Vorwärtsspulen,  – zum Zurückspulen und  – zur Wiedergabe einer geöffneten Tondatei.

Optionen in der Aufnahme: **Öffnen**, **Soundclip aufnehm.**, **Löschen**, **In den Tel.-speicher / Auf Speich.-karte**, **Markierungen**, **Clip umbenennen**, **Senden**, **Zu Favoriten hinzuf.**, **Einstellungen**, **Hilfe** und **Schließen**.


**Standard-****Schnellzugriffe:**öffnet **Kalender**öffnet **Eingang**öffnet **Notizen**

Optionen in der  
Favoritenansicht: **Öffnen,**

**Name ändern,**  
**Schnellzugr.-symbol,**  
**Schnellzugriff lösch.,**  
**Verschieben,**  
**Listenanordnung /**  
**Gitteranordnung, Hilfe**  
und **Schließen.**



## Favoriten

Um Schnellzugriffe, Verknüpfungen zu Ihren bevorzugten Bildern, Notizen, Lesezeichen usw. zu speichern, drücken Sie auf  und wählen **Extras**→ **Favoriten**.

## Schnellzugriff hinzufügen

Schnellzugriffe können nur aus den einzelnen Programmen hinzugefügt werden, beispielsweise aus **Fotos**. Nicht alle Programme bieten diese Funktion.


- 1 Öffnen Sie eine Anwendung.
- 2 Wählen Sie das Element, dem Sie einen Schnellzugriff hinzufügen möchten.
- 3 Wählen Sie **Optionen**→ **Zu Favoriten hinzuf.**



**Hinweis:** Ein Schnellzugriff in der Favoritenliste wird automatisch aktualisiert, wenn das betreffende Element beispielsweise von einem Ordner in einen anderen verschoben wird.



# Internet

Verschiedene Diensteanbieter unterhalten speziell für Mobilgeräte konzipierte Seiten. Um auf diese Seiten zuzugreifen, drücken Sie auf  und wählen **Web**. Für diese Seiten wird WML (Wireless Markup Language) oder XHTML (Extensible Hypertext Markup Language) verwendet. Seiten, die die Hypertext Markup Language (HTML) verwenden, können auf Ihrem Gerät nicht angezeigt werden.

Informationen über die Verfügbarkeit von Diensten sowie Preise und Tarife erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber und/oder vom Diensteanbieter. Von den Diensteanbietern erhalten Sie auch Anleitungen zur Verwendung ihrer Dienste.

## Erste Schritte für den Zugriff auf das Internet

- Speichern Sie die Einstellungen für den Zugriff auf die gewünschte Webseite. Siehe die Abschnitte Einstellungen in einer Kurzmitteilung empfangen und Manuelle Eingabe der Einstellungen.
- Stellen Sie eine Verbindung mit dem Internet her. Siehe Herstellen einer Verbindung, S. 97.
- Blättern Sie durch die Seiten. Siehe Surfen, S. 97.
- Beenden Sie die Verbindung mit dem Internet. Siehe Beenden einer Verbindung, S. 98.

## Einstellungen in einer Kurzmitteilung empfangen

Möglicherweise erhalten Sie die Webdiensteinstellungen vom Netzbetreiber oder vom Diensteanbieter in einer speziellen Kurzmitteilung. Siehe Logos, Sounds, Visitenkarten, Kalendereinträge und Einstellungen empfangen, S. 70. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Netzbetreiber oder Diensteanbieter.



**Tipp:** Die Einstellungen finden Sie eventuell auch auf der Webseite eines Netzbetreibers oder Diensteanbieters. Sie können auch <http://support.n-gage.com> besuchen. Links zu nationalen N-Gage-Websites in verschiedenen Sprachen finden Sie unter <http://www.n-gage.com/select.html>.

## Manuelle Eingabe der Einstellungen

Befolgen Sie die Anweisungen des Diensteanbieters.

- 1 Öffnen Sie **System**→ **Einstell.**→ **Verbindung**→ **Zugangspunkte**, und legen Sie die Einstellungen für einen Zugangspunkt fest. Siehe Verbindungseinstellungen, S. 42.
- 2 Öffnen Sie **Web**→ **Optionen**→ **Lesez. hinzufügen**. Geben Sie den Namen für das Lesezeichen und die Adresse der Seite ein, die für den aktuellen Zugangspunkt festgelegt ist.

## Lesezeichenansicht

Optionen in der Lesezeichenansicht:  
**Öffnen, Herunterladen, Zurück zu Seite, Senden, Web-Adresse öffnen / Lesezeichen suchen, Lesez. hinzufügen, Ändern, Löschen, Dienstmitteil. lesen, Verbindung trennen, In Ordner verschieb., Neuer Ordner, Markierungen, Umbenennen, Cache-Spch. leeren, Details, Zu Favoriten hinzuf., Einstellungen, Hilfe und Schließen.**



**Glossar:** Ein Lesezeichen besteht aus einer Internetadresse (obligatorisch), einem Lesezeichentitel, einem Zugangspunkt und, falls für die Webseite erforderlich, einem Benutzernamen mit Passwort.



**Hinweis:** Ihr Gerät kann vorinstallierte Lesezeichen für Internetseiten haben, die in keiner Verbindung zu Nokia stehen. Nokia übernimmt keine Gewähr oder Verantwortung für den Inhalt dieser Internetseiten oder unterstützt diese. Wenn Sie darauf zugreifen wollen, sollten Sie dieselben Vorsichtsmaßnahmen bezüglich Sicherheit und Inhalt treffen wie bei jeder anderen Internetseite.



Die für den Zugangspunkt festgelegte Startseite. Wenn Sie zum Surfen einen anderen Zugangspunkt verwenden, wird die Startseite entsprechend geändert.



Die zuletzt besuchte Seite. Wenn die Verbindung mit dem Internet getrennt wird, bleibt die Adresse der zuletzt besuchten Seite im Speicher, bis während der nächsten Verbindung eine neue Seite besucht wird.




Ein Lesezeichen, das den Titel bzw. die Internetadresse des Lesezeichens anzeigt.




# Herstellen einer Verbindung

Nachdem alle erforderlichen Verbindungseinstellungen gespeichert wurden, können Sie auf die Seiten zugreifen.

Wählen Sie eine Seite bzw. ein Lesezeichen, oder geben Sie die Adresse ein, und drücken Sie auf , um die Seite herunterzuladen.

## Verbindungssicherheit

Wenn das Sicherheitssymbol  während einer Verbindung angezeigt wird, ist die Datenübertragung zwischen dem Gerät und dem Internet-Gateway oder -Server verschlüsselt.




**Hinweis:** Das Sicherheitssymbol weist nicht darauf hin, dass die Datenübertragung zwischen dem Gateway und dem Content-Server (oder dem Ort, an dem die angeforderte Ressource gespeichert wird) sicher ist. Der Diensteanbieter stellt die Sicherheit der Datenübertragung zwischen dem Gateway und dem Content-Server sicher.

## Surfen

- Um beim Surfen zur vorherigen Seite zu wechseln, drücken Sie auf **Zurück**. Wenn **Zurück** nicht verfügbar ist, wählen Sie **Optionen**→ **Verlauf**, um eine chronologische Liste der Seiten anzuzeigen, die Sie während der letzten Surfsitzung besucht haben. Die Verlaufsliste wird beim Schließen einer Sitzung gelöscht.
- Um den neuesten Inhalt vom Server abzurufen, wählen Sie **Optionen**→ **Neu laden**.
- Um ein Lesezeichen zu speichern, wählen Sie **Optionen**→ **Als Lesez. speich.**. Um eine Seite zu speichern, wählen Sie während des Surfens **Optionen**→ **Seite speichern**. Sie können Seiten im Speicher des Spiele-Terminals oder auf einer



**Schnellzugriff:** Um eine Verbindung aufzubauen, halten Sie in der Ausgangsanzeige  gedrückt.





**Tipp:** Um ein Lesezeichen zu senden, navigieren Sie zu dem Lesezeichen und wählen **Optionen**→ **Senden**→ **Via Kurzmitteilung**.

---

Optionen beim Surfen:  
**Öffnen, Bild zeigen, Dienstoptionen, Lesezeichen, Verlauf, Web-Adresse öffnen, Dienstmittel. lesen, Als Lesez. speich., Lesezeichen senden, Neu laden, Verbindung trennen, Bilder zeigen, Cache-Spch. leeren, Seite speichern, Suchen, Details, Einstellungen, Hilfe und Schließen.**



**Tipp:** Um beim Surfen auf die Lesezeichenansicht zuzugreifen, halten Sie  gedrückt. Um wieder zur Browseransicht zurückzukehren, wählen Sie **Optionen**→**Zurück zu Seite**.

Speicherkarte speichern und die Seiten anzeigen, wenn Sie offline sind. Um zu einem späteren Zeitpunkt auf die Seiten zuzugreifen, drücken Sie in der Lesezeichenansicht auf .


- Um eine Unterliste von Befehlen oder Aktionen für die gegenwärtig geöffnete Seite anzuzeigen, wählen Sie **Optionen**→**Dienstoptionen**.
- Sie können Elemente wie Ruftöne, Fotos, Betreiberlogos und Videoclips herunterladen. Heruntergeladene Elemente werden in den entsprechenden Anwendungen des Spiele-Terminals gespeichert, z. B. ein heruntergeladenes Foto in **Fotos**.



**Wichtig:** Installieren Sie nur Software von Quellen, die hinreichenden Schutz gegen schädliche Software bieten.

- Um während des Surfens neue Dienstmitteilungen herunterzuladen und anzuzeigen, wählen Sie **Optionen**→**Dienstmitteil. lesen** (nur angezeigt, wenn neue Mitteilungen vorliegen). Siehe auch Dienstmitteilungen empfangen, S. 71.

## Beenden einer Verbindung

Wählen Sie **Optionen**→**Verbindung trennen**, oder halten Sie  gedrückt, um das Surfen zu beenden und zur Ausgangsanzeige zurückzukehren.


## Den Cache leeren

Die Informationen oder Dienste, auf die Sie zugegriffen haben, werden im Cache des Spiele-Terminals gespeichert.

Ein Cache ist ein Speicher für die temporäre Speicherung von Daten. Wenn Sie mit Kennwörtern auf vertrauliche Informationen zugegriffen haben oder dies versucht haben, leeren Sie den Cache des Telefons nach jeder Verwendung. Die Informationen oder Dienste, auf die Sie zugegriffen haben, werden im Cache gespeichert. Um den Cache zu leeren, wählen Sie **Optionen**→**Cache-Spch. leeren**.

# Einstellungen für das Internet

Wählen Sie **Optionen**→ **Einstellungen**:

- **Stand.-Zugangspunkt** – Um einen anderen Standard-Zugangspunkt auszuwählen, drücken Sie auf , um eine Liste der verfügbaren Zugangspunkte zu öffnen. Siehe Verbindungseinstellungen, S. 42.
- **Bilder zeigen** – Wenn Sie **Nein** wählen, können Sie Bilder zu einem späteren Zeitpunkt während des Surfs laden, indem Sie **Optionen**→ **Bilder zeigen** wählen.
- **Textumbruch** – Wählen Sie **Aus**, wenn der Text in einem Abschnitt nicht automatisch umbrochen werden soll, oder **Ein**, wenn ein Textumbruch erfolgen soll.
- **Schriftgröße** – Wählen Sie die Textgröße aus.
- **Standardkodierung** – Um sicherzustellen, dass Textzeichen im Browser richtig dargestellt werden, wählen Sie den richtigen Sprachtyp aus.
- **Cookies** – Aktivieren oder deaktivieren Sie das Senden und Empfangen von Cookies.
- **DTMF-Send. bestätig.** – Legen Sie fest, ob vor dem Senden von DTMF-Tönen während eines Anrufs eine Bestätigungsmeldung ausgegeben werden soll. Siehe auch „DTMF-Töne“, S. 33.


# Programme und Manager

## Hinweise zum Installieren von Programmen und Software

Auf dem Spiele-Terminal können Sie zwei Arten von Programmen und Software installieren:

- **J2ME™ Java™-Anwendungen** mit der Erweiterung .JAD oder .JAR werden in Programme installiert. Laden Sie keine PersonalJava™-Anwendungen auf das Spiele-Terminal herunter, da diese nicht installiert werden können. Siehe [Anwendungen \(Java™\)](#), S. 101.
- **Andere Programme und Software**, die speziell für das N-Gage-Spiele-Terminal konzipiert oder für das Betriebssystem Symbian geeignet sind, werden in **Manager** installiert. Die Erweiterung der Installationsdateien lautet .SIS. Siehe [Manager – Software installieren und entfernen](#), S. 103.



**Beispiel:** Wenn Sie die Installationsdatei als E-Mail-Anhang erhalten haben, wechseln Sie zu Ihrer Mailbox, öffnen die E-Mail, öffnen die Anhangsansicht, navigieren zur Installationsdatei und drücken auf , um die Installation zu starten.

Installationsdateien können von einem kompatiblen Computer auf Ihr Spiele-Terminal übertragen, während einer Internet-Sitzung heruntergeladen oder in einer Multimedia-Mitteilung, z. B. als E-Mail-Anhang, bzw. über Bluetooth an Sie gesendet werden. Wenn Sie zum Übertragen einer Datei PC Suite für das Nokia N-Gage QD verwenden, legen Sie die Datei auf dem Spiele-Terminal im Ordner für **Installations- und Java-Dateien (c:\nokia\installs)** oder auf einer Speicherkarte ab. Wenn Sie die Datei mit Microsoft Windows Explorer übertragen, speichern Sie die Datei auf einer Speicherkarte (lokale Festplatte).





**Wichtig:** Installieren Sie nur Anwendungen von Quellen, die ausreichenden Schutz gegen schädliche Software bieten.

Während der Installation werden Informationen über den Fortschritt des Installationsvorgangs angezeigt. Wenn Sie ein Programm ohne digitale Signatur oder Zertifizierung installieren, wird eine Warnmeldung angezeigt. Setzen Sie die Installation nur fort, wenn Sie Herkunft und Inhalt des Programms mit Sicherheit kennen.




## Anwendungen (Java™)

### Eine Anwendung installieren

- 1 Drücken Sie auf , und wählen Sie **Extras**→ **Progr..** Drücken Sie auf , um die Ansicht **Her.-geladen** mit einer Liste der im Ordner `c:\nokias\installs` des Spiel-Terminals gespeicherten Java-Installationsdateien anzuzeigen.
- 2 Navigieren Sie zu einer Installationsdatei, und wählen Sie **Optionen**→ **Installieren**.
- 3 Wenn Sie gefragt werden, ob die Anwendung installiert oder aktualisiert werden soll, drücken Sie auf **Ja**, um die Installation fortzusetzen.  
Die JAR-Datei ist für die Installation notwendig. Wenn diese fehlt, werden Sie möglicherweise aufgefordert, sie herunterzuladen. Falls für die Anwendung kein Zugangspunkt definiert ist, werden Sie aufgefordert, einen auszuwählen. Zum Herunterladen der JAR-Datei benötigen Sie möglicherweise einen Benutzernamen und ein Passwort, um auf den Server zuzugreifen. Diese erhalten Sie vom Lieferanten bzw. Hersteller der Anwendung.
- 4 Sie werden informiert, sobald die Installation abgeschlossen ist.


### Programm-Hauptansicht

- Um eine Anwendung zu starten, navigieren Sie zu der Anwendung und drücken auf .
- Um eine Anwendung zu deinstallieren, navigieren Sie zu der Anwendung und wählen **Optionen**→ **Entfernen**.
- Um eine Netzverbindung aufzubauen und zu prüfen, ob für die Anwendung ein Update verfügbar ist, navigieren Sie zu der Anwendung und wählen **Optionen**→ **Aktualisieren**.

Optionen in der Ansicht **Her.-geladen**:  
**Installieren**, **Löschen**,  
**Details zeigen**,  
**Einstellungen**, **Hilfe**  
und **Schließen**.



**Tipp:** Sie können während des Surfens eine Installationsdatei herunterladen und installieren, ohne die Verbindung zu trennen.



Optionen in der Programm-Hauptansicht: **Öffnen, Entfernen, Aktualisieren, Zu Web-Adresse, Details zeigen, Einstellungen, Hilfe** und Schließen.

- Um eine Netzverbindung aufzubauen und zusätzliche Informationen über die Anwendung anzuzeigen, navigieren Sie zu der Anwendung und wählen **Optionen**→ **Zu Web-Adresse**, falls verfügbar.
- Um Informationen wie Typ, Versionsnummer und Lieferant oder Hersteller einer Anwendung anzuzeigen, navigieren Sie zu der Anwendung und wählen **Optionen**→ **Details anzeigen**.

## Anwendungseinstellungen


Um einen Standard-Zugangspunkt zum Herunterladen von Anwendungen und Anwendungskomponenten festzulegen, öffnen Sie die Ansicht **Her.-geladen** und wählen **Optionen**→ **Einstellungen**→ **Standard-Zugangspkt.**



Einige Java-Anwendungen erfordern u. U. eine Netzverbindung zu einem bestimmten Zugangspunkt, um zusätzliche Daten oder Komponenten herunterzuladen. Navigieren Sie in der Programm-Hauptansicht zu einer Anwendung, wählen Sie **Optionen**→ **Einstellungen**→ **Einstellungen** und anschließend eine der folgenden Optionen:

- **Zugangspunkt**, um einen von der Anwendung zu verwendenden Zugangspunkt festzulegen. Siehe [Zugangspunkte](#), S. 44.
- **Netzverbindung** – Die Optionen lauten:
  - **Erlaubt** – Verbindungen für die Anwendungen werden ohne Benachrichtigung zugelassen.
  - **Bestätigung nötig** – Sie werden gefragt, bevor die Anwendung eine Verbindung aufbaut.
  - **Nicht erlaubt** – Für die Anwendung werden keine Verbindungen zugelassen.



# Manager – Software installieren und entfernen

Drücken Sie auf  und wählen **System**→ **Manager**, um eine Liste folgender Elemente anzuzeigen:

- Software und Anwendungen, die installiert werden können (kein Hinweissymbol).
- Installierte Software und Anwendungen, die entfernt werden können (mit  gekennzeichnet).
- Software und Anwendungen, deren Installation rückgängig gemacht oder unterbrochen wurde (mit  gekennzeichnet). Sie können diese Anwendungen nicht verwenden. Sie sollten sie entweder entfernen oder neu installieren.

## Software installieren



**Wichtig:** Installieren Sie nur Programme von Quellen, die hinreichenden Schutz gegen schädliche Software bieten.

Wenn Sie eine Datei installieren, die eine Aktualisierung bzw. Reparatur eines vorhandenen Programms enthält, können Sie das ursprüngliche Programm nur mithilfe der Original-Installationsdatei oder einer vollständigen Sicherungskopie des entfernten Softwarepakets wiederherstellen. Zur Wiederherstellung des ursprünglichen Programms entfernen Sie zunächst das Programm und installieren es erneut von der Original-Installationsdatei bzw. der Sicherungskopie.

- 1 Öffnen Sie den Manager, navigieren Sie zum Installationspaket, und wählen Sie folgende Optionen:
  - **Optionen**→ **Details anzeigen**, um Informationen wie Typ, Versionsnummer und Lieferant oder Hersteller der Anwendung anzuzeigen.
  - **Optionen**→ **Zertifikat anzeigen**, um die Informationen über das Sicherheitszertifikat der Anwendung anzuzeigen. Siehe [Zertifikat-Management](#), S. 50.



Optionen in der Manager-Hauptansicht: **Details anzeigen**, **Zertifikat anzeigen**, **Installieren**, **Entfernen**, **Protokoll ansehen**, **Protokoll senden**, **Speicherdetails**, **Hilfe** und **Schließen**.



**Tipp:** Wählen Sie **Optionen**→ **Protokoll ansehen**, um festzustellen, welche Softwarepakete wann installiert oder deinstalliert wurden.



**Tipp:** Um das Installationsprotokoll zur Ermittlung, welche Anwendungen installiert oder entfernt wurden, an ein Helpdesk zu senden, wählen Sie **Optionen**→ **Protokoll senden**→ **Via Kurzmitteilung, Via multimedia, Via Bluetooth** oder **Via E-Mail** (nur verfügbar, wenn die ordnungsgemäßen E-Mail-Einstellungen vorgenommen wurden).

- 2 Wählen Sie **Optionen**→ **Installieren**, um die Installation zu starten.
- 3 Wenn Sie gefragt werden, ob die Software bzw. Anwendung installiert oder aktualisiert werden soll, drücken Sie auf **Ja**, um die Installation fortzusetzen.  
Wenn eine Sicherheitswarnung angezeigt wird und Sie die Installation fortsetzen, haben Sie die Möglichkeit, die Informationen über das Softwarepaket und dessen Sicherheitszertifikat anzuzeigen.  
Während der Installation können Sie die Installationssprache und die Komponenten des Softwarepakets auswählen, die Sie installieren möchten.
- 4 Sie werden informiert, sobald die Installation abgeschlossen ist.

## Software deinstallieren

Navigieren Sie zu dem Softwarepaket, und wählen Sie **Optionen**→ **Entfernen**. Drücken Sie zum Bestätigen des Vorgangs auf **Ja**.

Wenn Sie Software entfernen, können Sie diese anschließend nur über die Originaldatei des Softwarepakets oder über eine vollständige Sicherungsdatei des entfernten Softwarepakets wiederherstellen. Wenn Sie ein Softwarepaket deinstallieren, können Sie Dokumente, die mit dieser Software erstellt wurden, unter Umständen nicht mehr öffnen.



**Hinweis:** Wenn ein anderes Softwarepaket von der entfernten Software abhängt, kann dieses Softwarepaket unter Umständen nicht mehr ausgeführt werden. Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Dokumentation zur installierten Software.



# Verbindungen




## Bluetooth-Verbindung

Bluetooth ermöglicht Funkverbindungen zum Ausführen von Spielen, Senden von Fotos und Text oder für Funkverbindungen mit Bluetooth-kompatiblen Geräten, z. B. Computern. Da Bluetooth-Geräte mittels Funkwellen kommunizieren, muss zwischen Ihrem Spiele-Terminal und dem anderen Bluetooth-Gerät keine direkte Sichtverbindung bestehen. Die beiden Geräte müssen lediglich weniger als zehn Meter voneinander entfernt sein. Allerdings kann die Verbindung durch Hindernisse wie Wände oder durch andere elektronische Geräte beeinträchtigt werden.

Dieses Gerät entspricht der Bluetooth-Spezifikation 1.1. Folgende Profile werden davon unterstützt: Generic Access Profile, Service Discovery Profile, Serial Port Profile, Dial-up Networking Profile, Fax Profile, Headset Profile, Handsfree Profile, Generic Object Exchange Profile, Object Push Profile und File Transfer Profile. Verwenden Sie von Nokia zugelassenes Zubehör für dieses Modell, damit das problemlose Funktionieren mit anderen Geräten, die Bluetooth-Technik unterstützen, gewährleistet ist. Klären Sie mit den betreffenden Herstellern anderer Geräte deren Kompatibilität mit diesem Gerät.


Möglicherweise gibt es an manchen Orten Einschränkungen in Bezug auf den Einsatz von Bluetooth-Technologie. Klären Sie dies mit Ihren lokalen Behörden oder Ihrem Diensteanbieter.

Funktionen, die auf Bluetooth-Technologie zugreifen, auch wenn sie bei der Verwendung anderer Funktionen im Hintergrund laufen, erhöhen die Akkubelastung und verkürzen die Betriebsdauer des Akkus.

Drücken Sie auf , und wählen Sie **System** → **Bluetooth**. Sie werden aufgefordert, dem Gerät einen Bluetooth-Namen zuzuweisen.

Symbole für verschiedene Bluetooth-Geräte:

-  Computer
-  Telefon
-  Andere
-  Unbekannt

 **Tip:** Bei der Suche nach Geräten zeigen einige Bluetooth-Geräte nur die eindeutigen Bluetooth-Adressen (Geräteadressen) an. Um die eindeutige Bluetooth-Adresse Ihres Spiele-Terminals zu ermitteln, geben Sie in der Ausgangsanzeige den Code **\*#2820#** ein.

## Bluetooth-Einstellungen

- **Bluetooth – Ein/Aus**
- **Sichtbarkeit des Ger.:** Für **alle sichtbar** – das Spiele-Terminal wird von anderen Bluetooth-Geräten erkannt, oder **Verborgen** – das Spiele-Terminal kann von anderen Geräten nicht erkannt werden.
- **Name meines Geräts** – Definieren Sie einen Bluetooth-Namen für das Spiele-Terminal.



**Hinweis:** Wenn Sie Bluetooth aktiviert und **Sichtbarkeit des Ger.** auf **Für alle sichtbar** eingestellt haben, werden das Spiele-Terminal und dessen Name anderen Benutzern von Bluetooth-Geräten angezeigt.

## Daten über Bluetooth senden

Es kann immer nur eine Bluetooth-Verbindung aktiv sein.

- 1 Öffnen Sie die Anwendung, in der das zu sendende Element gespeichert ist. Um beispielsweise ein Foto an ein anderes kompatibles Gerät zu senden, öffnen Sie die Anwendung Fotos.
- 2 Wählen Sie das Element, beispielsweise ein Foto, und wählen Sie **Optionen** → **Senden** → **Via Bluetooth**.
- 3 Das Spiele-Terminal beginnt mit der Suche nach Geräten innerhalb der Reichweite. Bluetooth-fähige Geräte in diesem Bereich werden nach und nach angezeigt. Es wird ein Gerätesymbol, der Bluetooth-Name des Geräts, der Gerätetyp oder ein Kurzname angezeigt.



**Tip:** Wenn Sie bereits nach Bluetooth-Geräten gesucht haben, wird zunächst eine Liste der zuvor gefundenen Geräte angezeigt. Um eine neue Suche zu starten, wählen Sie **Mehr Geräte**. Wenn Sie das Spiele-Terminal ausschalten, wird die Liste gelöscht.

- Um die Suche zu unterbrechen, drücken Sie auf **Stopp**. Die Geräteliste bleibt unverändert, und Sie können eine Verbindung zu einem der bereits gefundenen Geräte herstellen.

- 4 Blättern Sie zu dem Gerät, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, und drücken Sie **Wählen**.
- 5 **Kopplung (falls nicht für das andere Gerät erforderlich, siehe Schritt 6).**






**Glossar:** Kopplung bedeutet Authentifizierung. Die Benutzer der Bluetooth-fähigen Geräte sollten sich auf einen Passcode einigen und diesen für beide Geräte zur Kopplung verwenden. Bei Geräten ohne Benutzerschnittstelle ist der Passcode werkseitig eingestellt.






- Wenn das andere Gerät eine Kopplung erfordert, bevor Daten übermittelt werden können, ertönt ein Signal, und Sie werden zur Eingabe eines Passcodes aufgefordert.
  - Erstellen Sie einen eigenen Passcode (1-16 Ziffern, numerisch), und einigen Sie sich mit dem Besitzer des anderen Bluetooth-Geräts auf die Verwendung dieses Codes. Der Passcode wird nur einmal verwendet.
  - Nach der Kopplung wird das Gerät in der Ansicht gekoppelter Geräte gespeichert.
- 6 Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau wird die Notiz **Daten werden gesendet** angezeigt.

Wenn die Übermittlung fehlschlägt, werden die Mitteilung bzw. die Daten gelöscht. Die über Bluetooth gesendeten Mitteilungen werden nicht im Entwurfsordner der Mitteilungsansicht gespeichert.

#### Den Status der Bluetooth-Verbindung prüfen

- Wenn in der Ausgangsanzeige  angezeigt wird, ist Bluetooth aktiv.
- Wenn  blinkt, versucht Ihr Spiele-Terminal, die Verbindung mit dem anderen Gerät herzustellen.
- Wenn ununterbrochen  angezeigt wird, ist die Bluetooth-Verbindung aktiv.

## Geräte koppeln

Gekoppelte Geräte sind leichter zu erkennen. Sie sind bei der Gerätesuche mit  gekennzeichnet. Drücken Sie in der Bluetooth-Hauptansicht auf , um eine Liste gekoppelter Geräte (  ) anzuzeigen.



**Tipp:** Um Text über Bluetooth (statt als Kurzmitteilung) zu senden, öffnen Sie die Notizenansicht, schreiben den Text und wählen **Optionen → Senden → Via Bluetooth**.




**Tipp:** Um einen Kurznamen (Spitznamen, Alias) festzulegen, blättern Sie in der Ansicht gekoppelter Geräte zu dem Gerät und wählen **Optionen**→ **Kurzname zuweisen**. Bei der Gerätesuche oder beim Anfordern einer Verbindung durch ein Gerät können Sie Geräte anhand ihrer Kurznamen erkennen.



- **So stellen Sie die Kopplung eines Geräts her:** Wählen Sie **Optionen**→ **Neues gekopp. Ger.**. Eine Gerätesuche wird gestartet. Blättern Sie zu dem entsprechenden Gerät, und drücken Sie auf **Wählen**. Tauschen Sie die Passcodes aus, siehe Schritt 5 (Kopplung), S. 107.
- **So heben Sie eine Kopplung auf:** Blättern Sie zu dem Gerät, und wählen Sie **Optionen**→ **Löschen**. Wenn Sie alle Kopplungen aufheben möchten, wählen Sie **Optionen**→ **Alle löschen**.



**Tipp:** Wenn Sie gerade mit einem Gerät verbunden sind und die Kopplung dieses Geräts aufheben, wird die Kopplung zwar sofort entfernt, die Verbindung bleibt jedoch aktiv.

- **So legen Sie ein Gerät als autorisiert bzw. nicht autorisiert fest:** Blättern Sie zu dem Gerät, und wählen Sie **Optionen**→ **Autorisiert** – Verbindungen zwischen Ihrem Spielterminal und diesem Gerät können ohne Ihr Wissen aufgebaut werden. Es ist keine separate Bestätigung oder Autorisierung nötig. Verwenden Sie diesen Status für Ihre eigenen Geräte, z. B. Ihren Computer, oder für Geräte, die einer Person Ihres Vertrauens gehören. Das Symbol  wird neben autorisierten Geräten in der Ansicht gekoppelter Geräte angezeigt. **Nicht autorisiert** – Verbindungsanforderungen von diesem Gerät müssen jedes Mal separat akzeptiert werden.

## Daten über Bluetooth empfangen

Beim Empfang von Daten über Bluetooth ertönt ein Signal, und Sie werden gefragt, ob Sie die Bluetooth-Mitteilung annehmen möchten. Wenn Sie sie annehmen, wird  angezeigt und das Element im Posteingangsordner der Mitteilungsansicht gespeichert. Bluetooth-Mitteilungen sind mit  gekennzeichnet. Siehe [Posteingang – Mitteilungen empfangen](#), S. 69.

## Bluetooth deaktivieren

Um Bluetooth zu deaktivieren, wählen Sie **Bluetooth**→ **Aus**.

# Über Bluetooth eine Verbindung mit einem Computer herstellen

Weitere Informationen zum Installieren von PC Suite für das Nokia N-Gage QD, Herstellen einer Verbindung mit einem kompatiblen Computer über Bluetooth sowie zur Verwendung von PC Suite für das Nokia N-Gage QD finden Sie auf der CD im **Installationshandbuch für PC Suite** im Abschnitt „Software“ und der **Hilfe** für PC Suite.

## CD-ROM verwenden

Die CD-ROM startet in der Regel nach dem Einlegen in das CD-ROM-Laufwerk eines kompatiblen Computers automatisch (kompatibel mit Windows XP, Windows 98, Windows ME, Windows 98 SE und Windows 2000). Gehen Sie andernfalls folgendermaßen vor: Öffnen Sie den Windows-Explorer, und wechseln Sie zum Stammverzeichnis der CD-ROM. Doppelklicken Sie auf **N-Gage QD.exe**, um die Benutzeroberfläche der CD-ROM zu öffnen.

# Akku-Informationen

## Laden und Entladen

Ihr Gerät wird von einem aufladbaren Akku gespeist. Ein neuer Akku erreicht seine volle Leistung erst, nachdem er zwei- oder dreimal vollständig ge- und entladen wurde. Der Akku kann zwar mehrere hundert Mal ge- und entladen werden, entleert sich aber schließlich. Wenn die Sprech- und Standby-Zeiten deutlich kürzer als normal sind, kaufen Sie einen neuen Akku. Verwenden Sie ausschließlich von Nokia zugelassene Akkus und laden Sie Akkus nur mit von Nokia zugelassenen Ladegeräten, die speziell für diesen Zweck vorgesehen sind.

Trennen Sie das Ladegerät vom Netzstecker und vom Gerät, wenn es nicht mehr benötigt wird. Lassen Sie den Akku nicht zu lange mit dem Ladegerät verbunden. Durch Überladen kann seine Lebensdauer verringert werden. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit. Extreme Temperaturen haben einen nachteiligen Einfluss auf die Aufladbarkeit Ihres Akkus.

Benutzen Sie den Akku nur für den vorgesehenen Zweck. Benutzen Sie keine beschädigten Ladegeräte oder Akkus.

Schließen Sie den Akku nicht kurz. Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann auftreten, wenn durch einen metallischen Gegenstand wie z. B. ein Geldstück, eine Büroklammer oder einen Stift der Plus- und Minuspol des Akkus direkt miteinander verbunden werden. (Die Pole sind die Metallstreifen auf dem Akku.) Dies kann auftreten, wenn Sie beispielsweise einen Ersatzakku in Ihrer Tasche oder Ihrem Portemonnaie

aufbewahren. Durch Kurzschließen der Pole können der Akku oder der verbindende Gegenstand beschädigt werden.

Die Kapazität und Lebensdauer des Akkus wird reduziert, wenn er an kalten oder warmen Orten, wie z. B. in einem geschlossenen Auto bei sommerlichen oder winterlichen Bedingungen, liegen gelassen wird. Versuchen Sie daher immer, den Akku bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C aufzubewahren. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen zeitweilig nicht, selbst wenn der Akku vollständig geladen ist. Die Leistung von Akkus ist insbesondere bei Temperaturen deutlich unter dem Gefrierpunkt eingeschränkt.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer! Akkus müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Führen Sie sie der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.

## PFLEGE UND WARTUNG

Ihr Gerät ist ein technisch und handwerklich hochwertiges Produkt und sollte mit Sorgfalt behandelt werden. Die nachstehenden Empfehlungen werden Ihnen helfen, Ihre Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche zu bewahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe sind Mineralien enthalten, die elektronische Schaltkreise

angreifen. Wenn das Gerät nass wird, nehmen Sie den Akku heraus und lassen Sie das Gerät vollständig trocknen, bevor Sie den Akku wieder einlegen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf. Die beweglichen Teile und elektronischen Komponenten können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in heißen Umgebungen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in kalten Umgebungen auf. Wenn das Gerät anschließend wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit niederschlagen und die elektronischen Schaltkreise beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät anders als in dieser Anleitung beschrieben zu öffnen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Eine grobe Behandlung kann im Gerät befindliche elektronische Schaltkreise und mechanische Feinteile zerbrechen.
- Verwenden Sie keine scharfe Chemikalien, Reinigungslösungen oder starke Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Antenne oder eine zugelassene Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, unbefugte Änderungen oder unbefugte Zusätze könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.

Alle obigen Hinweise gelten in gleicher Weise für Ihr Gerät, Akku, Ladegerät sowie sämtliche Zubehörteile. Wenn ein Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, bringen Sie es zum nächsten Fachhändler.

## ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

### Betriebsumgebung

Vergessen Sie nicht, die in bestimmten Bereichen gültigen besonderen Vorschriften zu beachten und immer dann das Gerät auszuschalten, wenn sein Einsatz verboten ist oder wenn durch das Gerät Störungen oder Gefahren entstehen können. Halten Sie das Gerät stets in seiner gewöhnlichen Bedienungsposition. Um die Einhaltung der Richtlinien zur Abgabe von elektromagnetischen Strahlungen sicherzustellen, verwenden Sie ausschließlich von Nokia für dieses Gerät zugelassenes Zubehör. Wenn das Gerät eingeschaltet ist und am Körper getragen wird, verwenden Sie stets eine zugelassene Halterung oder Tasche.

### Medizinische Geräte

Der Betrieb von Funkgeräten, einschließlich Mobiltelefonen, kann unter Umständen die Funktionalität von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören. Wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob diese ausreichend gegen externe Hochfrequenz-Energie abgeschirmt sind oder Fragen zu anderen Themen haben. Schalten Sie Ihr Gerät in Gesundheitseinrichtungen aus, wenn Sie durch in diesen Bereichen aufgestellte Vorschriften, dazu aufgefordert

werden. Krankenhäuser oder Gesundheitseinrichtungen können unter Umständen Geräte verwenden, die auf externe Hochfrequenz-Energie sensibel reagieren können.

**Herzschrittmacher.** Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Mindestabstand von 15,3 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potenzielle Störungen des Herzschrittmachers zu vermeiden. Diese Empfehlungen stimmen mit der unabhängigen Forschung und den Empfehlungen von Wireless Technology Research überein. Personen mit einem Herzschrittmacher sollten:

- immer einen Mindestabstand von 15,3 cm zwischen Gerät und Herzschrittmacher einhalten, wenn das Gerät eingeschaltet ist,
- das Gerät nicht in der Brusttasche aufbewahren und
- das Gerät an das dem Herzschrittmacher entferntere Ohr halten, um die Gefahr möglicher Störungen zu verringern.

Wenn Sie Grund zu der Vermutung haben, dass es zu einer Störung gekommen ist, schalten Sie sofort Ihr Gerät aus.

**Hörgeräte.** Einige digitale mobile Geräte können unter Umständen Störungen bei einigen Hörgeräten verursachen. Wenn Störungen auftreten, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

## Fahrzeuge

HF-Signale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Kraftfahrzeugen, z. B. elektronisch gesteuerte Benzineinspritzungen, elektronische ABS-Systeme (Anti-Blockier-Systeme), elektronische Fahrtgeschwindigkeitsregler, Airbagsysteme, beeinträchtigen.

Für weitere Informationen über Ihr Fahrzeug oder etwaiges Zubehör setzen Sie sich mit dem betreffenden Hersteller oder seiner Vertretung in Verbindung.

Das Gerät sollte nur von Fachpersonal gewartet oder in das Fahrzeug eingebaut werden. Fehlerhafte Montage oder Wartung kann gefährliche Folgen haben und zum Erlöschen der für das Gerät gültigen Garantie bzw. Gewährleistung führen. Prüfen Sie regelmäßig, ob die Ausrüstung für das Mobilfunkgerät in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und einwandfrei funktioniert. Bewahren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe im selben Raum wie das Gerät, seine Teile oder das Zubehör auf oder führen dies mit sich. Bedenken Sie bei Fahrzeugen, die mit einem Airbag ausgestattet sind, dass der Airbag mit großer Wucht gefüllt wird. Platzieren Sie Objekte einschließlich fest installierter oder beweglicher Ausrüstung für Mobilfunkgeräte weder oberhalb des Airbags noch in dem vom gefüllten Airbag belegten Bereich an. Wenn die Mobiltelefonausrüstung innerhalb des Fahrzeugs nicht ordnungsgemäß installiert ist und der Airbag gefüllt wird, kann es zu ernsthaften Verletzungen kommen.

Das Gerät darf beim Fliegen in einem Flugzeug nicht verwendet werden. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie in ein Flugzeug steigen. Der Einsatz eines mobilen Telekommunikationsgeräts an Bord eines Flugzeugs kann für den Betrieb des Flugzeugs gefährlich sein, das Mobiltelefonnetz stören und illegal sein.

## Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Gerät an Orten mit einer explosionsgefährdeten Atmosphäre aus und handeln Sie entsprechend den Schildern und Anweisungen. Zu den Orten



mit einer explosionsgefährdeten Atmosphäre zählen Orte, an denen Ihnen normalerweise empfohlen wird, den Fahrzeugmotor abzustellen. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion auslösen oder einen Brand mit körperlichen Schäden oder Todesfolge verursachen. Schalten Sie das Gerät an Tankstellen und in der Nähe von Benzinpumpen aus. Beachten Sie die Einschränkungen in Bezug auf den Einsatz von Funkgeräten in Kraftstoffdepots, -lagern und -verkaufsbereichen, chemischen Anlagen oder Sprenggebieten. Orte mit einer explosionsgefährdeten Atmosphäre sind zwar häufig, aber nicht immer deutlich gekennzeichnet. Hierzu gehören beispielsweise das Unterdeck auf Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien befinden, Fahrzeuge, die mit Flüssiggas (wie z. B. Propan oder Butan) betrieben werden, sowie Orte, an denen sich Chemikalien oder Partikel wie Mehl, Staub oder Metallpulver in der Luft befinden.

## Sicherheitshinweise zu Videospielen

**Über fotosensitive Anfälle.** Bei einer sehr kleinen Prozentzahl von Personen können bestimmte visuelle Einflüsse, die in Videospielen vorkommen können (z. B. aufblackernde Lichter oder Muster) zu Anfällen führen. Auch bei Personen, bei denen bisher keine Anzeichen für Anfälle oder Epilepsie beobachtet wurde, kann unter Umständen eine nicht diagnostizierte medizinische Vorkonditionierung vorliegen, die während des Sehens von Videospielen zu fotosensitiven epileptischen Anfällen führen kann. Diese Anfälle können verschiedenen Symptome haben, z. B. Schwindel, Sehstörungen, Zuckungen in Auge oder Gesicht,

Zuckungen oder Zittern der Arme und Beine, Orientierungsverlust, Verwirrung oder vorübergehender Bewusstseinsverlust. Anfälle können auch Bewusstseinsverlust oder Krämpfe verursachen, die zu Verletzungen führen können, wenn die betreffende Person fällt oder gegen nahegelegene Gegenstände schlägt.

**Brechen Sie das Spiel sofort ab und suchen Sie einen Arzt auf,** wenn solche Symptome auftreten. Erwachsene, die Jugendlichen (oder Kindern) die Benutzung der Spiele erlauben, sollten auf diese Symptome achten oder ihre Kinder nach den genannten Symptomen fragen, da bei diesen die Wahrscheinlichkeit für solche Anfälle höher ist als bei Erwachsenen. Die Gefahr fotosensitiver epileptischer Anfälle kann verringert werden, wenn das Zimmer gut beleuchtet ist und bei Schläfrigkeit oder Müdigkeit nicht gespielt wird. Wenn Sie oder ein Familienmitglied in der Vergangenheit unter epileptischen oder anderen Anfällen gelitten haben, sollten Sie vor dem Spielen einen Arzt konsultieren.

**Sicher spielen.** Legen Sie beim Spielen mindestens jede halbe Stunde eine Pause ein. Beenden Sie das Spiel sofort, wenn Sie beginnen, sich müde zu fühlen oder ein unangenehmes Gefühl oder Schmerz in Händen und/oder Armen spüren. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn dieser Zustand anhält.



Die Verwendung von Vibrationseffekten kann bestehende Erkrankungen verstärken. Schalten Sie keine Vibrationseffekte ein, wenn Sie an Erkrankungen der Finger-, Hand- oder Armgelenke bzw. -knochen leiden.

## Notrufe



**Wichtig:** Mobiltelefone einschließlich dieses Geräts arbeiten mit Funksignalen, Mobilfunk- und Festnetzen sowie vom Benutzer programmierten Funktionen. Daher kann der Verbindungsaufbau nicht in allen Situationen gewährleistet werden. Sie sollten sich nicht ausschließlich auf ein mobiles Gerät verlassen, wenn es um lebenswichtige Kommunikation wie medizinische Notfälle geht.

### Tätigen Sie einen Notruf wie folgt:

- 1 Schalten Sie das Gerät ein, falls es nicht schon eingeschaltet ist. Überprüfen Sie, dass die Signalstärke ausreichend ist.  
In einigen Netzen kann es erforderlich sein, dass eine gültige SIM-Karte ordnungsgemäß in das Gerät gesteckt wird.
- 2 Drücken Sie  so oft wie notwendig, um die Anzeige zu löschen und das Telefon für Anrufe vorzubereiten.
- 3 Geben Sie die offizielle Notrufnummer für Ihren Standort ein. Notrufnummern sind je nach Standort unterschiedlich.
- 4 Drücken Sie die Taste .

Falls bestimmte Funktionen aktiviert sind, müssen Sie diese Funktionen eventuell zuerst ausschalten, bevor Sie einen Notruf tätigen können. Wenn das Gerät im Offline- oder Flight-Modus ist, müssen Sie durch Wechseln des Profils die Telefonfunktion aktivieren, damit Sie einen Notruf tätigen können. Konsultieren diese Anleitung oder Ihren Diensteanbieter für weitere Informationen hierzu.

Wenn Sie einen Notruf tätigen, geben Sie alle nötigen Informationen so genau wie möglich an. Ihr mobiles Gerät

könnte das einzige Kommunikationsmittel sein, das sich am Unfallort befindet. Beenden Sie das Gespräch nicht bevor Sie die Erlaubnis dazu erhalten haben.



**WARNING:** Im Offline-Profil können Sie keine Anrufe, einschließlich Notrufen, tätigen (oder entgegennehmen) oder andere Funktionen nutzen, die eine aktive Verbindung zum Mobilfunknetz erfordern.

## Informationen zur Zertifizierung (SAR)

DIESES GERÄT ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN ZUR ABSCHIRMUNG VON ELEKTROMAGNETISCHER STRAHLUNG.

Ihr mobiles Gerät ist ein Funkempfangs- und -sendegerät. Es wurde so konstruiert und hergestellt, dass es die von internationalen Regelwerken (ICNIRP) empfohlenen Grenzwerte für die Abgabe von Hochfrequenzen nicht überschreitet. Diese Grenzwerte sind Bestandteil umfassender Richtlinien und legen die Grenzwerte für die erlaubte Belastung der allgemeinen Bevölkerung durch Hochfrequenz-Energie fest. Diese Richtlinien wurden von unabhängigen Wissenschaftsinstituten durch regelmäßige und gründliche Auswertung wissenschaftlicher Studien entwickelt. Diese Richtlinien beinhalten einen großen Sicherheitsspielraum, um eine die Sicherheit aller Personen unabhängig vom Alter und allgemeinen Gesundheitszustand zu gewährleisten.

Die Grenzwerte für die Belastung durch mobile Geräte basieren auf einer Maßeinheit, die als Spezifische Absorptionsrate (SAR) bezeichnet wird. Der in den internationalen Richtlinien dokumentierte SAR-Grenzwert beträgt 2,0 W/kg\*. SAR-Tests werden auf der Basis von Standardbedienungspositionen durchgeführt, wobei das Gerät

in allen getesteten Frequenzbändern mit der höchsten zulässigen Sendeleistung betrieben wird. Obwohl die SAR bei der höchsten zulässigen Sendeleistung ermittelt wird, können die tatsächlichen SAR-Werte beim Bedienen des Geräts deutlich unter dem Maximalwert liegen. Dies ist der Fall, weil das Gerät so konstruiert ist, dass es mit verschiedenen Sendeleistungen arbeiten kann, um jeweils nur die Sendeleistung zu nutzen, die zum Zugriff auf das Netz erforderlich ist. Allgemein gesagt ist die benötigte Sendeleistung des Geräts umso niedriger, je näher Sie der Funkfeststation sind.

Der höchste SAR-Wert für dieses Gerätemodell beim Test für die Verwendung am Ohr liegt bei 0,57 W/kg.

Dieses Gerät erfüllt bei Einsatz in der normalen Haltung am Ohr oder in einer Position von mindestens 2,2 cm vom Körper entfernt die Richtlinien zur Freisetzung hochfrequenter Schwingungen. Wenn eine Gürteltasche, ein Gürtelclip oder eine Halterung verwendet wird, um das Produkt am Körper einzusetzen, sollte diese Vorrichtung kein Metall enthalten,

und das Produkt sollte sich mindestens 2,2 cm vom Körper entfernt befinden.

Um Dateien oder Mitteilungen zu übertragen, benötigt dieses Gerät eine gute Verbindung zum Netz. In einigen Fällen kann die Übertragung von Dateien oder Mitteilungen verzögert werden, bis eine derartige Verbindung verfügbar ist. Stellen Sie sicher, dass die oben angegebenen Anweisungen bezüglich Abständen eingehalten werden, bis die Übertragung beendet ist.

\* Der SAR-Grenzwert für von der Allgemeinheit verwendete mobile Geräte beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg) als Durchschnittswert pro 10 Gramm Körpergewebe. Die Richtlinien enthalten einen großen Sicherheitsspielraum für den zusätzlichen Schutz der Personen und zur Berücksichtigung etwaiger Messabweichungen. Die SAR-Grenzwerte können abhängig von den nationalen Richtlinien und dem Frequenzband variieren. SAR-Informationen über andere Regionen finden Sie bei den Produktinformationen unter [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# Index

## A

### Anrufe

- Dauer 34
- durchstellen 33
- Einstellungen 41
- Einstellungen für die
  - Rufumleitung 33
- empfangen 34
- gewählte Nummern 34
- International 30
- Kostenbeschränkung 35

### Anruflisten

Siehe *Protokoll*

### Anrufnamen 56

- Anrufen 57
- hinzufügen 57

### Anrufnamen aufnehmen 57

### Anwendungen, Java 100, 101

### Anzeige löschen

Siehe *Ausgangsanzeige*

### Anzeigen und Symbole in der

*Ausgangsanzeige* 24

### Ausgangsanzeige 23

### Ausschneiden

Text 66

## B

### Bilder

### anzeigen 59

### Bluetooth

- deaktivieren 108
- Geräteadresse 106
- Gerätesymbole 106
- Kopplung 107
- Kopplung, Glossarerläuterung 107
- Kopplungsanforderungen 107
- Passcode, Glossarerläuterung 107
- Verbindungsanforderungen 107
- Verbindungsstatus-Anzeigen 107
- werkseitig eingestellter
  - Passcode 107

## C

### Cache 98

### CD-ROM 109

### Cell Broadcast-Mitteilungen

### Computerverbindungen 109

## D

### Dateiformate

SIS-Datei 100

### Datenverbindungen

Anzeigen 24

### Datum

Einstellungen 47

### DNS, Domain Name Service,

Glossarerläuterung 46

## E

### Einfügen

Text 66

### Einstellungen

- Anrufsperre 52
- Anrufumleitung 33
- Anwendungen (Java™) 102
- Bildschirmschoner 40
- Bluetooth 106
- Datenverbindungen 42
- Datum und Uhrzeit 47
- Display 40
- Kalender 88
- PIN-Code 48
- Protokoll 37
- Sound 83
- Sperrcode 48
- Spiele-Terminal individuell
  - einrichten 23
- Sprache 39
- ursprüngliche Einstellungen 40
- Zertifikate 50
- Zugangspunkte 44
- Zugriffscodes 48

## E-Mail 67

- Anhänge anzeigen 73
- offline 74
- öffnen 73
- Remote-Mailbox 72
- von der Mailbox abrufen 72

## Erinnerung

- siehe *Kalender, Erinnerung*

## Erinnerungen

- Kalendererinnerungen 86

## F

### Fotos

- zu einer Kontaktkarte  
hinzufügen 55

### Fotos anzeigen 59

### Freisprechbetrieb

- Siehe *Lautsprecher*

## G

### GPRS 42

- Datenzähler 37
- Einstellungen 47
- Glossarerläuterung 42

## H

### Hilfe 19, 21

## I

### Infodienst

- siehe *Cell Broadcast-Mitteilungen*

## Internet

- Zugangspunkte, siehe

### *Zugangspunkte*

### Internetzugangspunkte (IAP)

- Siehe *Zugangspunkte*

### IP-Adresse, Glossarerläuterung 46

### ISDN, Glossarerläuterung 45

## J

### Java

- Siehe *Anwendungen*

## K

### Kalender

- Eine Kalendererinnerung  
beenden 86
- Einträge senden 87
- Erinnerung 86
- PC Suite verwenden 86

### Kontaktkarten

- Bilder einfügen 55
- DTMF-Töne speichern 33
- Ruftöne entfernen 56

### Kopieren

- Kontakte zwischen SIM-Karte und  
Telefonspeicher kopieren 55
- Text 66

### Kurzmitteilungszentrale 77

- Neue hinzufügen 77

### Kurzwahl 31

## L

### Lautsprecher 29

- aktivieren 29
- deaktivieren 29

### Lautstärkeregelung 29

- Lautsprecher 29
- Während eines Anrufs 30

### Lesezeichen, Glossarerläuterung 96

## M

### Mailbox 72

### Menü

- Anordnung ändern 23

### Mini-Fotos

- in einer Kontaktkarte 55

### Mitteilungen

- E-Mail erstellen 67
- Multimedia-Mitteilungen 67

### Multimedia-Mitteilungen 67

- Sounds erneut wiedergeben 70
- Sounds wiedergeben 70

## N

### Nrn.beschränk. 49

## P

### PC

- verbinden 109

### PC Suite

- Kalenderdaten 86

### PIN-Code 48

### Prepaid SIM-Karten 35

Protokoll  
    filtern 37  
    Inhalte löschen 37

## R

Remote-Mailbox 72  
Ruftöne  
    einen persönlichen Rufton  
        hinzufügen 55  
    Einstellungen 83  
    in einer Kurzmitteilung  
        empfangen 71  
Ruhezustand  
    Siehe *Ausgangsanzeige*

## S

Schnellzugriff  
    In der Favoritenansicht 94  
    in Fotos 59  
Senden  
    Kontaktkarten, Visitenkarten 55  
SIM-Karte  
    Mitteilungen 75  
    Mitteilungen auf der SIM-Karte 38  
    Namen und Nummern 38  
    Namen und Nummern kopieren 55  
SIS-Datei 100  
SMS-Zentrale 77  
Sound  
    Einen persönlichen Rufton  
        entfernen 56  
    Einstellungen 83

Rufton stumm schalten 32  
Töne aufnehmen 93

## Später

Kalendererinnerung 86  
Wecker 93

## Speicher fast voll

Speicherbelegung anzeigen 26

## Speicherkarte 16, 27

entsperren 28  
Passwort 28

## Sperrcode 48

## Spiele

mehrere Spieler 18  
Offline-Profil 83  
Spieldaten löschen 18  
Spieldaten verwalten 18  
Starten eines Spiels 17

## Spiele-Karte 16

## Sprachwahl 56

## Sprachmailbox 30

Anrufe zur Sprachmailbox  
    umleiten 33

## Sprachmitteilungen 30

## T

Tastenkombinationen  
    in der Ausgangsanzeige 24

## U

## Uhr

Einstellungen 92  
Später 93

## Weckzeit 92

## Uhrzeit

Einstellungen 47

## USSD-Befehle 76

## V

## Verbindungsanzeigen

Bluetooth 107

GPRS 24

## Leitungsvermittelte

Datenanrufe 24

## Verbindungseinstellungen 42

## Videaufnahme 61

## W

## Wechseln der Anwendungen 22

## Weckzeiten

Wecker 92

## Z

## Zertifikate 50

## Zugangspunkte 42

Einstellungen 44

Einstellungen, erweiterte 46

## Zugriffscode 48